

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr. s. 2.-/ FF 8,00
No 297
J.A. 2002 Neuchâtel

L'Argentine prise de vertige

Crise politique et économique ■ Un péroniste nommé président par intérim après la démission de Fernando de la Rúa. Crainte d'une dévaluation du peso

L'annonce de la démission du président Fernando de la Rúa a été accueillie par des cris de joie dans les rues de Buenos Aires. Gageons que cette allégresse ne tardera pas à retomber. Car ce n'est pas un changement de chef d'Etat ou de gouvernement qui fera disparaître, comme par enchantement, les maux dont souffre le pays. Depuis dix-huit ans, toutes les combinaisons démocratiquement imaginables ont été appliquées et même épuisées. Non sans parfois une apparence de réussite. L'exemple le plus notable est offert par l'étonnant destin du ministre de l'Economie démissionnaire Domingo Cavallo, considéré il y a dix ans comme le père d'un «miracle argentin» malheureusement éphémère, et voué désormais aux gémonies.

OPINION

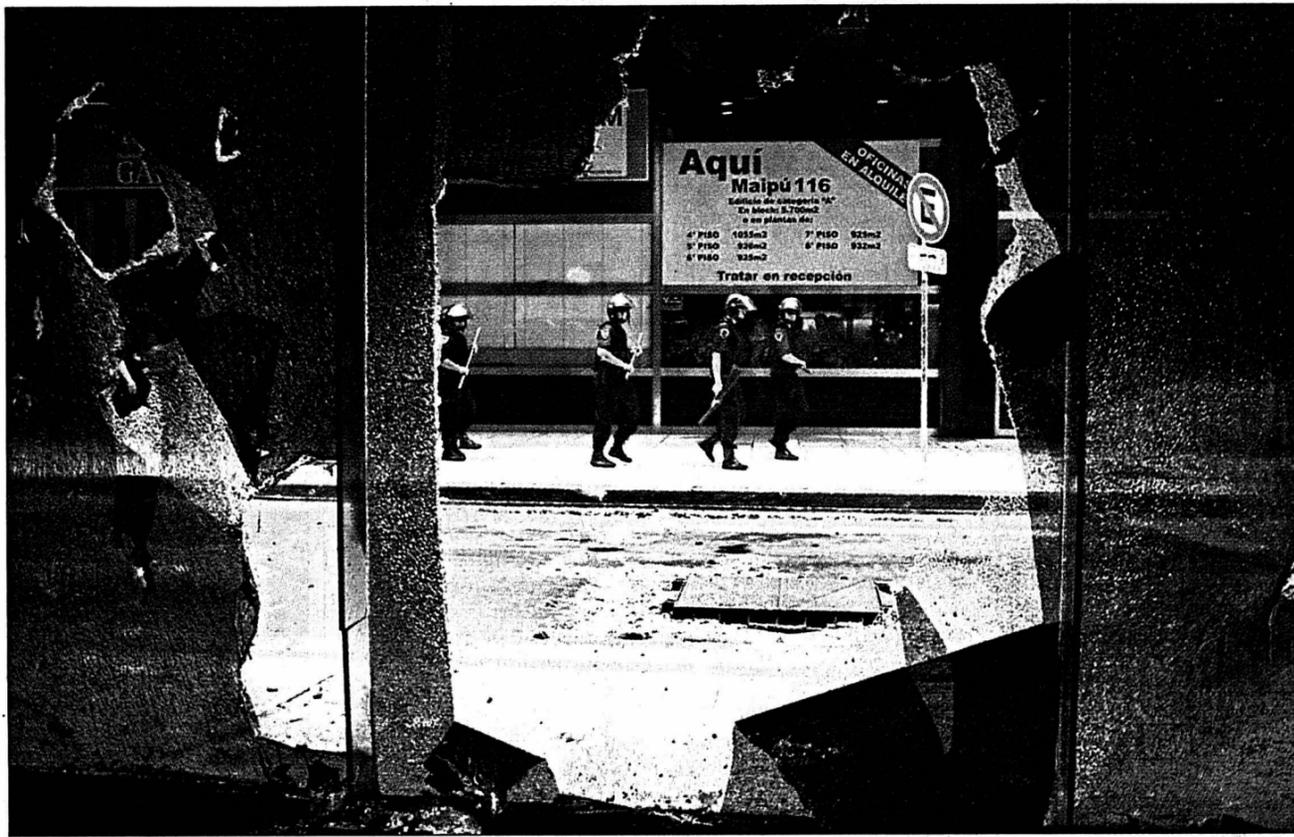
Discrédit politique

En rappelant en mars dernier Domingo Cavallo, avec pour mission de rendre acceptable un plan d'austérité imposé par le Fonds monétaire international, le président de la Rúa s'est bercé d'illusions. Ce plan n'était pas forcément mauvais en théorie, mais alors que ses effets escomptés ne pouvaient se faire sentir qu'à moyen terme, la sévérité de certaines mesures, notamment la baisse sensible des salaires des fonctionnaires, a été immédiatement perçue. D'où un mécontentement populaire qui s'est traduit aux législatives d'octobre par une nette défaite des partis gouvernementaux.

Au désaveu des urnes succédera bientôt la dérobade du FMI, qui refusera de verser le milliard de dollars qu'attendait le gouvernement, mettant ainsi l'Argentine au bord de la cessation de paiement. Bien sûr, la tentation est grande d'accuser une nouvelle fois le FMI de manquer de souplesse. Pourtant, en dehors de l'Argentine, cette antième éveille peu d'écho. Car l'impression prévaut que cette crise, qui ne semble pas devoir se propager à d'autres pays, pourrait fournir l'occasion de réformes en profondeur, afin que les richesses produites en Argentine ne s'égarent plus dans des circuits aussi obsolètes que peu vertueux. Les élections promises seront de peu d'utilité, quel qu'en soit l'improbable vainqueur, si la classe politique et ses relais économiques ne se remettent pas en question.

Guy C. Menuisier

■ page 20



L'état de siège a été levé et un président par intérim a été désigné hier en Argentine pour expédier les affaires courantes. Mais les perspectives restent sombres pour le pays, plongé dans un chaos économique et social à l'origine des émeutes qui ont fait 27 morts et provoqué la démission de Fernando de la Rúa. Bien que les émeutes aient cessé, des pillages d'habitations et de magasins étaient encore signalés hier dans tout le pays. Le président du Sénat Ramon Puerta, un membre du parti péroniste, a été nommé président par intérim. Certains observateurs s'inquiètent d'une éventuelle dévaluation du peso.

■ page 32

A Buenos Aires, une patrouille de police devant le bâtiment dévasté d'une banque. PHOTO KEYSTONE

SKI ALPIN Cuche, un vrai géant

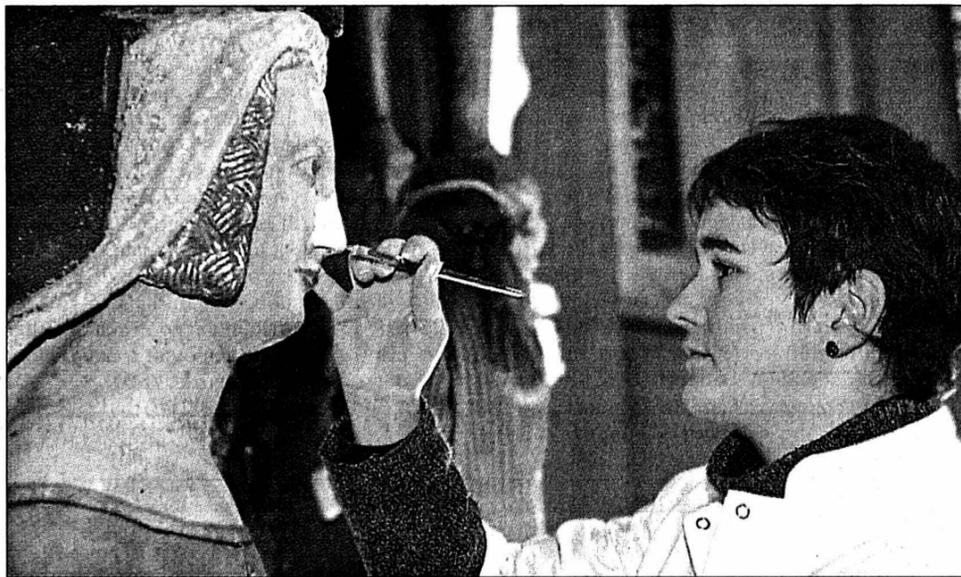


Le slalom géant de Kranjska Gora a réservé hier son lot d'émotions. Au terme de deux manches fort disputées, le Neuchâtelois Didier Cuche est parvenu à se hisser sur la troisième marche du podium.

PHOTO KEYSTONE ■ page 23

Cénotaphe à redécouvrir

Neuchâtel ■ La restauration du monument de la collégiale est terminée



Les personnes qui se rendront à la collégiale pour le culte de Noël pourront à nouveau admirer le cénotaphe des comtes de Neuchâtel, qui a repris des couleurs. Les échafaudages viennent d'être retirés.

PHOTO LEUENBERGER ■ page 7

CANTON Egalité dans la réalité



Entrée en fonction le 1er septembre dernier, Marie-Claire Chervet Christ entend promouvoir les aménagements susceptibles de permettre aux femmes et aux hommes de mieux concilier vie professionnelle et familiale. Pour ce faire, la nouvelle déléguée neuchâteloise à la politique familiale et à l'égalité a déjà des idées.

PHOTO LEUENBERGER ■ page 3

HOCKEY

L'appétit de GE Servette

Propriété du groupe américain Anschutz, Genève-Servette ne cache pas ses ambitions, à savoir la promotion en LNA. Le club des Vernets en a grandement les moyens avec un budget de six millions de francs. Et ce n'est qu'un début...

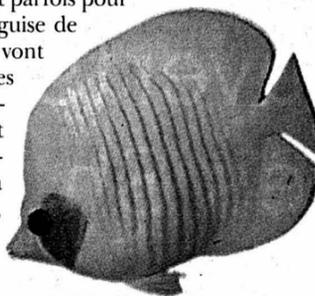
■ page 20

MAGAZINE

Les lucioles du fond des mers

Les habitants des océans optent parfois pour les couleurs les plus criardes en guise de tenue de camouflage. Certains vont même jusqu'à imiter les lucioles dans le même but: la bioluminescence - un phénomène produit par plus d'un millier de poissons - sert également à la défense, à la prédation ou à la communication, selon les espèces (photo sp).

■ page 17



CORCÈLLES

Sauvage agression

Une étudiante canadienne a été victime dans la nuit de jeudi à hier d'une agression barbare à Corcelles-Cormondrèche. Un individu cagoulé s'est introduit dans sa chambre et l'a blessée de plusieurs coups de couteau.

■ page 35

SAINTE-AUBIN

Dégâts au port

Bise et eau glaciale ont eu raison de la digue est du port de Saint-Aubin-Sauges. Le trou creusé par les éléments naturels a été provisoirement réparé, hier, avant que la commune n'envisage une consolidation plus conséquente.

■ page 11

La maturité n'est plus obligatoire

Haute Ecole pédagogique ■ La filière d'instituteur et d'institutrice est aussi ouverte aux détenteurs d'un autre titre

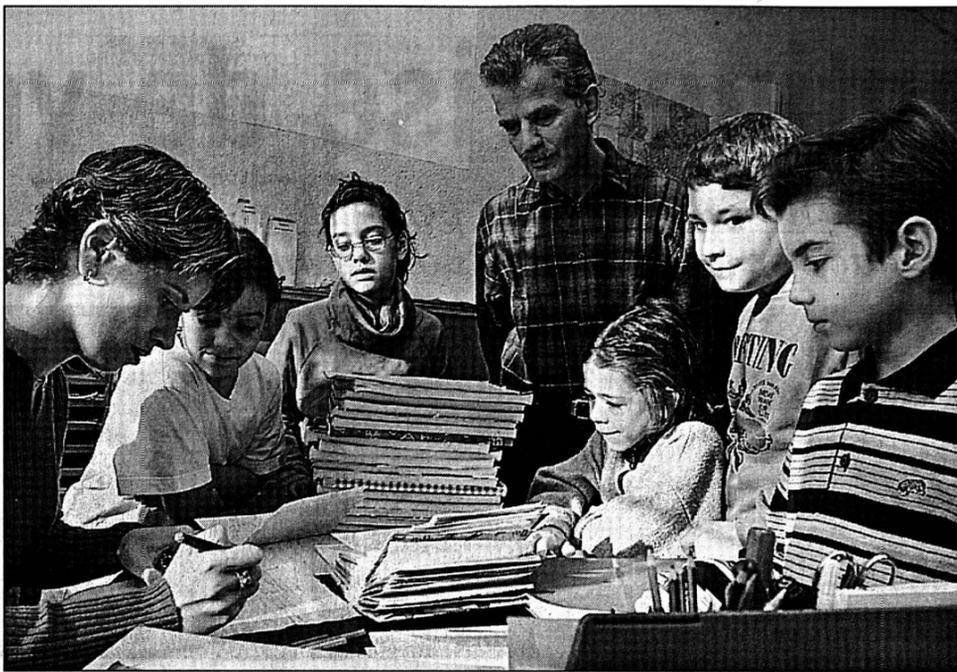
Devenir institutrice ou instituteur sans se prévaloir d'une maturité gymnasiale? C'est possible. La Haute Ecole pédagogique commune aux cantons de Berne, Jura et Neuchâtel (HEP-Bejune) prévoit ce qu'elle appelle une deuxième voie d'admission. Qui fixe certaines conditions.

Depuis sa mise en route, en août de cette année, la HEP-Bejune offre une voie d'accès supplémentaire. Celle-ci est destinée, dicit la formule officielle, «aux candidats titulaires d'un CFC (certificat fédéral de capacité) et disposant d'une expérience professionnelle, associative ou ménagère d'au moins trois ans».

Epreuves

Etre candidat ne signifie pas pour autant être admis. Les personnes répondant aux critères énoncés sont astreints à un examen. Celui-ci porte sur des connaissances de culture générale (géographie, histoire et sciences). Voire, sur le français, l'allemand ou les mathématiques pour les candidats dont la note du dernier titre acquis était inférieur à la note 4. Précisons que les détenteurs d'une maturité professionnelle, d'un diplôme de technicien ET ou d'un titre d'une Haute Ecole sont aussi astreints à des épreuves.

«Cette voie supplémentaire existait antérieurement dans les cantons de Berne et du Jura. Mais elle



La HEP-Bejune ouvre ses portes à des candidats qui ont «un profil différent».

PHOTO GALLEY

est nouvelle pour Neuchâtel, qui imposait la maturité gymnasiale pour la filière d'instituteur», explique Pierre-Daniel Gagnebin. Le directeur de l'Institut pédagogique neuchâtelois rappelle que la formation, d'une durée de trois ans, prépare tout à la fois à l'enseignement aux deux degrés préscolaires, ainsi qu'aux degrés 1 à 6 de la scolarité obligatoire.

Profil différents

Quoi qu'il en soit, à ses yeux, cette deuxième voie

est «une ouverture à des profils différents. Elle permet à des personnes qui ont des parcours antérieurs autres que l'enseignement de s'intéresser à cette profession. L'expérience faite dans d'autres cantons montre que ces gens sont souvent des enseignants extrêmement riches».

En offrant cette possibilité supplémentaire, Pierre-Daniel Gagnebin se défend d'opérer un nivellement par le bas: «Je ne le pense pas et je ne le souhaite pas. Des exigences

précises ont été arrêtées. De plus, ce n'est pas dans les objectifs de la HEP, qui se veut de niveau tertiaire.» Quatre candidats enseignants, non porteurs d'une maturité gymnasiale, suivent leur première année de formation au sein de la Haute Ecole.

Les examens impartis aux candidats de la deuxième voie expliquent que le délai d'inscription est, pour eux, arrêté au 15 janvier 2002. Et, pour les autres, au 15 mars. /SSP

Feu libre jusqu'à fin janvier

Chasse ■ Les sangliers toujours en point de mire

Initialement prévue jusqu'à la fin de l'année, la chasse au sanglier est prolongée jusqu'au 31 janvier. Conseiller d'Etat en charge de la chasse, Pierre Hirschy a choisi cette option, dans la mesure où la population de cette espèce animale reste très élevée. «Nous en sommes actuellement à 85 bêtes tirées, mais ça stagne depuis plusieurs semaines. La chasse est rendue extrêmement difficile par l'absence de neige», explique Arthur Fiechter, chef du Service neuchâtelois de la faune.

Dans deux districts

Sur sol neuchâtelois, les sangliers se concentrent surtout dans le Val-de-Travers et le district de Boudry. Mais vu la difficulté à contrôler la chasse uniquement sur ces deux districts, c'est l'ensemble du territoire cantonal qui est concerné par la mesure. A l'ouest, les autorités

vaudoises ont pris la même décision, qu'Arthur Fiechter explique aisément: «Tous l'Arc jurassien est submergé par les sangliers, y compris la France voisine.» Ce qui ne fait évidemment pas le bonheur des paysans, qui n'ont de cesse de reprocher à ce suidé sauvage les dégâts qu'il provoque aux cultures. Surtout cette année, où la facture est pratiquement le double d'une année moyenne. «On en est à 194.000 francs, contre environ 100.000 en moyenne», note Arthur Fiechter. Dans cette optique, le Conseil d'Etat avait déjà décidé d'autoriser le tir de trois bêtes, contre deux en temps normal. Si, sur le papier, tout détenteur d'un permis général, peut pratiquer l'exercice, sur le terrain, ils sont entre 100 et 150 à le faire. «Des spécialistes qui connaissent la biologie du sanglier.» Des descendants d'Obélix, en quelque sorte. /SDX



Les sangliers profitent actuellement de l'absence de neige.

PHOTO A

Pour protéger les eaux

Epandage ■ En hiver, les règles doivent être strictes, car les risques de pollution sont accrus

Un sol gelé, détrempé ou enneigé a perdu sa capacité d'absorption et de rétention. Les engrais épanchés en de telles conditions rejoignent directement les eaux (par écoulement superficiel direct ou lors de radoux), devenant ainsi source potentielle de graves pollutions. Le Service neuchâtelois de la protection de l'environnement rappelle donc

aux agriculteurs de bien planifier leur épandage tout au long de l'année, de manière à se trouver avec des fosses à purin vides en début d'hiver.

Pourtant, tout n'est pas si simple. Certains paysans sont contraints d'épandre en hiver, tout simplement parce que leurs fosses sont trop petites par rapport au nombre de têtes de bétail qu'ils détiennent. Dans ce

cas-là, note le service cantonal, les communes peuvent autoriser des épandages d'urgence, pour autant qu'un certain nombre de règles soient respectées. Ces opérations doivent être limitées au minimum, être menées à plus de vingt mètres d'un lac et d'un cours d'eau, hors des zones sensibles par rapport aux eaux souterraines (S1 et S2). Enfin, elles doivent avoir

lieu sur des sols peu ou pas inclinés. En raison de la quantité des fosses encore à agrandir, le canton de Neuchâtel risque de connaître des épandages de purin sur la neige jusqu'en 2007. L'autorité cantonale en appelle à la compréhension de la population, tout en signalant que les agriculteurs contrevanant aux règles s'exposent à une dénonciation pénale. /SDX

EN BREF

GRUYÈRE ET EXPO.02

■ Pierre Dubois chocolat. L'interprofession du gruyère, que préside Pierre Dubois, ne financera pas la journée de la musique d'Expo.02, manifestation dont Pierre Dubois est vice-président du comité directeur.

Au grand dam du Neuchâtelois, le montant de 400.000 francs demandé

aux fromagers était trop élevé au vu des contre-propositions que proposait l'Expo. Selon cette information révélée par le «Journal du Jura», la porte entre les deux partenaires n'est toutefois pas complètement fermée. Le fromage sera malgré tout présent. Avec moins de place mais pour dix fois moins cher. /ats-rgt

AVIS DIVERS



Lundi 24 décembre

Tous nos magasins seront ouverts, sans interruption, dès 8h.

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

Entre boulot et famille

Politique familiale et égalité ■ La nouvelle déléguée, Marie-Claire Chervet Christ, veut renforcer les aménagements permettant de mieux concilier vie professionnelle et familiale

Par
Sandra Spagnol

L'implication des femmes dans la vie professionnelle est toujours plus grande: sur le plan suisse, 80% d'entre elles ont un emploi, plus de 60% restent dans le monde du travail après la naissance de leur premier enfant. Mais? «Mais concilier vie professionnelle et vie familiale reste une réelle difficulté pour elles», observe Marie-Claire Chervet Christ. Réfléchir à des aménagements ad hoc et développer des projets dans ce sens constituera l'un des axes prioritaires de la nouvelle déléguée à la politique familiale et à l'égalité du canton de Neuchâtel.

«Des aménagements n'existent pas, ou si peu, qui permettraient aux maris et pères de réduire leur temps de travail pour s'occuper de

leurs enfants. Pourtant, on remarque que de plus en plus d'hommes souhaiteraient le faire.» En l'état, dès lors, les femmes «continuent à assumer une double journée». Entrée en fonction au 1er septembre dernier, Marie-Claire Chervet Christ est persuadée que des solutions existent. Une preuve? Elle-même travaille à 80% et son mari a réduit son temps de travail pour s'occuper de leur jeune enfant âgé de 15 mois. Plus généralement, la nouvelle déléguée affirme avoir «déjà quelques pistes».

En collaboration avec le Service des ressources humaines de l'administration cantonale, des aménagements de temps de travail seront recherchés, d'entente avec les collaboratrices et collaborateurs. L'Office de la politique familiale et de l'égalité sera également impliqué dans le traitement des trois initiatives

socialistes déposées en juin, «Mieux vivre en famille».

«Quoi qu'en disent certains, les thèmes à traiter sont nombreux. Et les enjeux conséquents. Mais il y a une grande opposition entre une véritable politique familiale, qui demande des moyens, et un courant qui souhaite diminuer les dépenses, voire la fiscalité.»

De quels moyens dispose l'office pour faire bouger les choses? «Notre marge décisionnelle reste évidemment limitée au feu vert du Conseil d'Etat. Il n'empêche que notre force réside dans le pouvoir que nous avons de faire des propositions», est d'avis Marie-Claire Chervet Christ.

D'ailleurs, l'essentiel des tâches d'un tel office consiste en «un important travail dans l'ombre. A savoir, faire valoir, sans cesse, le rôle de la famille, des femmes et des hommes dans quelque domaine qu'il s'agisse». /SSP



Marie-Claire Chervet Christ est entrée en fonction le 1er septembre dernier.

PHOTO LEUENBERGER

Plusieurs projets sont en route

L'Office cantonal de la politique familiale et de l'égalité est actuellement impliqué dans plusieurs projets.

Violence conjugale. L'office conduit un groupe de travail composé de représentants de la police, justice, des autorités cantonales en matière de jeunesse et de relais dans la prise

en charge des victimes. L'objectif est de proposer un modèle d'intervention et de mieux coordonner les actions des différents acteurs.

Formation professionnelle. L'office est actif dans diverses actions visant à offrir aux jeunes filles un choix plus vaste et mieux réfléchi quant à la profession qu'elles choisissent.

A ce titre, il a notamment participé à la «Journée des filles», qui a eu lieu en novembre dernier. Voire à des ateliers de réflexion (ateliers Tekna) pour amener les élèves de degré secondaire à réfléchir sur le choix d'un métier, en y incluant la notion de famille.

Groupes de travail. L'office

participe à différents groupes de travail au sein de l'administration cantonale. Il prépare aussi les réponses à des motions et des consultations fédérales. Enfin, il s'investira «activement» dans le comité neuchâtelois interpartis favorable à la solution du délai en matière d'interruption de grossesse. /ssp

Interactions

«Les thèmes qui touchent à la famille et à l'égalité me passionnent. Dès lors qu'ils concernent des femmes et des hommes, ils ont des interactions avec plein de domaines.»

Agée de 36 ans, Marie-Claire Chervet Christ a notamment été active en matière de conseil à la réinsertion des femmes dans le marché du travail.

«J'ai envie de dire aux femmes qu'elles gardent, dans la mesure du possible, un pied dans le monde du travail. C'est d'ailleurs ce qu'elles font de plus en plus.»

Autre élément capital, à ses yeux: la formation. «Il est très important que les femmes se forment et, qui plus est, dans une profession qu'elles aiment et, donc, qu'elles auront envie de continuer à exercer.» /ssp

Nouvelle taille pour le cru 2002

Annuaire officiel ■ Après 37 ans sous la même robe, il adopte un format réduit

Cela faisait 37 ans qu'il se déclinait sous la même forme. Pour le millésime 2002, l'annuaire officiel de la République et canton de Neuchâtel a laissé tomber sa robe de 1964, pour adopter un format réduit – donc plus pratique – et un graphisme nouveau. Il a été tiré à 1250 exemplaires.

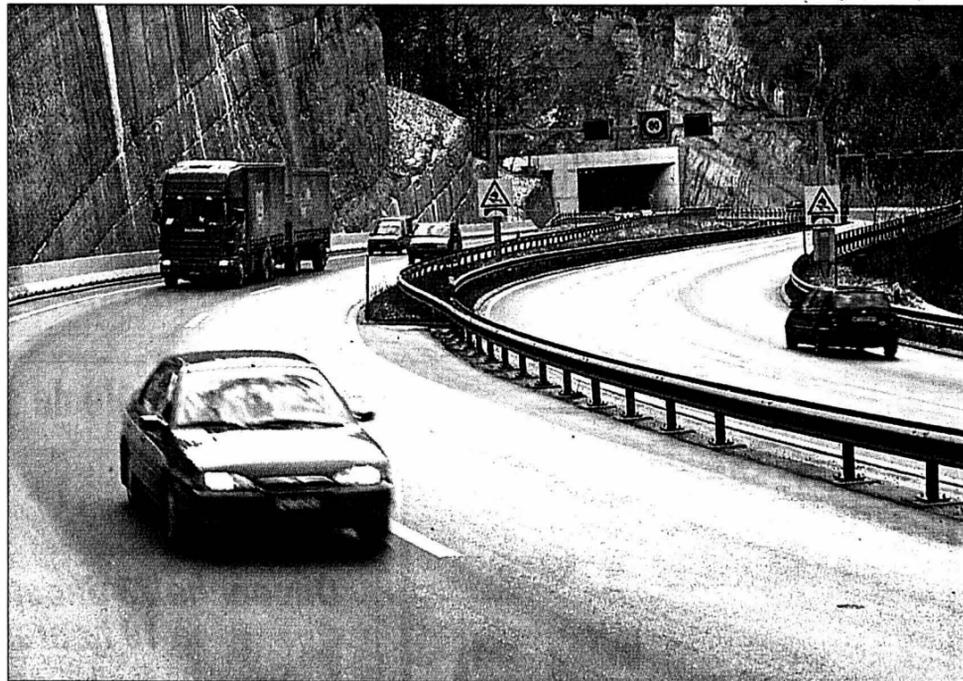
Pas de bouleversement en revanche en ce qui concerne le contenu, qui se présente de manière inchangée. L'annuaire 2002 contient, entre autres, la liste des autorités cantonales (issues des urnes en mai de cette année), des magistrats et des fonctionnaires de l'administration, des différentes commissions et des professions auto-

risées par l'Etat. Bref, c'est une véritable «bible» pour celles et ceux qui ont à traiter régulièrement avec les autorités du canton de Neuchâtel. /comm-sdx

Annuaire officiel 2002, à commander auprès de Claire-Lise Marthe, 730 39 49. Courriel cl.marthe@bluewin.ch. Prix: 21fr.50

On roule à nouveau

Gorges du Seyon ■ Le tronçon a été entièrement rendu aux automobilistes



Depuis mercredi, les voitures sont agréées sur l'ensemble de la route des gorges.

PHOTO GALLEY

La route des gorges du Seyon a été entièrement rendue aux automobilistes. Avant l'heure. Prévue hier, la réouverture est intervenue mercredi déjà, confirme l'ingénieur cantonal, Marcel de Montmollin. Fermé depuis mars, le tronçon a fait l'objet d'importantes interventions – travaux forestiers, abattage de rochers et installation de filets contre les chutes de pierres. A la mi-septembre, la partie aval

a été rouverte. Qui a permis, surtout, de remettre en fonction la bretelle de Vauseyon.

L'année qui s'annonce devrait être plus calme. En raison d'Expo.02, aucun chantier n'a été prévu, explique Marcel de Montmollin. L'année 2002 devrait être mise à profit pour peaufiner l'étude, puis la mise à l'enquête publique de la piste cyclable, comprise dans le 11e crédit routier accepté au printemps dernier par le

peuple neuchâtelois. Sa réalisation pourrait intervenir l'année suivante.

On n'en est pas là. «Rien ne dit que la Confédération donnera son feu vert. Entre la préétude, qui avait été faite en 1986, et aujourd'hui, la circulation dans les gorges a doublé!»

C'est en 2003 aussi que le revêtement de la chaussée, mis sérieusement à mal durant les travaux, fera peau neuve. /ssp

LE CLIN D'OEIL DU PHOTOGRAPHE



Crèche vivante à La Neuveville, le 15 décembre

PHOTO RICHARD LEUENBERGER

Lundi 24 décembre

OUVERT dès 8h.

www.marincentre.com



MANIFESTATIONS ET SPECTACLES



VILLE DE NEUCHÂTEL PISCINES DU NID-DU-CRÔ

Horaires durant les fêtes de fin d'année

dimanche	23 décembre 2001	ouvert de 9 à 20 heures
lundi	24 décembre 2001	ouvert de 8 à 17 heures
mardi	25 décembre 2001	piscine fermée
dimanche	30 décembre 2001	ouvert de 9 à 20 heures
lundi	31 décembre 2001	ouvert de 8 à 17 heures
mardi	1 ^{er} janvier 2002	piscine fermée

En outre, la piscine sera fermée au public pour les travaux annuels d'entretien des installations du **lundi 7 janvier au dimanche 20 janvier 2002**
Réouverture lundi 21 janvier 2002 à 8 heures

028-336293



La base du succès pour votre annonce!

L'EXPRESS L'impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

AVIS DIVERS

028-336978/028-336979

Me Françoise Desaulles-Zeltner & Me Céline Immelé

avocates à Neuchâtel

ont le plaisir de vous annoncer leur association dès le 1^{er} janvier 2002.

Fausses-Brayes 19, 2004 Neuchâtel

MONTBLANC
Magie noire.
La collection de maroquinerie Montblanc, l'élégance hors du temps.

L'art de vivre
Boutiques Reymond
Lausanne : rue de Bourg 53
Neuchâtel : rue St-Honoré 5

028-336692

Navigation
Lacs de Neuchâtel et Morat SA

Animation musicale
New Country Rain

Croisière «St-Sylvestre»

A bord du M/s Fribourg en fête!
Neuchâtel départ 20h 30
arrivée 02h 00

Menu de gala et cotillons!
Prix: CHF. 145.-
par personne, comprenant:
croisière, repas, animation.
Boissons en sus. TVA 7,6% incluse. Les restaurants sur l'O
(toutes autres faveurs suspendues)
Réservations obligatoires

Un flot de sensations!

www.navig.ch
032 729 96 00

028-334005

Listes de mariage • Porcelaine • Verrerie • Couverts

Futurs mariés, à trois c'est mieux qu'à deux! Michel Vautravers, le spécialiste de la liste de mariage, se met en quatre pour vous deux...

Michel Vautravers
ARTICLES DE MÉNAGE SA
6, rue du Seyon • Neuchâtel
Tél. 032 725 30 60 • Fax 032 725 26 30 • vautravers@pointnet.ch

028-332916

Restaurant Sternen
3236 Gampelen
Tél. 032 313 16 22

Heures d'ouverture pendant les fêtes:
24 déc. ouvert jusqu'à 18 h
25 déc. **Menu de Noël** (réservation souhaitée)
26 - 27 déc. ouvert toute la journée.
28 déc. fermé.
Dès le 29 déc. ouvert tous les jours.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et nos meilleurs vœux pour l'an 2002.
Fritz Nydegger et son team.

163-716766

L'EXPRESS
Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

MONTILIER LOVO

Sortie autoroute Morat

Jeu de 22 X 50.-
22 X 100.-
17 X 300.-
5 X 1'000.-

Jeudi 20.00 h
Samedi 19.30 h
Dimanche 19.30 h

Volants : 3.- / 5 séries
ABO. 12.-

Monaco en faveur d'ass. Fribourgeoise de handicapés

4x4/17-532039

Mot caché
Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: **CRYOSTAT**

22/12/01

BOUDRY - Salle de spectacles

MATCH AU LOTO

Dimanche 23 décembre 2001 à 19 heures
(Ouverture des portes 18 heures)
Assisté par Lototronic

30 tours, Fr. 10.- la carte

Portions de truites
Bons d'achat + Jackpot
Royale, carte Fr. 2.-
(3 pour Fr. 5.-)

Organisation:
Société des pêcheurs en rivière de Basse-Areuse

028-335584

ANNONCE VCT254.F

INSTANT CHRISTMAS TREE!

3 min.

Le sapin prêt-à-fêter: 1. Ouvrir. 2. Verser la poudre dans le support. 3. Filtrer.

Joyeux Noël et excellente nouvelle année! Un grand merci pour votre confiance et nos meilleurs vœux pour un avenir lumineux.

www.publicitas.ch

028-3363500

PÉRISTYLE

Au programme de «Noël autrement»

Le programme des animations proposées lors de «Noël autrement», qui se tiendra au péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel du lundi 24 à 15 heures au mardi 25 à 21 heures (sans interruption), est désormais établi, bien qu'encore provisoire.

Durant l'après-midi du lundi se produiront ainsi les pianistes M. Burgat (marches, valse) et James Juan (musique jazzy), quatre couples du club de rock acrobatique Dixiz, enfin le guitariste Chris Robert (guitare acoustique et basse). La soirée donnera quant à elle lieu aux animations suivantes: Hora (danses folkloriques), Annie Kraus (guitare, vocalises, chants, poésies), Mirko Dellacasagrande (youkolele) et chorale de Notre-Dame.

Père Noël de la partie

Le lendemain, mardi, les personnes présentes l'après-midi pourront assister à des productions de la chorale Cecilia (chants de Noël), Paulo Da Silva et autres (breakdance), Rey Hugues (saxe, jazz, negro, gospel), Giliane Lehmann (vocalises, piano, chansons), J-F. Jausselin (piano, classique, boogie, jazz), Michel Toubia (guitare, flamenco), alors que le père Noël a annoncé son arrivée vers 17 heures.

Le soir, enfin, Antonio Coi (chants populaires italiens), Iveline et Loudmila (violons, chants médiévaux) ainsi que Sylvie Maillard et Jacques Mandonnet (guitare, chansons françaises) feront résonner les dernières notes de la manifestation. /comm-réd

TACO

Fantaisie sur la médecine

Il n'y a pas que «La Revue de Cuche et Barbezat» pour terminer l'année au théâtre. Dans son antre du Taco (22, rue du Crêt-Taconnet), à Neuchâtel, Tumulte joue, dès mercredi prochain, une création intitulée «Escapades», mise en scène par Jean-Philippe Hoffman et qui comprend une pièce d'Yves Letreulle, «Aladelidelo», et une autre de Vioriel Stefan, «Le ça et le vent».

Séparées par un entracte, ces deux pièces forment ensemble «une fantaisie sur la médecine, les médecins et leurs patients». La seconde «traite d'une façon enjouée des méfaits de la médecine considérée comme un produit de consommation». Dans la première, Mme Mine s'interroge: est-elle à l'hôpital? Qu'est-il arrivé à son interlocuteur?

Réponse - peut-être - à ces questions du 26 au 29 décembre, puis les 5, 10 et 11 janvier à 20h30, le 30 décembre, ainsi que les 6 et 13 janvier à 18 heures. /comm-réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Tél. 723 53 20
Fax 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

Le CPLN certifié ISO 9001

Formation professionnelle ■ Démarche et management de qualité récompensés. Mais pas question de s'endormir!

Par Jean-Michel Pauchard

Le Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN) est certifié ISO 9001, version 2000 de la norme. Son directeur Claude-Alain Vuille a reçu hier ce certificat des mains de Jean-Jacques Bitz, auditeur principal à la Société générale de surveillance (SGS).

Au départ de cet événement, on trouve la décision des autorités neuchâteloises de doter les établissements de formation professionnelle du canton d'un système de management par la qualité. L'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT) poussait également dans cette direction. Le référentiel ISO 9001 avait été retenu aussi bien par le canton que par l'OFFT.

ISO 9001 définit les normes à utiliser pour évaluer l'aptitude de la société ou de l'organisation concernée «à répondre aux exigences des clients et aux exigences réglementaires applicables et, par conséquent, pour traiter de la satisfaction des clients» (selon la définition donnée sur le site internet www.iso.ch). Dans le cas du CPLN, la certification sanctionne, selon un communiqué de l'école, un effort d'amélioration de «la qualité des prestations fournies aux partenaires, aux apprenants en particulier».

Le communiqué précise qu'«un atout du système est la



Le directeur général du CPLN Claude-Alain Vuille (à droite) vient de recevoir le certificat de son école des mains de Jean-Jacques Bitz. PHOTO GALLEY

nécessité d'évoluer: chacun a la possibilité de proposer des améliorations». Le CPLN assure que «chaque proposition sera étudiée avec soin, et son auteur sera tenu au courant de la suite qui y est donnée».

Attentes dépassées

La certification décernée hier récompense une démarche entreprise déjà sous le règne de l'ancien directeur général Jean-Pierre Gindroz, mais aussi les «efforts soutenus» consentis depuis ce printemps pour réussir l'audit du 30 novembre. Un «élément essentiel» a consisté à s'as-

surer de l'adhésion «de tous les collaborateurs de l'établissement». La remise du certificat a évidemment permis au directeur général Claude-Alain Vuille de les remercier pour «leur dynamisme, leur esprit d'entreprise et leur souci d'effectuer des prestations de qualité».

Le président de la commission de l'enseignement professionnel, Eric Augsburg (par ailleurs conseiller communal), le futur chef du Service cantonal de la formation professionnelle, Jacques-André Maire, le consultant de l'OFFT, Pierre Marchon, ainsi que Jean-Jacques Bitz se

sont également exprimés. L'auditeur principal de la SGS a notamment souligné que les résultats de l'audit du CPLN «ont dépassé les attentes» des examinateurs.

Toutes les écoles de formation professionnelle du canton de Neuchâtel peuvent désormais afficher un certificat ISO. C'est dans leur intérêt: à terme, les établissements non certifiés ne devraient plus toucher de subventions de l'OFFT. Les écoles certifiées ne doivent cependant pas s'endormir: leur certification ISO ne dure que trois ans. /JMP

Les fleurs bio de la cité

Plantes ■ Un label pour les serres de la Ville

À l'approche de cette année, le Service des parcs et promenades avait déposé une demande de labellisation «production intégrée» (PI) pour l'établissement horticole de la Ville de Neuchâtel, à Cernier. Après six ans de fonctionnement, cette démarche devait permettre de confirmer le système de gestion et les modes de culture choisis par le service. Le label PI a été obtenu dernièrement, à la suite de la visite de trois experts membres de l'Association des horticulteurs de Suisse ro-

mande. «La production des plantes et des fleurs tend à être la plus respectueuse possible de l'environnement, et cela dès les débuts du nouvel établissement à Cernier. En fait, des efforts quotidiens sont mis en œuvre pour réduire l'impact des cultures sur l'environnement», indique Christine Estoppey, adjointe au chef de Service.

Critères exigeants

L'obtention du label PI implique certaines conditions de production. Elles vont dans le sens d'une meilleure gestion des ressources (élec-

tricité, chauffage, produits de traitement, etc.).

Christine Estoppey donne quelques exemples des améliorations ayant contribué à l'obtention du label PI: «Cela va de l'isolation des serres à la répartition des massifs. Il s'agit, par exemple, d'éviter de chauffer une serre qui serait à moitié vide. On a aussi fait des relevés pour établir les besoins réels en chauffage, et cela afin d'éviter de perdre de l'énergie inutilement».

Le label PI est aussi écologique: «En production intégrée, autre exemple, on n'effectue pas de traitements contre les insectes

de façon unilatérale et préventive. On surveille les massifs et on admet un seuil de tolérance. Cela signifie qu'un certain nombre de ravageurs sont acceptés.»

Au niveau horticole, ce label est une grande évolution. On se démarque ainsi de la culture traditionnelle.

«Nous sommes très fiers d'avoir satisfait aux critères exigeants de la production intégrée, et cela nous encourage à faire toujours mieux. Le label PI étant un label évolutif, nous devons toujours essayer de nous améliorer», conclut Christine Estoppey. /CAL

On ne vendra plus de disques

Commerce ■ Hug Musique se spécialise dans les pianos

Il courait une rumeur persistante selon laquelle le magasin Hug Musique, faubourg du Lac 4, à Neuchâtel, allait fermer ses portes au 31 janvier. Tel n'est pas le cas. Suite aux renseignements que nous avons sollicités auprès d'elle, la société - il existe des magasins Hug Musique ailleurs en Suisse - indique qu'elle a décidé de «transformer sa succur-

sale de Neuchâtel, qui devient ainsi le plus grand magasin spécialisé en pianos de la région», et cela dès le 1er février 2002. Il comprendra «deux grands rayons pour pianos et pianos à queue (y compris atelier de piano), ainsi que pour pianos numériques».

Petits instruments de musique, partitions et disques ne feront donc plus partie de l'assortiment. «Ces secteurs

continueront néanmoins à être proposés par Hug Musique Lausanne.»

Hug Musique, «le plus grand magasin spécialisé de musique de Suisse», qui comprend douze succursales et dont font également partie les filiales Kneifel Pianos, à Genève, et Piano Eckenstein, à Bâle, «met ainsi sa stratégie en pratique, à savoir proposer dans les grandes villes des points

de vente dotés d'un assortiment complet et offrir parallèlement dans différentes régions des centres spécialisés pour pianos».

Les collaborateurs qui, à Neuchâtel, officient actuellement aux rayons petits instruments, partitions et disques, «se sont vu proposer des emplois correspondants dans d'autres succursales». Le magasin de Neuchâtel a ouvert ses portes en 1907. /comm-réd

AVIS TARDIFS

SOUPE DU COEUR
SAMEDI PROCHAIN
Rue de l'Hôpital 12 • Neuchâtel

Auvernier
Salle Polyvalente
Samedi 22 décembre 2001 - 14h30
LOTO DES ENFANTS
à travers les
autres
PLAYSTATION
Modèles réduits (Ferrari)
Boréalis
etc...
avec la participation de BOVILLA,
de chez BOVILLON

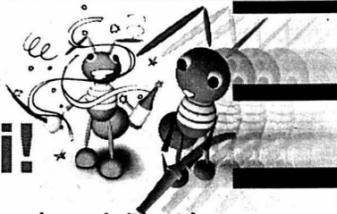
Salle Polyvalente
Auvernier
22 décembre à 20H00
LOTO DE NOEL
30 Tours
12.- / 1 carte
50.- / 5 cartes
10.- / carte supp.
* Quine 50.-
** Double 100.-
*** Carton 150.-
organisation: FC Auvernier juniors

Le Château de Môtiers
vous propose
Noël
Repas du 25 décembre
à midi
Fr. 58.- par personne
et
Saint-Sylvestre
Repas du 31 décembre
Fr. 155.- par pers.
Réservation indispensable
032/861 17 54
2112 Môtiers

CORDONNERIE
B. KÜENZI
à Neuchâtel - 032 724 20 30
Lundi 24 fermé
Ouvert entre les fêtes
Lundi 31 décembre fermé
Réparer c'est économiser!
028-337065

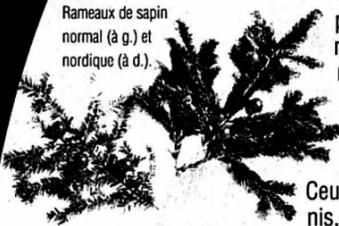
L'EXPRESS
Noël
L'Express ne paraîtra pas mardi 25 et mercredi 26 décembre.
Les bureaux, réception et ateliers seront fermés ces jours-là.
Délais pour la réception des annonces:
Edition du samedi 22 décembre
Jeudi 20 décembre, à 12h
Lundi 24 décembre
Jeudi 20 décembre, à 12h
Mardi 25 décembre
Pas d'édition
Mercredi 26 décembre
Pas d'édition
Edition du jeudi 27 décembre
Vendredi 21 décembre, à 12h
Vendredi 28 décembre
Lundi 24 décembre, à 10h
PUBLICITAS
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42 • Fax 032 / 729 42 43

Bonnes fêtes! ...aux pompiers aussi!



Fêtes de fin d'année et de Nouvel-An: nous vous les souhaitons très chaleureuses. Mais pas...brûlantes! Alors prudence: faites en sorte que les pompiers aussi profitent des festivités plutôt que d'être appelés à combattre des sinistres...

Rameaux de sapin normal (à g.) et nordique (à d.)



• **Attention aux bougies.** Veillez à ce qu'elles ne puissent mettre le feu au sapin, à des rideaux, nappes, serviettes, décorations ou tout autre élément combustible. Ne quittez jamais une pièce en y laissant une bougie allumée.

• **Méfiez-vous des sapins de Noël desséchés.** Ils peuvent se transformer rapidement en torche. Ceux de type nordique, qui restent verts et très fourrés, masquent ce risque tout en l'accroissant par leur densité d'aiguilles. Préférez des guirlandes électriques.

Et jetez votre sapin immédiatement après Noël.

- **Prenez garde aux cendres et mégots.** Des braises dangereuses peuvent subsister pendant deux ou trois jours! Ne videz jamais les cendriers dans une poubelle, mais uniquement dans des récipients métalliques fermés.
- **Ne sous-estimez pas la chaleur des lampes et autres appareils électriques:** elle peut enflammer guirlandes, papier, tissus...
- **Gardez sous la main des moyens d'extinction** simples et efficaces: couvertures antifeu, pulvérisateurs d'eau (jamais sur de l'huile ou des carburants!), extincteurs portatifs.
- **Ne laissez pas les enfants sans surveillance.**
- **Et en cas de problème...**

1. alarmez immédiatement les pompiers au n° 118
 2. sauvez les personnes
 3. protégez les biens
- Avec nos meilleurs vœux d'heureuses fêtes et de bonne année nouvelle.



Conseils
Informations
Démonstrations
Ouvert le jeudi 13h30 - 17h
ou sur rendez-vous
2052 Fontainemelon
032 853 56 51



www.ecai.ch

Un service de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière

Ensemble protégeons nos maisons

Dès mercredi sur vos écrans.
En grande première suisse

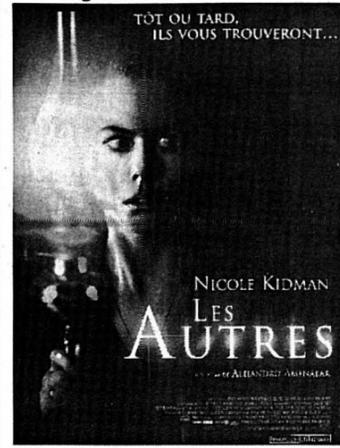
REX
Tél. 710 10 77

Chaque jour à 15h30
et 20h30
Noct. ve et sa à 23h.

APOLLO 3
Tél. 710 10 33

Chaque jour à 18h
et 20h30
Noct. ve et sa à 23h.

Une fable attrayante,
engoissante et terrifiante



Une comédie pétillante



Genevoise

CHANGEMENT D'ADRESSE

Dès le 21 décembre 2001, encore plus
facilement accessible

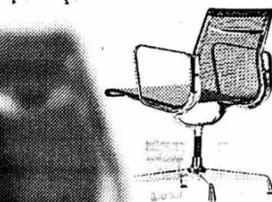
Nouvelle adresse:
Avenue Ed.-Dubois 20 à Neuchâtel
(Nouveau bâtiment Swisscom)

Nouveau N° de téléphone:
032/732 98 98

La Genevoise et Geneva Invest
vous souhaitent de joyeuses fêtes
et vous présentent leurs meilleurs vœux.

vitra.

Aluminium Chair
Design Charles & Ray Eames



autocars
hertzeisen
voyages à travers l'Europe

Mardi 1 ^{er} janvier 2002	COURSE SURPRISE DU JOUR DE L'AN car, repas de midi de fête, musique	Fr. 98.-
Nos réveillons 2001/2002		
30 décembre 2001 au 2 janvier 2002	FIN D'ANNÉE À ARLES	4 Fr. 740.-
31 décembre 2001 et 1 ^{er} janvier 2002	FIN D'ANNÉE À KIRRWILLER avec spectacle de Music-Hall	1X Fr. 540.-



14-68492/4x4 Hertzseisen AUTOCARS - 2004 NEUCHÂTEL

032 721 21 61

C'est décidé...

Je m'abonne!



Je choisis le mode de paiement:

- annuel Fr. 301.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 160.-
- trimestriel Fr. 85.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NPA/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.

MEUBLES ROSSETTI S.A.
MOBILIER CONTEMPORAIN
BOUDRY / NE 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
info@rossetti-mobilier.ch

VOYANCE - DIVINATION

Vous vous interrogez sur votre avenir, vous avez des choix à faire dans votre vie privée, professionnelle, dans votre entreprise.

Précis et complets les tarifs peuvent vous aider.

Sérieux et discrétion assurés.
Sur rendez-vous uniquement au tél. 078/707 26 20.

VOYAGES FAVRE

Lundi 31 décembre 2001	SOIRÉE DE ST-SYLVESTRE Repas, musique, danse	Fr. 129.-
Mardi 1er janvier 2002	JOURNÉE DU NOUVEL AN (2 ans de succès) Repas, orchestre	Fr. 98.-
Dimanche 13 janvier	PETIT NOUVEL AN À FARVAGNY Beau menu, musique	Fr. 69.-
Dimanches 20 et 27 janvier	JOURNÉES DES MONTGOLFIÈRES À CHÂTEAU-D'ŒX Entrée comprise	Fr. 34.-
Jeudi 31 janvier	FOIRE DE LA ST-OURS À AOSTE (I)	Fr. 43.-

NOS SPECTACLES (car et spectacles)

Dimanche 3 février	DON PASQUALE OPÉRA-BOUFFE AU THÉÂTRE DE BESANÇON (F)	Fr. 98.-
Samedi 9 et 23 février	LA REVUE DE SERVION Expo.01, la vraie, place 1ère catégorie	Fr. 92.-
Lundi 18 février	LORD OF THE DANCE A L'ARENA DE GENÈVE Place 1ère catégorie	Fr. 165.-

NOS VOYAGES

Du 29 décembre 2001 au 2 janvier 2002	RÉVEILLON EN PROVENCE (F) Repas, boisson, soirée de réveillon, visite	Fr. 896.- 5 jours
Du 14 au 18 février	FÊTE DES CITRONS À MENTON (F) FÊTE DU MIMOSA À MANDELIEU (F)	Fr. 585.- 5 jours
Du 25 février au 1er mars	SKI AUX DIABLERETS Hôtel 1/2 pension, Glacier 3000	Adulte: dès Fr 325.- Enfant: dès Fr. 165.-

CATALOGUE 2002 SUR DEMANDE

028-336971/DUO

2203 Rochefort: 032/855 11 61 - 2053 Cernier: 032/853 17 07

Cliquez sur:
cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch

EN BREF

EXPOSITION ■ Chèque pour Haïti. Du 3 octobre au début de ce mois, 56 marionnettes confectionnées par les pensionnaires du home de l'Ermitage, à Neuchâtel, ont été exposées au château de Valangin. Le bénéfice de la vente de 41 d'entre elles et 500 francs de dons ont permis au home de remettre hier un chèque de 3000 francs à Médecins du monde Suisse, représenté par le Dr Pierre Pilloud. Cet argent contribuera au financement d'un programme nutritionnel pour enfants en Haïti. /réd.

VILLEPRATIQUE

URGENCES

- Police: 117
- Urgences-santé et ambulance: 144
- Feu: 118
- Intoxication: 01 251 51 51
- La Main tendue: 143
- Pharmacie de service: Winkler, rue de l'Hôpital, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès: (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique, sa 9-17h; fonds d'étude, sa 9-12h; salle de lecture, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: sa 9-11h30.

PATINOIRES
DU LITTORAL

- Nouvelle halle: sa 13h45-16h30, di 10h15-11h45/13h45-16h30.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô: intérieure: sa 8-21h, di 9-20h. Tél 721 48 48.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Théâtre A 20h30, au théâtre du Passage: «La Revue de Cuche et Barbezat».
- Chansons A 20h30, au théâtre du Pommier: «Cabaret Caméléon». Création de la compagnie Scène de méninges, de Neuchâtel.
- Théâtre A 19 heures, à la Maison du concert: «Histoires pressées», par le théâtre Rumeur. Tout public dès 8 ans.
- Concert A 12 heures, au temple du Bas, dans le cadre du 125e anniversaire de la Société de musique: Georg Friedrich Haendel. Premier concert de l'intégrale des concertos pour orgue.

DEMAIN

- Théâtre A 19 heures, au théâtre du Passage: «La Revue de Cuche et Barbezat».
- Concert A 17 heures, au temple du Bas, dans le cadre du 125e anniversaire de la Société de musique de Neuchâtel: 2e concert de l'intégrale des concertos pour orgue et orchestre de Haendel.
- Rencontre De 15 à 18 heures, à la galerie L'Orangerie: rencontre avec l'artiste Marie-Claire Meier.

Le cénotaphe brille à nouveau

Patrimoine ■ La restauration du monument à la mémoire des comtes de Neuchâtel est terminée, offrant une perspective intacte sur le chœur de la collégiale

Par Catherine Lüscher

Pour la première fois depuis cinq ans, les personnes qui se rendront au culte de Noël, demain, à la collégiale pourront à nouveau admirer le cénotaphe des comtes de Neuchâtel. Sa restauration étant terminée, l'exceptionnel ensemble de figures sculptées qui le constitue a repris des couleurs. Les échafaudages qui le cachaient viennent d'être retirés.

Bien que les restaurateurs, sous la conduite de Marc Stähli, effectuent encore quelques travaux de finition, le monument de 1372 a retrouvé l'aspect qui était le sien à l'issue de la restauration, par le peintre-sculpteur Charles-Louis Marthe, intervenue entre 1837 et 1840.

«Etat alarmant»

Les cinq ans passés sous un échafaudage n'ont-ils pas

paru un peu long au comte Louis et à ses pairs? Marc Stähli répond en indiquant qu'il a fallu deux ans d'étude préliminaire pluridisciplinaire afin d'analyser la constitution historique du cénotaphe, diagnostiquer de manière précise la nature et la cause de sa dégradation, détailler enfin les travaux de consolidation. Le restaurateur insiste aussi sur l'état de conservation alors «alarmant» du monument.

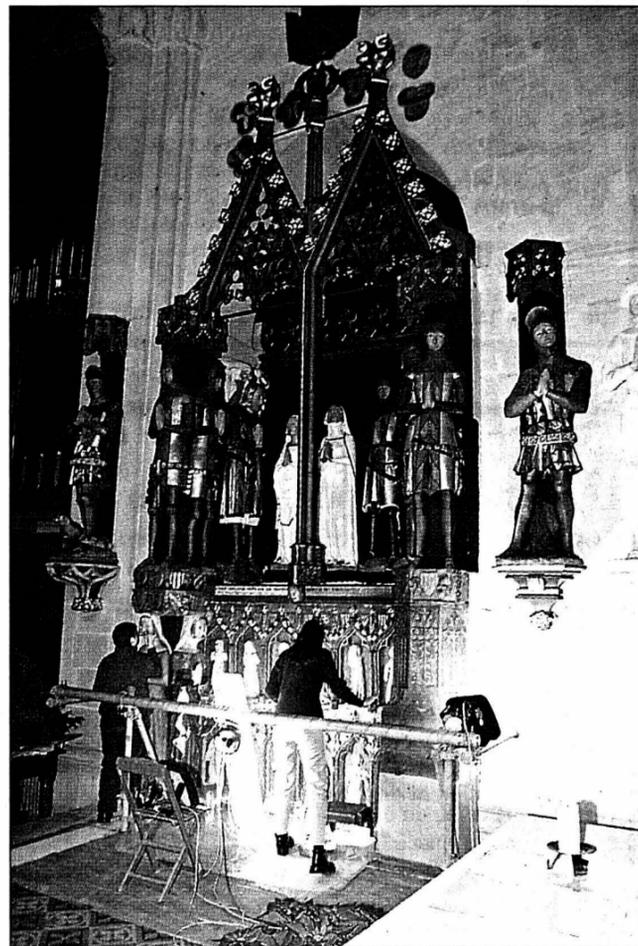
«Les travaux de restauration à proprement parler ont débuté en août 1998. La première étape a consisté à effectuer les opérations de conservation et de nettoyage superficiel, de consolidation et de fixage des éléments en calcaire et en molasse d'une part, de la couche picturale d'autre part. Dans un deuxième temps, nous avons supprimé toutes les interventions exécutées après 1840, tandis que la troisième phase nous a permis de mettre au jour les carnations et les couleurs. Il faut maintenant digérer toutes

les informations obtenues pendant les travaux et qui feront l'objet d'une publication.»

Acte de vandalisme

La restauration d'un joyau du patrimoine a un prix: l'ensemble de l'opération (associant paléographes et chimistes, géologues et restaurateurs, historiens et archéologues) aura coûté 1,43 million de francs, dont 620.000 pour la seule étude préliminaire. La restauration des éléments architecturaux et celle des sculptures, à hauteur de 780.000 francs, a représenté la plus grosse part du montant global. De ce 1,43 million, la part à charge de la Ville s'est élevée à 600.000 francs, puisque la Confédération et l'Etat ont subventionné cette restauration.

La reconstruction de la statue du comte Louis, mise en pièces en 1989 dans un acte de vandalisme, a quant à elle été financée par l'assurance RC (responsabilité civile) de l'auteur de ce méfait, qui aura en définitive été «salutaire» puisqu'à l'origine de la restauration du cénotaphe. /CAL



Si l'échafaudage a disparu, des travaux sont encore effectués sur le cénotaphe. PHOTO LEUENBERGER



La statue du comte Louis, suspendu à un harnais, lors de sa remise en place. PHOTO SP

Cénotaphe ou tombeau?

Si l'on en croit son étymon (du grec «kenos», vide, et «taphos», tombeau), le cénotaphe serait un tombeau vide, un monument, en forme de tombeau, élevé en souvenir d'une ou plusieurs personnes dont les corps sont ensevelis ailleurs. Il n'y aurait donc pas de corps enseveli sous le monument de la collégiale. Selon le restaurateur Marc Stähli, pourtant, il s'agit d'un tombeau puisque qu'une tombe se situerait non pas sous, mais un peu à droite du monument. Le point sur sa nature exacte sera sans doute fait à l'occasion de la parution de la publication faisant suite à la restauration. /cal

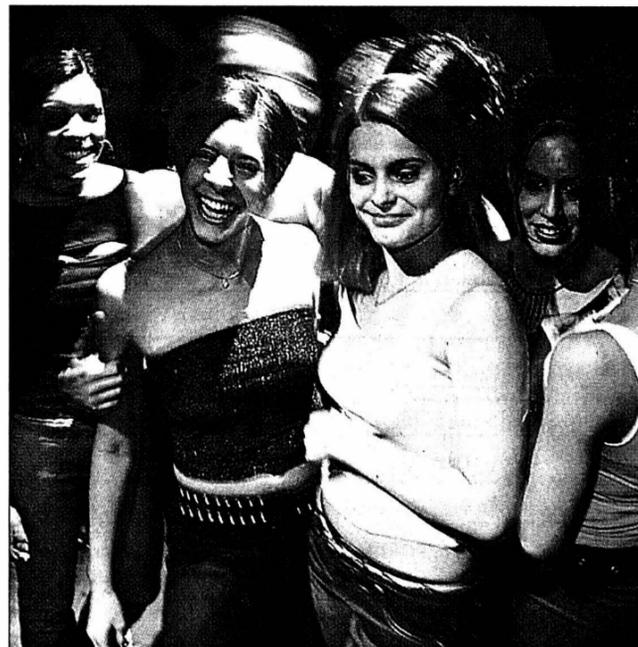


Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à sept reprises.

Les véhicules du feu sont sortis à la rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, jeudi à 20h30, pour une alarme automatique feu due à une défectuosité technique, et à la Case à chocs, à Neuchâtel, hier à 2h05, pour une alarme automatique provoquée par un dérangement technique.

Les ambulances sont quant à elles intervenues: à la rue du Seyon, à Neuchâtel, jeudi à 20h30, pour une chute sur rue; à la rue de Pierre-de-Vingle, à Neuchâtel, hier à 7h50, pour une urgence médicale (médicalisation par le Smur); sur le quai Ostervald, à Neuchâtel, hier à 9h05, pour un malaise; à Lignièrès, hier à 13h35, pour une urgence médicale; enfin à la rue de l'Orée, à Neuchâtel, hier à 15h20, pour une sortie sans transport (décès). /comm-réd

Noce estudiantine



A l'heure où nous mettions sous presse, la Rotonde, à Neuchâtel, bruissait de toutes parts: la Nuit des étudiants, douzième du nom, avait démarré, élection de Miss étudiante 2002 comprise. Six salles, deux étages, quatre pistes de danse: les organisateurs attendaient plus de mille personnes (il y en avait eu 1800 en 1999, 1200 l'année dernière), y compris ceux que devait plus ou moins dissimuler un bain de confettis géant. PHOTO GALLEY

Le seigneur des dédicaces



La grande foule. Comme il fallait s'y attendre, la file d'attente était longue, hier en début de soirée, pour faire dédicacer «Myth & Magic» par John Howe, auteur de l'ouvrage. Il faut dire que la librairie Payot, à Neuchâtel, avait eu la chance de mettre sur pied la seule séance de Suisse romande. Il faut dire, aussi, que John Howe, Canadien établi à Neuchâtel depuis maintenant seize ans, est l'un des illustrateurs du film «Le Seigneur des anneaux», sorti mercredi dans 10.000 salles de la planète (notre édition de mardi). Bref, certains étaient venus de loin pour voir le discret John Howe en chair et en os. PHOTO GALLEY



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

À VENDRE à La Neuveville

très belle situation

Appartements résidentiels neufs en duplex

160 m² de surface aménagée, grand séjour, mezzanine, cuisine habitable, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, buanderie individuelle, réduit. Grands balcons avec vue sur le lac, ascenseur.

Très bien équipés **Fr. 465.000.- TTC**
Entrée en jouissance: 1^{er} septembre 2002

Pour présentation et dossiers:
Tél. 026/401 05 60 ou 079/414 64 33

Permanence sur place:
samedi 22.12.01, jeudi 27.12.01, vendredi 28.12.01, samedi 29.12.01,
de 14 h à 18 h au chemin des Plantes. 017-547570

On cherche à acheter, région Littoral

Immeuble

avec établissement public, même en mauvais état.
(restaurant, cabaret, etc.)

Ecrire sous chiffres K 028-336865, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 028-336865

Hôtel Night Club Val-de-Travers, cherche

Directeur

Trilingue fr., it., all., avec longue expérience et très disponible.
Entrée date à convenir.

Faire offres sous chiffres
0 028-336654, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 028-336654

À LOUER

Duplex 4½ pièces, 144 m² Centre ville Neuchâtel

Hôpital 20, moderne, cuisine agencée, ascenseur, confort, 3 salles d'eau. Fr. 1840.- charges comprises. (Prix actuel). Libre tout de suite. Entrée à convenir.

Tél. 078/709 05 19. 028-336320

COMMERCES

LE RÉGIONAL S.A., 2416 LES BRENETS

Notre restaurant-pizzeria, bien situé, dans un cadre agréable, bâtiment entièrement rénové, locaux complètement équipés, logement à disposition est à remettre

Si vous êtes titulaire d'une patente, devenez le gérant ou la gérante de cet établissement!

Achat éventuel si convenance

Profitez de nos conditions avantageuses, permettant une rentabilité de l'établissement.

Il s'agit d'une réelle opportunité en vertu des nombreuses possibilités d'adaptation du restaurant-pizzeria, permettant de s'assurer une clientèle diverse liée au développement industriel et touristique du village, sans oublier son rôle de restaurant villageois.

Si vous êtes sérieux, n'hésitez pas à prendre contact par téléphone au No 079/247 37 50 et nous organiserons un rendez-vous et une visite des lieux. 132-106333/DUO

Nous cherchons pour postes fixes plusieurs:

Opératrices

en salle blanche

Horaires normaux ou équipes.
Expérience bienvenue.

Opératrices

En atelier dans les arts graphiques.
Horaires normaux.

Opératrices

En atelier d'étampage.
Horaires normaux.
Expérience nécessaire.

Contactez rapidement
Jacques Grandjean

028-336941

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Petit restaurant centre ville recrute les matins de 6 à 10 heures

Dame pour les ouvertures Une aide de cuisine

Tél. 032/724 27 07 de 8 à 9 heures. 028-336864



MUNICIPALITÉ DE LA NEUVEVILLE

Pour renforcer son team d'animation au Centre de jeunesse, la commune municipale de La Neuveville met au concours un poste d'

animatrice(eur)

Taux d'occupation: 30% à 50%.

Il s'agit d'un deuxième poste.

La commune offre:

- une infrastructure existante ainsi qu'un concept de fonctionnement;
- une collaboration active avec les services communaux;
- un salaire et prestations sociales correspondant aux normes actuelles.

La commune souhaite:

- une formation d'animateur professionnel ou d'assistant social;
- de l'expérience dans l'animation d'un centre de jeunesse.

M. Patrick Caudoux, conseiller municipal (tél. 032 751 55 52) est à votre disposition pour répondre à vos questions.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser au Conseil municipal, service du personnel, 2520 La Neuveville, jusqu'au 11 janvier 2002. Elles porteront la mention «Postulation».

Le Conseil municipal 06-363219/4x4

À VENDRE à La Neuveville

Les Résidences du Vignoble

Appartements neufs, très belle situation

Appartement 4½ pièces rez de jardin

108 m² de surface habitable, terrasse et jardin privatif de 70 m², 2 salles de bains, poêle. Equipement top **Fr. 363.000.- TTC**

Appartements 5½ pièces

1^{er} étage avec grands balcons
Mêmes prestations **Fr. 343.000.- TTC**

Entrée en jouissance: 1^{er} septembre 2002

Pour présentation et dossiers:
Tél. 026/401 05 60 ou 079/414 64 33

Permanence sur place:
samedi 22.12.01, jeudi 27.12.01, vendredi 28.12.01, samedi 29.12.01,
de 14 h à 18 h au chemin des Plantes. 017-547571



4 quotidiens leaders dans leur marché!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /

Rue: No:

No postal: Localité:

Date: Signature:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:

Prénom:

*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /

c/o:

Rue: No:

No postal: Localité:

Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

MIGROS

Nous cherchons pour notre Service Merchandising

Un/e merchandiser

Lieu de travail: Marin.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Tâches principales:

- Etablissement des plans des lay-out magasins sur base informatique;
- Etablissement et demandes d'offres de mobilier d'agencement;
- Echantillonnage produits en magasins.

Profil demandé:

- Expérience dans le commerce du détail;
- Connaissances des logiciels «Autocad» version 2002, «Apollo 8», «Corel Draw 9», «MS Project»;
- Connaissances des différents types d'agencement;
- Ouvert, précis et consciencieux;
- Sens de la planification et de l'organisation;
- Bonnes connaissances en allemand.

Nous offrons:

- 41 heures par semaine;
- 5 semaines de vacances;
- Nombreux avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur offre par écrit, avec copies des certificats de travail, à l'adresse suivante:

MIGROS NEUCHÂTEL-FRIBOURG
Service du personnel
Case postale 256
2074 Marin



Recrutez parmi...

... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

LA CÔTIÈRE

Cours du feu indemnisés

Le Conseil général de Fenin-Vilars-Saules a songé lundi soir aux pompiers qui doivent se libérer de leurs obligations professionnelles quelques jours pour suivre leurs cours de formation obligatoire. Les élus ont modifié le règlement de défense contre l'incendie qui leur était soumis en prévoyant que la commune pouvait indemniser ceux dont les employeurs feraient des difficultés à verser le plein salaire pour cause de cours de pompes.

Mis à part la solde réglementaire perçue pour chaque intervention, les autres jours de service ne feront l'objet d'aucune indemnisation. La taxe d'exemption est désormais abolie, en raison des difficultés posées par sa perception. Dans la foulée, le Conseil général a aussi pris connaissance de la convention qui sera signée avec les communes de Savagnier et d'Engollon pour rapprocher les corps de sapeurs-pompiers et les gérer en commun.

Le budget pour 2002, équilibré, n'a pas soulevé de questions. Les élus ont pris un arrêté demandant à la Ville de Neuchâtel de facturer directement la taxe des déchets aux Chaumonniers domiciliés en droit à Fenin-Vilars-Saules. Cela étant donné que les camions de ramassage des ordures viennent déjà du Bas. Il s'agit là du système le plus simple entre les deux communes.

Le Conseil général a aussi pris acte de la pose d'une ligne discontinuée à la sortie ouest de Fenin, pour améliorer la sécurité à cet endroit. L'Etat a préféré cette formule à la ligne blanche continue, impossible à poser car la route cantonale est trop étroite. De même, les élus se sont inquiétés des dégâts causés par les racines des arbres bordant le trottoir entre Saules et Vilars. L'Etat sera aussi sollicité à ce sujet. /phc

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ
- Pharmacie de service: du 1er Mars, Les Geneveys s/Coffrane, 853 22 56, di et jours fériés, 11h-12h/18h-18h30. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Médecin de garde: de sa 8h au lu 8h, Dr L. Reuge, Cernier, 853 19 64. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeys: 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calamé 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.
- VAL-DE-TRAVERS
- Pharmacie de service: Centrale, 861 10 79, di et jours fériés 11-12h/17-18h. Médecin de garde: du sa 8h au di 22h, Dr Haefeli, 861 25 41. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

Environnement et business

Les Perce-Neige ■ Prochaine récolte de déchets de cire pour satisfaire les besoins de fabrication de K-Lumet

Par
Philippe Chopard

Le K-Lumet est né au bistrot, de la contemplation béate d'un fagot lardé de haricots disposé artistiquement dans une assiette. Il a été conçu au centre des Perce-Neige des Hauts-Geneveys, autour de matériaux de récupération tout à fait banals. Un rouleau de papier de toilette, une bûchette débitée en esquilles, un peu de cire, et le tour est joué. Il ne suffit plus que d'y mettre la mèche, seule matière à ne pas provenir de surplus.

Le succès de cet allume-feu écologique a été tel qu'actuel-

lement plus de 150 institutions le fabriquent en Suisse. Même les Alémaniques ont été séduits par ces petits fagots si utiles. En sept ans, c'est donc un véritable business qui s'est installé, avec toutefois le souci de valoriser le travail des handicapés qui y sont employés. Voir son produit étalé dans les marchés est une formidable stimulation pour les ouvriers des Perce-Neige, même si la tâche accomplie ne paraît pas des plus valorisantes.

Pour rester fidèle aux matériaux recyclés, le centre des Perce-Neige des Hauts-Geneveys met sur pied son opération Eco-bougies en

cette période de fête. Mis à part les traditionnels dépôts de déchets de cire installés un peu partout dans le canton, le samedi 5 janvier verra fleurir cinq stands de récupération. L'institution a ainsi besoin de deux tonnes annuelles de déchets de bougies pour tremper les fagots dans les bains de cire qui leur procureront l'efficacité nécessaire. La démarche veut ménager l'environne-

ment. La récolte de déchets de cire, particulièrement prolifique après les fêtes de fin d'année, permettra ainsi de suffire aux besoins de l'Arc jurassien en matière de fabrication de K-Lumet. La population est donc invitée à ne rien jeter après avoir fait bombance aux chandelles. Histoire de continuer de profiter des petites boîtes magiques pour leurs grillades en été. /PHC



Les seaux de récupération disposés dans plusieurs communes du canton vont à nouveau se remplir pour un allume-feu écologique. PHOTO CHOPARD

Où déposer sa cire

Outre les points de récupération habituels des déchets de bougies (Neuchâtel, Boudry, Cortailod, Petit-Cortailod, Bevaix, Saint-Aubin, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Cernier, Fontanemelon, Chézard-Saint-Martin, Dombresson, Les Hauts-Geneveys, Les Geneveys-sur-Coffrane et Fleurier) pour le compte des Perce-Neige, l'institution tiendra des stands le samedi 5 janvier à divers endroits

du canton pour récolter les deux tonnes de cire nécessaires pour l'année. Soit à Neuchâtel de 9h à 17 heures (fontaine de la Justice), à La Chaux-de-Fonds de 8h à 12h (place du Marché), au Locle de 8h à 12 heures (Migros principale), ainsi qu'à Cernier et Fleurier la matinée, devant les centres Migros. Tous les déchets de bougies sont évidemment acceptés, la couleur important peu pour l'allume-feu... /phc

Effort d'assainissement poursuivi

Les Bayards ■ Un inventaire des terrains communaux vendables à des particuliers sera effectué

Le Conseil général des Bayards a siégé vendredi dernier. Il s'est prononcé à l'unanimité pour le budget 2002. Les prévisions laissent apparaître un déficit de près 120.000 francs pour des charges totales s'élevant à environ deux millions de francs. Le budget 2001 présentait un déficit de 150.000 francs et les comptes 2000 de 263.000 francs. Le déficit annuel chronique tend à diminuer.

Ces prévisions plus «roses» pour 2002 ont été obtenues entre autres par l'augmentation du coefficient fiscal, acceptée en novembre par le Conseil général. Rappelons que le taux passera de 107,4% en 2001 à 112% en 2002. L'adaptation du coefficient fiscal était également une des conditions fixées par l'Etat

pour accepter de venir en aide à la commune des Bayards.

Autre condition de l'assainissement financier, mettre de l'ordre dans la fortune communale. Si les autorités ne se sépareront pas de l'hôtel de l'Union, le Conseil communal a informé le Conseil général - et obtenu son accord de principe - sur un inventaire des parcelles communales qui pourraient être vendues à des

particuliers, qui souvent les exploitent déjà. Des parcelles communales qui occasionnent parfois plus de travail qu'elles ne procurent de rendement.

Enfin, le Conseil général a procédé à diverses nominations et modifications du règlement général, notamment l'augmentation de trois à cinq membres à la commission financière. /mdc

particuliers, qui souvent les exploitent déjà. Des parcelles communales qui occasionnent parfois plus de travail qu'elles ne procurent de rendement.

Enfin, le Conseil général a procédé à diverses nominations et modifications du règlement général, notamment l'augmentation de trois à cinq membres à la commission financière. /mdc

Les vélos auront un abri à l'école

Môtiers ■ Le Conseil général accepte le crédit nécessaire

Le Conseil général a accepté, lundi dernier, par douze voix contre deux et une abstention, un crédit de 9000 francs pour la construction d'un abri pour les vélos au collège. En juin, un premier projet, devisé à 20.000 francs, n'avait pas séduit le Conseil général et avant lui la commission d'urbanisme. Le Conseil communal a tenu compte des remarques dans son nouveau projet, indépendant d'une réfection du collège.

Le Conseil général s'est encore penché sur le budget

2002, déficitaire pour près de 178.000 francs et totalisant 4 millions de francs de charges. Il l'a accepté à l'unanimité. Il s'agissait encore pour le législatif de se prononcer sur une modification du règlement de défense contre l'incendie (intégration du fontainier communal et de son suppléant au sein de l'état-major), l'abrogation et le remplacement d'un arrêté relatif à la solde des sapeurs-pompiers et d'un arrêté concernant la taxe d'exemption. Les trois objets ont été approuvés à l'unanimité. /mdc

Budget accepté et collège en vue

Les Verrières ■ Réfection de l'école au menu de janvier

Le Conseil général des Verrières s'est retrouvé pour la dernière fois de l'année vendredi passé. Il s'agissait pour le législatif de passer en revue le budget de l'exercice 2002. Un budget, accepté à l'unanimité, qui présente un excédent de charges de quelque 135.000 francs pour un total de charges de près de 3,7 millions de francs. Quant au budget des investissements, il prévoit des dépenses totales de 794.000 francs pour un investissement net de près de 600.000 francs. Unanimité

également pour le projet de régionalisation de l'état civil aux Verrières.

En matière d'investissement, le Conseil général se réunira justement en séance extraordinaire le 11 janvier 2002. Il s'agira pour le législatif de se prononcer sur une demande de crédit d'un demi-million de francs en vue de la réfection extérieure du collège. Il s'agira encore de nommer un remplaçant à Roland Cand, démissionnaire du Conseil communal pour le 31 décembre. /mdc

LE PÂQUIER

Spirale enrayée

En cette fin d'année, l'examen du budget pour 2002 de la commune du Pâquier a quelque peu rassuré le Conseil général mardi soir. Le déficit prévu dépasse de peu les 12.000 francs, ceci grâce à la péréquation financière qui amènera environ 98.000 fr. dans les caisses de la commune selon les prévisions du service financier de l'Etat.

Les budgets précédents présentaient de sérieux déficits. Aucun poste n'a été remis en question, les charges ne comportant pas de dépense particulière. Il est à souligner que les ambitions de ce village à revenus plutôt faibles ne sont pas excessives. Par rapport aux comptes de l'année 2000, les dépenses liées à l'enseignement et la formation sont réduites de 64.000 fr. et le coût de la prévoyance sociale a baissé de 54.000 francs.

Le Conseil général a souligné l'enthousiasme de la population pour le calendrier de l'Avent: en effet, ce ne sont pas seulement les fenêtres illuminées et colorées qui plaisent mais aussi les agapes qui suivent l'«ouverture» de la fenêtre. Les soirées de ce mois de décembre réunissent tous les habitants qui le peuvent, leur permettant ainsi de faire connaissance pour certains, de fraterniser et de partager selon les veillées d'autrefois. Une innovation de quelques habitants de la commune qui pourrait bien devenir une coutume!

L'exécutif a remercié très chaleureusement Ginette et Francis Aeschlimann qui ont assuré la conciergerie et plusieurs autres activités au sein de la commune avec fidélité, disponibilité et bonne humeur pendant 25 ans. Ils quittent leurs activités, et également le village, en raison d'ennuis de santé. /frp

BOVERESSE

Coefficient inchangé

Le Conseil général de Boveresse s'est réuni mercredi soir pour étudier le budget 2002. Il a été accepté sans grandes discussions. Comme dans bon nombre de communes, on attend de voir ce que donnera la fin du désenchevêtrement des tâches entre le canton et les communes et le plein effet de la péréquation financière.

Pour l'an prochain, les prévisions laissent apparaître un déficit de quelque 160.000 francs pour un total de charges s'élevant à 1,6 million de francs. Soulignons que le coefficient fiscal restera fixé à 100% du barème de l'Etat en 2002.

Le budget passé en revue, le Conseil communal a informé le Conseil général des tenants et aboutissants de la prochaine mensuration cadastrale de la commune. Il s'agit de s'attaquer au territoire situé au-dessus de la voie ferrée du Franco-Suisse. Cette informatisation du cadastre coûtera en 20.000 et 25.000 francs à la commune. Il ne sera pas nécessaire de passer le crédit au vote, selon les informations du Service des communes. Enfin, une séance publique sur les futurs travaux sur la H10 aux entrées de Boveresse est agendée au 31 janvier. /mdc



Votre talent nous intéresse.

Cherchons: Jeune Comptable Ambitieux.

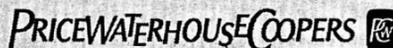
Vous êtes une personne (homme ou femme) jeune et entreprenante, à la recherche de nouveaux défis. En plus d'une personnalité ouverte aux contacts, vous avez de bonnes connaissances de comptabilité ainsi que de bonnes connaissances informatiques et possédez ou envisagez d'obtenir un brevet fédéral comptable. Flexible et mobile (Suisse romande), vous êtes de langue maternelle française et maîtrisez par ailleurs l'allemand et l'anglais.

Nous vous proposons une activité particulièrement variée au sein de notre département Outsourcing de Neuchâtel. Vous bénéficierez d'une excellente formation encadré(e) par une équipe performante et motivée au sein de laquelle votre sens des responsabilités et votre désir de progresser seront largement récompensés. Vous assurerez pour notre clientèle des tâches exigeantes telles que: tenue de comptes, clôtures, reporting, contrôle de gestion, administration des salaires, déclarations d'impôts et décomptes TVA, installation de logiciels comptables, engagements externes, etc.

Notre objectif est de trouver des solutions pratiques et innovatrices pour nos clients en mettant à leur disposition les compétences des meilleurs professionnels. En nous fondant sur l'excellent bagage de nos collaborateurs, nous mettons tout en oeuvre pour leur garantir une formation continue de qualité afin de leur assurer un développement personnel et professionnel optimal.

Démontrez votre sens de l'initiative dès maintenant en faisant parvenir votre dossier complet à:

PricewaterhouseCoopers AG
Joelle Rumpf, Av. Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 2
Tel. 022 748 54 57, Fax 022 748 54 51, E-mail: recrutement.romandie@ch.pwcglobal.com
www.pwc.ch



022-328365

Nous engageons tout de suite ou à convenir, pour le pavillon «Les Acacias», home médicalisé accueillant une trentaine de résidents adultes présentant une déficience mentale avec des troubles psychiatriques et comportementaux

éducateur(trice) responsable de groupe

Votre mission: conduire un équipe pluridisciplinaire; accompagner les résidents dans les actes de la vie quotidienne au travers d'un projet éducatif; participer à l'élaboration et à la réalisation de projets d'intégration; travailler en réseaux (famille, médecins, services sociaux); réaliser des entretiens socio-thérapeutiques; accomplir diverses tâches administratives.

Nous demandons: diplôme d'éducateur (trice) spécialisé(e) ou titre jugé équivalent. Sens de la négociation, de la collaboration et de l'organisation; bonne connaissance de la déficience mentale adulte, pratique professionnelle d'au moins 3 ans;

éducateur(trice) spécialisé(e)

Votre mission: accompagner les résidents dans les actes de la vie quotidienne au travers d'un projet éducatif; participer à l'élaboration et à la réalisation de projets d'intégration; travailler en réseaux (famille, médecins, services sociaux); réaliser des entretiens socio-thérapeutiques.

Nous demandons: diplôme d'éducateur (trice) spécialisé(e) ou titre équivalent;

moniteur(trice) d'atelier à 80%

Votre mission: accompagner les résidents dans les activités de sous-traitance et de conditionnement en atelier occupationnel.

Nous demandons: diplôme de maître(esse) socio-professionnel(le) ou titre équivalent.
Horaire régulier de journée en semaine;

infirmier(ère)

Votre mission: référent(e) des soins; accompagner les résidents dans les actes de la vie quotidienne au travers d'un projet éducatif; participer à l'élaboration et à la réalisation de projets d'intégration; travailler en réseaux (famille, médecins, services sociaux); réaliser des entretiens socio-thérapeutiques en collaboration avec les éducateurs.

Nous demandons: diplôme d'infirmier(ère) niveau II ou titre équivalent.

M^{me} I. Röthlin, éducatrice responsable du pavillon, est à votre disposition au 032 8432404 pour tout renseignement.

Les offres manuscrites, accompagnées des documents usuels, sont à faire parvenir au Service des ressources humaines, Hôpital psychiatrique cantonal, 2017 Perreux, jusqu'au 15.1.02.

28-336961/4x4

AVIS DIVERS

Une idée de cadeau pour les fêtes...

J'offre un abonnement!

Je choisis d'offrir l'abonnement suivant:

- 12 mois Fr. 301.- + 1 mois gratuit 6 mois Fr. 160.- 3 mois Fr. 85.-

Date de début d'abonnement: / /

* Offre valable uniquement pour les non-abonnés en Suisse.

Merci d'écrire en majuscule!

Bénéficiaire de l'abonnement:

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Coordonnées de facturation:

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata).

Coupon à retourner à:
L'EXPRESS
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
Case postale 2216
2001 Neuchâtel

Formulaire également disponible sur Internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.

L'EXPRESS
FONDE LE 2 OCTOBRE 1738
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Regard sur les générations futures

+ d'infos + de services + d'ambitions

Soixante ans de bonheur commun

Peseux ■ Noces de diamant pour André et Alwina Bachmann

Is se sont rencontrés le 1er août 1939 à Charmey et se sont mariés le 19 décembre 1941 à La Brévine en pleine période de mobilisation. Aujourd'hui, André et Alwina Bachmann-Buchs viennent de célébrer leurs noces de diamant. «Soixante ans, ce n'est pas rien, commente André Bachmann. On a eu des hauts et des bas bien sûr, mais toujours le même plaisir de vivre ensemble.»

Passion du XIXe siècle

«Les premières années de mariage ont été difficiles, c'était rationnellement, cartes d'alimentation pour tout et j'ai dû accomplir 1100 jours de service actif», se souvient André Bachmann. Dès 1947, ce dernier travaillera comme assureur,

et ce jusqu'en 1982. Passionné pour sa profession, il obtient le diplôme fédéral en assurances. Son épouse Alwina s'adonne volontiers à la broderie et au tricot, tandis que son mari, grand lecteur, dévore l'œuvre d'auteurs du XIXe siècle tels que Balzac ou Victor Hugo.

Le couple a eu quatre enfants et huit petits-enfants. «Beaucoup de joie, mais aussi des peines, admet Alwina. Nous avons perdu un fils et un petit-fils, qui nous a quitté accidentellement à l'âge de 17 ans.» Aujourd'hui, deux arrière-petits-fils viennent compléter la famille. Après des années à La Brévine et au Locle, les époux Bachmann se sont installés à Peseux, où ils vivent depuis 1954. /cpa



André et Alwina Bachmann-Buchs, en compagnie du plus jeune de leurs petits-fils Pierre, on fête leur 60e anniversaire de mariage. PHOTO LEUENBERGER

EN BREF

SAINT-AUBIN ■ Noël à la galerie du Bac. La saison de la galerie du Bac s'achève sur une note festive. Un marché de Noël, auquel participent plus de 20 artisans et exposants, se tient en effet aujourd'hui de 10h à 20 heures et demain de

14h à 19 heures dans ses locaux de Saint-Aubin (rue Finde-Praz 22). Dès 18 heures, un vin chaud et du thé froid sera offert aux visiteurs. Par ailleurs, les enfants pourront, aujourd'hui, faire un tour à dos d'âne. /comm-flv

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: du Tréfle, St-Aubin, 835 22 33, dimanche et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- ENTRE-DEUX-LACS
- Pharmacie de garde: Centrale, 751 46 61, sa 8h-12h/17h30-18h30, di et jours fériés 11h-12h/17h30-18h30. Médecin de garde: Dr Heilmann, La Neuveville, 751 33 41. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Corcelles Bibliothèque communale: fermé jusqu'au 7.1.02. Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellies: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coiteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque Zig-ZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Peseux Sous la direction de Tomas Mercado, L'Orchestre de l'école de musique et de l'école secondaire, accompagné de la flûtiste Aude Collioud et du chœur d'enfants dirigé par Pascale Bardet donnent leur concert de Noël à 11 heures au temple.

DEMAIN

- Diesse Un concert de la fanfare de Prêles sera donné à 20h à l'église.

On épluche, et on discute

Saint-Blaise ■ Budget, crédits, nouveaux tarifs et motion socialiste adoptés par les élus

Par
Florence Veya

«C'est dans le cadre de la commission financière qu'avait été suggérée l'idée de revoir à la hausse les honoraires et indemnités des conseillers communaux, dont la tâche, se rapprochant du bénévolat, est immense et astreignante.» Au nom de la commission précitée, le conseiller général Serge Mamie (soc) a donc vivement recommandé aux élus de Saint-Blaise, réunis jeudi soir, d'accepter cette modification tarifaire, qui n'avait pas été revue depuis 1989.

Les trois groupes du Conseil général ont du reste estimé cette augmentation nécessaire. Ceci d'une part en raison de la charge croissante de travail demandée aux membres de l'exécutif et d'autre part pour s'aligner sur le tarif pratiqué dans d'autres communes du Littoral ayant une structure administrative comparable à celle de Saint-Blaise. C'est donc à l'unanimité que le Conseil général a accepté cet arrêté.

Ainsi, à titre d'honoraire, le président de commune recevra



Le président du Conseil communal, Olivier Haussener (main levée) a demandé la parole à maintes reprises pour... compléter les réponses apportées par ses homologues. PHOTO LEUENBERGER

à l'avenir une indemnité annuelle de 8400 francs au lieu de 4500 francs et les autres membres de l'exécutif se verront attribuer un montant de 6000 francs au lieu de 3500. Par ailleurs, les jetons de présence de l'exécutif passeront de 30

francs l'heure à 100 francs par séance, et les indemnités, actuellement de 30 francs l'heure, seront augmentées à 40 francs.

Sérieux, le budget

Prévoyant un déficit de quelque 400.000 francs (pour un total de charges de près de 18,2 millions), le budget 2002 a été qualifié de «sérieux, prudent et responsable» par Pierre Leu, porte-parole du groupe socialiste. Tenant compte du coefficient fiscal de 90% adopté l'an dernier par les élus (alors que le Conseil communal proposait de le fixer à 95% du barème cantonal), Claude Zweiaccker, au nom du groupe libéral, a remarqué que l'exécutif avait «fait preuve de rigueur».

Les radicaux ont également approuvé cette gestion budgétaire tout en soulignant que la grande majorité des charges communales étaient imposées par l'Etat et donc indépendantes de la volonté des autorités. Pierre Leu (soc) a tout de même relevé deux bémols, consistant

«en l'absence de traduction budgétaire pour les structures d'accueil à la petite enfance et l'équipement informatique scolaire».

Pas à pas

Adriano Ripamonti, conseiller communal en charge de ces dossiers, a répété que le premier dossier suivait son cours et qu'une demande de crédit de l'ordre de quelque 100.000 francs, relative à l'équipement informatique, serait soumise aux élus lors d'une séance ultérieure. Epluché une heure durant, le budget 2002 a finalement été adopté par 32 voix et deux abstentions.

Les deux demandes de crédit qui figuraient encore à l'ordre du jour ont été acceptées, quant à elles, à l'unanimité. L'une, d'un montant de 100.000 francs, concerne la poursuite de la campagne de réfection des routes communales entreprise en 1996, l'autre, s'élevant à 110.000 francs, permettra l'extension et le renforcement des réseaux des services industriels, de l'éclairage public et du télésexeur. /FLV

Elèves et transports

A l'issue de la séance, le conseiller général socialiste, Pierre Leu, a déposé une motion, soutenue en outre par la majorité du groupe radical (sans compter la très nette opposition de Jean-Pierre Kuntzer). Cette motion charge le Conseil communal d'étudier les conditions d'une prise en charge par le budget communal des frais de transport des élèves domiciliés sur le territoire de la commune de Saint-Blaise et qui doivent se rendre dans un collège situé hors de la localité. Ceci pour y poursuivre des cours

dans le cadre de l'enseignement public et obligatoire.

Si une interminable polémique juridique relative à la gratuité de l'école s'est alors engagée entre Pierre Leu et le libéral Cyrille de Montmollin, le conseiller communal en charge de l'Instruction publique, Adriano Ripamonti a finalement conclu en six mots: «Nous ne combattons pas la motion!».

Pour leur part, les élus, à l'exception du groupe libéral, ont accepté d'entrer à matière. Le Conseil communal élaborera donc un rapport. /flv

Un trou dans la digue est

Saint-Aubin-Sauges ■ La bise et l'eau glaciales semblent avoir eu raison de la construction. Pas de quoi s'alarmer

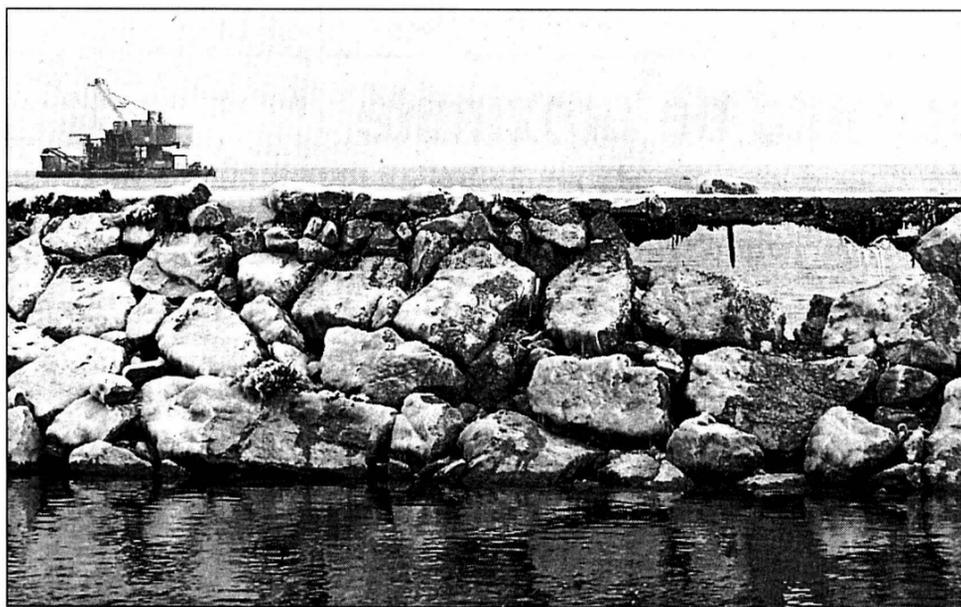
Au port de Saint-Aubin-Sauges, la digue est n'a pas résisté aux

premières attaques hivernales. Les vagues et la bise glaciales ont en effet eu rai-

son de la construction, dans laquelle un trou s'est creusé. Selon Jean-Philippe Ribaux,

conseiller communal en charge du port, ces dégâts n'ont rien d'alarmant. «La digue a été renforcée aujourd'hui (réd: hier), et nous verrons plus tard de quelle manière la consolider afin qu'un tel incident ne se reproduise plus.»

Le conseiller communal écarte, pour l'heure, toute éventuelle malfaçon qui pourrait découler des travaux de consolidation des digues du port, effectués en 1999. «Jamais le lac n'a été si bas qu'en ce moment, explique-t-il. Il n'a pas plu depuis longtemps et il faut alimenter les grandes rivières. Les vannes des lacs sont donc ouvertes et leur niveau baisse. Aussi l'eau froide, plus lourde que lorsqu'elle est à une température normale, ronge les digues par le fond. La nature est, comme toujours, la plus forte!», conclut Jean-Philippe Ribaux. /flv



La digue est du port n'a pas résisté aux intempéries hivernales. PHOTO LEUENBERGER

Elections sans histoires au Parlement

Jura ■ Les députés ont, pour une fois, donné au choix de leurs dirigeants la véritable dimension politique qu'elle doit recouvrir en écartant tout élément de politique partisane

Par
Victor Giordano

Dans l'ancienne école de Courroux en signe de future élection d'un citoyen de la commune, Vincent Theurillat, au poste de président du Parlement, les députés ont tenu des débats paisibles hier, en forme de fin de l'année politique.

Ils ont adopté comme postulat une idée de Claude Laville, PCSI, de créer une radiodiffusion et de télédiffusion des débats parlementaires. Les choses ne sont pas mûres manifestement pour une telle réalisation, même au sein de la future salle du Parlement. L'idée a donc été mise au frais en attendant que des conceptions plus précises se fassent jour. Les besoins en matière d'information sont pourtant évidents, notamment en ce qui concerne les activités du Parlement. Le PCSI propose par ailleurs de créer un poste de délégué à l'information du Parlement, où les manques sont très importants faute que les députés manifestent un souci de dispenser cette information.

Au chapitre des élections, aucun incident de parcours n'est à signaler, ce qui montre que les députés ont perdu la mauvaise habitude de manifester leur mécontentement par le biais de cette élection. Vincent Theurillat, PCSI, a été élu avec 46 voix, Madeleine Amgwerd, vice-prési-

dente, PDC, par 43 voix et Ami Lièvre, PS, est devenu deuxième vice-président par 27 voix, réalisant le résultat médiocre qui était attendu. Les élections d'Anita Rion à la présidence du Gouvernement, de Gérald Schaller, PDC, vice-président, et des scrutateurs ont donné des résultats conformes aux prévisions.

Les députés ont ensuite discuté des éléments divers se rapportant à «Jura pays ouvert». La desserte du val Terbi reste au centre des préoccupations de nombreux députés qui ne sont pas rassurés par les propositions du ministre de l'Équipement Pierre Kohler.

Controverse fiscale

Concernant la fiscalité des propriétaires immobiliers, après de longues discussions, le Parlement a accepté que la baisse de 7,5% des valeurs officielles puisse faire l'objet d'un recours portant sur la seule diminution de cette valeur. La baisse sera de 20% concernant les immeubles industriels et commerciaux. Mais le porte-parole de l'Association des propriétaires fonciers, qui avait lancé une initiative populaire qui a eu un certain succès sur ce thème, a annoncé qu'il recourrait à la Cour constitutionnelle. Il n'accepte pas que la possibilité de recours soit limitée à la réduction de 7,5% ou de 20% des valeurs officielles, mais es-



Vincent Theurillat, PCSI, a été élu président du Parlement avec 46 voix.

PHOTO BIST

time normal qu'il soit possible de contester la valeur elle-même. Ce point de vue a été jugé excessif par le ministre des Finances et par la majorité du Parlement.

Concernant le budget de 2002, les députés ont entamé de longs débats qui n'ont pas débouché sur de véritables remises en cause des éléments essentiels entourant cette prévision de dépenses et de recettes de 2002. Le budget prévoit un excédent de dépenses de 6 millions de francs qui est

dans la norme des dépassements enregistrés ces années passées.

Enfin, on a appris qu'une controverse est née sur la désignation d'un nouveau directeur de l'AJADA, association d'accueil des demandeurs d'asile. Francis Charmillot, proposé par le comité, n'est pas agréé par le Gouvernement, à la suite d'une intervention du président du comité Jean-Pierre Farron. L'affaire suscite divers remous. /VIG

Débat passionnel

Le projet de concentration des soins aigus à l'hôpital de Delémont (au détriment de Porrentruy) continue de soulever des vagues. Hier, le ministre Claude Hêche, répondant à une question de Serge Vifian (PLR), a indiqué, à l'heure des questions orales, que ce «débat n'était plus démocratique», en raison de salles chauffées à blanc lors de la présentation publique du projet. Le ministre s'est inscrit en faux contre l'interdiction qui serait faite aux employés de l'hôpital de Porrentruy d'assister à ces séances d'information tout comme est faux le bruit avançant qu'on les incite à postuler à Delémont...

Le ministre de la Santé, répondant ensuite à Rémy Meury (POP), a indiqué que la récente décision du Tribunal fédéral des assurances d'obliger les cantons à participer aux frais de prise en charge des patiens hospitalisés en privé ou semi-privé allait provoquer une charge supplémentaire de 5 à 7 millions pour le Jura! Une décision inadmissible. Avec les autres cantons, une démarche va être entreprise

auprès du Conseil fédéral pour demander un arrêté urgent en la matière.

Suite à la question de Jean-Pierre Schmidt (PS), les dolines du Haut-Plateau vont faire l'objet d'un inventaire, et pourront être portées sur le plan directeur cantonal en tant que géotopes à protéger. Celles qui sont contaminées pourraient faire l'objet d'un assainissement, étant en prise directe avec les sources. On saura aussi (Pierre-André Comte, PS) que le Gouvernement, interpellé par les syndicats, a décidé de porter de 2710 à 2800 francs (soit 15fr.70 francs l'heure) le salaire minimal des travailleurs étrangers non qualifiés dans la métallurgie. Il entend adapter ces revenus par palier.

Claude Laville (PCSI) a salué la signature de coopération avec Bâle-ville et a demandé si le Jura ne pourrait pas se retirer de l'Espace Mittelland, aux résultats faibles, afin de ne pas disperser ses forces. Jean-François Roth lui a répondu que si l'accord avec Bâle est vital, celui avec l'Espace Mittelland est une porte sur le sud, et qu'il ne coûte pas cher, le Jura y participant à la carte. /mgo

Détenu décédé: enquête close

Prisons de Porrentruy ■ Le procureur du Jura conclut à une mort d'origine naturelle

Le 8 décembre dernier, un Français dans la quarantaine, condamné pour des affaires de stupéfiants et qui exécutait sa peine, avait connu un malaise dans les prisons de Porrentruy. Conduit immédiatement à l'hôpital du lieu, il devait décéder. Le procureur Yves Maître a requis une autopsie et une enquête suite à ce décès, une précédente affaire ayant déjà terni l'image des géolés ajoulotés.

Aujourd'hui, le ministère public clôt l'enquête engagée après avoir obtenu les renseignements des médecins, des

personnes proches et des géoliers des prisons.

Les conclusions sont les suivantes. Comme l'indique le rapport d'autopsie du médecin légiste, la cause du décès est naturelle (d'origine cardiaque). Le défunt n'avait jamais émis, tant auprès des médecins que des gardiens, des plaintes de cette origine. Le médecin des prisons a effectué une visite le 28 novembre. Après un test d'efforts, il n'avait pas relevé de tension artérielle et le pouls était normal. «L'appel du géolier aux urgences, l'intervention sur place de l'ambulance avec le méde-

cin de garde, l'admission rapide aux soins intensifs et les soins prodigués ont été adéquats», indique le procureur. La mort est survenue une heure et 16 minutes après l'arrivée du médecin de garde. Il est établi, enfin (notamment par l'aumônier, qui a rendu visite au prisonnier le 4 décembre au matin), que les relations du défunt avec les géoliers et les codétenus n'ont engendré aucun problème durant son séjour.

Aussi, dès réception de l'autopsie et du rapport d'enquête, le procureur va clore l'affaire, sans suite pénale. /mgo

Nouvel envol l'an prochain?

Parc régional du Doubs ■ Une assemblée, prévue au début 2002, devrait relancer le projet

Le Parc naturel régional du Doubs (PRN) pourrait connaître une nouvelle impulsion en début d'année prochaine, avec la mise sur pied d'une assemblée lors de laquelle le comité sera recomposé. C'est ce qu'indique Dominique Nusbaumer, de l'Aménagement du territoire, dans le dernier «Reflets du Clos du Doubs».

Confiance rétablie

C'est en effet ce haut fonctionnaire qui a été engagé pour relancer ce projet suite à l'assemblée générale du 24 août 2000, investie et perturbée par les agri-

culteurs de la région. Depuis cette date, l'association du PRN s'est mise en veilleuse.

Dominique Nusbaumer a pris son bâton de pèlerin en organisant plusieurs rencontres avec les milieux agricoles, mais aussi avec les sociétés locales et les communes afin de rétablir la confiance. C'est-à-dire présenter le projet de parc régional dans son ensemble. Il a tenu à expliquer que le PRN était un instrument de développement régional durable, qu'il n'allait pas introduire de nouvelles contraintes, étant tenu par le droit existant.

L'élaboration de la «Charte du parc» se fera dans des groupes de travail thématiques, en étroite collaboration avec la population. Une assemblée en début d'année devrait relancer le processus avec un comité recomposé, dans lequel les communes et les milieux agricoles seront représentées. Dans l'éditorial de ce bulletin, Jean-François Roth indique de son côté que «le déclin démographique qui caractérise le Clos du Doubs ne peut être enravé que par le tourisme. Je ne suis pas sûr que la région se prête plus aisément à des activités autres que le tourisme». /mgo

Lucarne pour info de proximité

Interjura TV SA ■ La nouvelle télévision régionale devrait émettre une demi-heure par jour

Le Gouvernement jurassien demande aux députés l'octroi d'une subvention unique de 300.000 francs pour le démarrage de la télévision régionale Interjura TV SA. Celle-ci a obtenu une concession fédérale et désire émettre sur le Jura historique ainsi que sur les villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Avec siège à Delémont, cette société (450.000 francs de capi-

tal-actions) est emmenée par Pierre Steulet, de Rossemaison, principal actionnaire. Pierre Steulet est aussi majoritaire dans trois radios (Fréquence Jura, RJB et RTN 2001 SA).

Parmi les autres partenaires importants de la société, citons Edition D+P SA, editrice du «Quotidien Jurassien», et Multimédia Gassmann SA, éditeur du «Journal du Jura», également partenaires des TV régio-

nales Telebiélingue, à Bienne, et Canal Alpha, à Neuchâtel. La future télévision jurassienne diffuserait une demi-heure d'émission par jour, axée sur l'information régionale, mais pourrait s'ouvrir sur des sujets extérieurs.

Le Gouvernement jurassien fonde son soutien sur le fait que le projet va dans le renforcement de l'identité régionale. /mgo

EN BREF

SAINT-IMIER ■ Bureaux communaux fermés. Les bureaux de l'administration communale de Saint-Imier seront fermés pour les Fêtes, soit jusqu'au jeudi 3 janvier de l'année prochaine, à 8h30. /réd

BERNE ■ Administration au repos. L'administration cantonale bernoise, centralisée et décentralisée, ne travaillera pas le 24 décembre et le 31 décembre. Les deux seuls jours ouvrables de la dernière semaine de cette année 2001

seront donc les 27 décembre et 28 décembre. /oid

LA NEUVEVILLE ■ Vice-maire pour 2002 nommé. Pour cette deuxième année de législature, la vice-mairie a été confiée à Patrick Caudoux, conseiller municipal responsable de l'instruction et de la jeunesse. Il représente le parti politique Forum. L'exécutif ne comptant que quatre partis, ils assumeront à tour de rôle la fonction honorifique de vice-maire. /comm-réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**

■ **Police cantonale:** 751 75 81.

■ **Médecin de garde:** Dr Heilmann, la Neuveville, 751 33 41. **Pharmacie de service:** Centrale, 751 46 61, sa 8-12h/17h30-18h30, di et jours fériés 11-12h/17h30-18h30.

■ **PLATEAU DE DIESSE** Sa/di, cabinet médical de Prêles, 315 22 11.

BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. **Ludothèque:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.



Résidence de Cortailod

En Segrin 5 - 2016 Cortailod

Etablissement privé
pour personnes âgées - 39 lits
offre un poste d'

infirmier/ère diplômé/e

Au sein de sa dynamique équipe
d'infirmière, pour une date à convenir
et pour un pourcentage à définir.

Vos offres sont à adresser à:
Mme D. Roulier, notre directrice.

028-336737



COMMUNE DU LANDERON

Suite à la prochaine retraite du titulaire, la Commune
du Landeron met au concours un poste de

cantonnier à temps complet

Activités principales:

- travaux de voirie;
- travaux d'entretien des véhicules et machines du service de voirie;
- aide aux travaux d'entretien des parcs, terrains de sport et autres pelouses.

Exigences:

- aptitudes aux travaux extérieurs et jouir d'une bonne santé;
- être en possession du permis de conduire pour voitures légères (cat. B);
- une formation en mécanique ou dans un domaine équivalent serait un avantage;
- aptitude à travailler de manière indépendante et à assumer des responsabilités;
- être disponible, polyvalent et avoir de l'initiative.

Entrée en fonctions: 1^{er} mai 2002 ou date à convenir.

Traitement: selon échelle de l'Etat.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats et diplômes, doivent être adressées au Conseil communal, 2525 Le Landeron, avec la mention «postulation» sur l'enveloppe, **jusqu'au vendredi 18 janvier 2002 au plus tard.**

Le Landeron, le 17 décembre 2001.

028-336723

URGENT

Nous cherchons pour postes
fixes et temporaires:

Opérateurs

Pour week-end,
en salle blanche.

Chauffeurs PL

Route ou chantier.

Régisseurs étampes

Avec expérience.

Ingénieurs ETS

Pour départements qualité.

Contactez rapidement
J. Grandjean.

028-336945

Job One

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

LA CHORALE FALLER de La Chaux-de-Fonds - Le Locle

suite à la démission de son chef titulaire, met au concours le poste de

DIRECTEUR

Date d'entrée en fonction: février 2002 ou date à convenir.

Les offres seront traitées confidentiellement et sont à envoyer à:
M. Claude-Alain Jaquet, président, Les Ormes 19, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-106289/4/4

Entreprise de construction cherche afin de compléter l'équipe de notre succursale de Suisse romande, basée à Lausanne un:

Technicien chef de chantier/ conducteur de travaux

Votre profil:

- Formation de technicien ET ou ingénieur ETS.
- Expérience professionnelle dans une entreprise de construction.
- Age idéal 25-40 ans.
- Connaissance de l'allemand souhaité.
- Maîtrise des outils informatiques.
- Sens de l'organisation.
- Esprit d'initiative et disponibilité.
- A l'aise dans la conduite du personnel et dans les relations avec nos clients.

Nous offrons:

- Poste de travail attractif et indépendant.
- Voiture de service.
- Salaires et prestations sociales modernes.
- Bonne ambiance de travail.

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature avec les documents usuels sous chiffres L 022-326919 à Publicitas S.A., case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

022-326919

Le Service social régional du district de Delémont met au concours, pour compléter son équipe, un poste d'

ASSISTANT(E) SOCIAL(E) à 100%

Exigences: Diplôme reconnu ou formation jugée équivalente. Intérêt pour le travail social polyvalent et pour le travail en équipe.

Traitement: Selon l'échelle des institutions sociales jurassiennes.

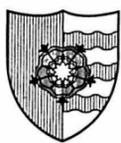
Lieu de travail: Delémont.

Entrée en fonction: le 1^{er} avril 2002 ou à convenir.

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Pierre Delaspre, directeur, tél. 032 4226777.

Les offres, accompagnées des documents usuels, sont à adresser jusqu'au 11 janvier 2002, à M. Rémy Meury, président de la commission de gestion du SSR, rue des Fiéoles 18, 2800 Delémont.

14-68522



Ville d'Estavayer-le-Lac

Dans le cadre de la convention tutelle avec les communes adhérentes du district, la Ville d'Estavayer-le-Lac met au concours un poste d'

assistant(e) social(e) à un taux à définir entre 50% et 100%

Tâches:

- assumer, en collaboration avec le Tuteur général, les mandats de tutelle et curatelle;
- accompagnement des personnes et des familles;
- gestion administrative et financière des dossiers.

Profil souhaité:

- diplôme d'assistant(e) social(e) ou formation jugée équivalente;
- capacité à s'intégrer dans une petite équipe jeune et dynamique;
- intérêt pour le travail en réseau;
- bonne compétence en gestion administrative et financière.

Nous offrons:

- travail varié;
- formation continue;
- condition d'engagement et prestations sociales selon règlement du personnel de la Ville d'Estavayer-le-Lac. Une description plus détaillée peut être obtenue auprès de l'Administration communale.

Entrée en fonctions: 1^{er} février ou date à convenir.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, photo, certificats et références sont à adresser **jusqu'au 7 janvier 2002** à l'Administration communale, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, case postale, 1470 Estavayer-le-Lac.
Renseignements: W. Tramaux, tél. 026/664 71 04.

017-547602

Un/une chef technique médicale

Pharmacie de l'armée Groupe des affaires sanitaires

Remplaçant/e du chef de Section. Vous collaborerez à l'évaluation et à l'introduction de produits médicaux pour l'armée, élaborerez des conditions afin de préserver les produits médicaux et les documents techniques. Vous possédez une formation d'ingénieur ETS ou de technicien ET. Vous disposez d'une expérience dans le domaine de la planification de la maintenance et avez des connaissances en applications SAP. Vous êtes en mesure de diriger et de former.

Lieu de service: Berne
Etat-major général, Human Resources,
Papiermühlestr. 20, 3003 Berne,
E-Mail: caroline.kiefer@gst.admin.ch

Un/une responsable sécurité en informatique

Direction de l'informatique du DDPS - domaine du centre de calcul

Vos tâches s'étendront à l'exécution d'analyses des points déficients et des risques, à l'évaluation des résultats et à l'introduction de mesures correctives. Vous conseillerez et appuierez les responsables de systèmes et d'applications dans les questions liées à la sécurité informatique. Vous fournirez un appui aux collaborateurs/trices du centre de calcul lors de la mise en application des objectifs de sécurité. De bonnes aptitudes à communiquer, un sens aigu pour le travail d'équipe ainsi qu'une bonne capacité de vous imposer vous aideront à remplir ces tâches exigeantes. Vous êtes au bénéfice d'une formation obtenue à l'ETS, à l'ET ou d'une formation spécialisée supérieure. Vous disposez d'une expérience dans les domaines de la sécurité informatique, des systèmes d'exploitation, des banques de données. Connaissances de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Direction de l'informatique DDPS,
Service du personnel,
Papiermühlestrasse 20, 3003 Berne,
☎ 031/324 59 30

Traducteur/trice à l'Office fédéral de la police

Traducteur/trice du Service linguistique de langue italienne

Le Service linguistique de langue italienne traduit de l'allemand ou du français vers l'italien des textes variés et complexes de nature notamment juridique, technique et administrative (lois, ordonnances, interventions parlementaires, rapports techniques, communiqués de presse). Parallèlement à ses tâches de traduction, la personne sera appelée à assister la responsable dans la planification et la coordination des mandats confiés au service. Vous justifiez d'une formation universitaire ou d'un diplôme d'une école de traduction reconnue. Vous faites preuve d'une grande disponibilité, avez les sens des contacts humains et possédez des qualités d'organisateur. Vous aimez travailler en équipe, êtes de langue maternelle italienne et avez de très bonnes connaissances de l'allemand et du français. Quant à votre expérience de la traduction et à vos notions de terminologie, elles seront des atouts qui nous amèneront à retenir votre dossier.
Poste à temps partiel: 50%-100%

Lieu de service: Berne
«Projet d'efficacité», Personnel, c/o
Ministère public de la Confédération,
Taubenstrasse 16, 3003 Berne

Auditeur/auditrice en informatique

Audits informatiques dans le domaine des finances

Activités de contrôle relatives aux finances fédérales et des applications SAP R/3. Examens de la rentabilité de grands projets informatiques, de la sécurité de l'exploitation des applications et des systèmes de contrôle interne dans les processus informatisés selon les bases du modèle COBIT. Exécution de missions spéciales de la direction de l'office et des organes parlementaires de surveillance. Vous êtes diplômé/e CISA, ou au bénéfice d'une expérience équivalente, vous êtes apte à traiter des questions complexes et à écrire des rapports exigeants. Vous êtes en plus disposé/e à vous intégrer dans des équipes pluridisciplinaires. Des connaissances approfondies dans les domaines SAP R/3 ou Lotus Notes sont un atout supplémentaire. Un engagement à titre de réviseur assistant/e est également envisageable pour des personnes désireuses de se former dans le domaine de l'audit informatique.
Poste à temps partiel possible: 80%-100%

Lieu de service: Berne
Contrôle fédéral des finances,
service du personnel,
Monbijoustrasse 51a, 3003 Berne

Un/une juriste

Service du Droit

Le Groupement de l'armement (GDA), lequel est l'organe civil chargé des acquisitions dans le domaine de la technique militaire, conclut annuellement des contrats avec des partenaires nationaux et internationaux pour plus d'un milliard de francs. Le service juridique du GDA assiste la

direction, l'administration centrale et les trois offices pour toutes les questions d'ordre juridique. Pour compléter notre équipe du service juridique nous cherchons une date à convenir, un/une juriste disposant d'un brevet d'avocat, éventuellement aussi avec un LL.M. Il s'agit d'une tâche variée, exigeante et intéressante avec les activités principales tournées vers le droit des contrats, les participations dans les marchés internationaux ainsi que le droit de la construction. Notre candidat/e apportera une expérience professionnelle de quelques années, une aptitude à la négociation, en particulier en anglais. Si vous aimez travailler de manière indépendante au sein d'un groupe et si vous disposez de très bonnes connaissances en allemand et en anglais, nous nous réjouissons de recevoir votre candidature.

Lieu de service: Berne
Groupement de l'armement,
division du personnel,
Kasernenstrasse 19, 3003 Berne,
☎ 031/324 56 90, Tamara Widmer

Traducteur/trice allemand-anglais-allemand

Ministère public de la Confédération

Vous assisterez le Ministère public de la Confédération, en votre qualité de linguiste, lors d'enquêtes de police judiciaire et dans le cadre de la procédure d'exécution de l'entraide judiciaire internationale. Fonctions: la traduction de pièces versées aux dossiers au cours de l'investigation, de communiqués de presse, d'exposés et de discours, d'avis rendus sur des projets de lois et des questions juridiques, de même que l'interprétation simultanée au cours d'auditions et dans les rapports avec les autorités de poursuite pénale. Exigences du poste: diplôme reconnu de traducteur ou formation universitaire jugée équivalente, sens de la rédaction, expérience professionnelle, bonnes connaissances de la langue allemande, expérience de travail exceptionnelle, l'esprit d'équipe et le sens de l'organisation. Langue maternelle: l'anglais, avec d'excellentes connaissances de la langue allemande. Des connaissances de l'italien et du français seraient un atout.

Lieu de service: Berne
«Projet d'efficacité», Personnel,
c/o Ministère public de la Confédération,
Taubenstr. 16, 3003 Berne

Collaborateur/trice auprès de la section AM 1, Carouge

Un/une gestionnaire
Votre tâche consiste dans la conduite des dossiers d'assurance. Vous réunissez les documents et informations nécessaires à l'appréciation et au traitement des cas. Vous fournissez des informations par écrit et par oral aux assurés, médecins, employeurs, administrations publiques, etc., vous formulez des préavis, des décisions et vous contrôlez les oppositions éventuelles. Vous êtes également appelé/e à participer à des groupes de projet et de travail de l'office. Nous demandons une formation commerciale ou jugée équivalente et de préférence une formation complémentaire complète du degré supérieur dans le domaine des assurances sociales, plusieurs années d'expérience professionnelle, de l'habileté dans l'expression orale et écrite, de la facilité dans le contact humain, aptitude à travailler en équipe et volonté de se perfectionner.
Entrée en service à convenir.

Lieu de service: Carouge
Office fédéral de l'assurance militaire,
Case postale 2132,
Rue Jacques-Grosselin 8,
1227 Carouge, ☎ 022/307 77 10,
Monsieur Daniel Bulliard,
chef de la section AM 1

Un/une économiste ou juriste

Traitement de questions relatives aux transports

En qualité de collaborateur/trice d'un service financier de l'Administration fédérale des finances, vous vous occuperez de questions variées relatives à la politique des dépenses dans le domaine de la politique des transports (en particulier des transports publics). Vous examinerez de nouveaux projets et d'autres dossiers du point de vue de la politique et de la législation financière ainsi que de la rentabilité et de la réalisation des objectifs. Vous collaborerez en outre à l'établissement du budget et à l'établissement de la planification financière. Vous vous intéressez à la politique financière, vous avez un esprit d'analyse, vous êtes capable de penser en termes conceptuels, de vous mettre rapidement au courant de situations complexes et de présenter des résultats de manière transparente. Vous avez une autorité naturelle, vous êtes apte à travailler en équipe et supportez le stress. Vous disposez d'un diplôme universitaire, de préférence en économie d'entreprise. Langues: l'allemand ou le français avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne
Administration fédérale
des finances, service du personnel,
Bundesgasse 3, 3003 Berne,
☎ 031/322 60 40,
Herr Pierre-André Meyrat

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises. La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines. D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stämpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-157863

RÉSIDENCE CLAIRE-FONTAINE HOME MÉDICALISÉ - BASSECOURT

cherche pour compléter son personnel, un

AGENT DE MAINTENANCE

Tâches principales:

- assurer la surveillance, l'entretien et le dépannage de toutes les installations et équipements techniques de l'établissement;
- gestion et entretien des appareils, du mobilier, des véhicules...
- prise en charge des déchets et évacuation;
- appliquer les normes et prescriptions en matière de sécurité.

Votre profil:

- CFC de mécanicien, électricien, électricien d'exploitation ou formation jugée équivalente;
- expérience dans la maintenance d'installations techniques;
- connaissances souhaitées des normes de sécurité;
- capacité de travailler de façon autonome;
- faire preuve d'initiative et de collaboration;
- disponibilité, service de piquet.

Nous offrons:

- un cadre de travail agréable;
- un travail varié et polyvalent à un taux d'occupation de 100%;
- horaires modulables;
- prestations selon le statut des institutions jurassiennes de soins.

Entrée en fonctions: 1^{er} mars 2002 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature sont à envoyer jusqu'au 5 janvier 2002, à M. André Bourquenez, président de la commission de gestion du home, Pré-Convert 28, 2854 Bassecourt, avec la mention «Postulation».

Pour de plus amples renseignements, on s'adressera à la direction de Claire-Fontaine, M. Etienne Cattin, tél. 032 426 84 44 ou à M. André Bourquenez, tél. 032 426 76 80.

14-68324/4x4

LA CHAUX-DE-FONDS

Jilali Jellal a avoué

Jilali Jellal, le principal suspect du meurtre de deux Marocaines survenu en mars, a avoué son crime. Il est passé aux «aveux complets» au terme de plusieurs interrogatoires.

L'auteur présumé du double meurtre avait été extradé de France le 4 octobre. Selon le juge d'instruction des Montagnes Nicolas Feuz, les détails concernant le mobile et les circonstances du crime seront communiqués à l'occasion du procès, dont la date n'est pas encore arrêtée.

La découverte des corps, lardés de coups de couteau, avait eu lieu le 30 mars dans un appartement de la rue de la Charrière, deux jours après le double meurtre. Les bébés des deux femmes, âgés de 4 et 8 mois, déshydratés, pleuraient dans l'une des chambres.

Le meurtrier présumé était détenteur de faux papiers d'identité français. Il avait été aperçu le 31 mars en gare de Berne. On avait ensuite perdu sa trace. Au moment de son arrestation, survenue à Paris, le suspect avait sur lui un billet de bus à destination de Malaga. /ats

La ville habillée de lumières

Illuminations ■ Le concours lancé par Vivre La Chaux-de-Fonds a récolté 33 inscriptions. Un bon début, et nombre de décorations sont magnifiques

Par Irène Brossard

Pour une première, c'est gagné! En lançant ce concours d'illuminations, l'association Vivre La Chaux-de-Fonds ne pouvait préjuger du succès. Certes, depuis quelques années, les habitants sont de plus en plus enclins à accrocher quelques guirlandes lumineuses par-ci, à imaginer des décors scintillants par-là, à accrocher mille et une petites et grandes choses à leurs maisons ou fenêtres, pour signer le temps des fêtes.

Mais de là à participer à un concours, il y avait un pas à franchir. Trente-trois habitants l'ont fait. Lors de sa tournée, en début de semaine, le jury a été émerveillé par plusieurs réalisations. Il a salué encore les efforts et le travail fournis par tous, pour le plaisir de la population et pour l'attrait ainsi apporté au paysage hivernal de la ville.

Plusieurs concurrents ont su fort bien jouer avec l'architecture de leur maison et utiliser l'espace de leur jardin pour disposer les effets lumineux, créant des images



Rue de la Côte 2, la décoration fourmille de détails. Premier prix de la catégorie appartement. PHOTO GALLEY

comme sorties d'un conte de fées. Particulièrement pour les fermes en rase campagne, dont les lumières surgissent dans la nuit, au détour d'un chemin qui semble conduire au pays de Noël.

Il faut aussi voir les détails, avec des paquets accrochés ici et là, des bottes pleines de

présents, des Pères Noël en veux-tu en voilà, avec calèche, renne ou âne! L'imagination n'a pas de limites pour certains. Même, elle a été nourrie d'une recherche intéressante pour un calendrier de l'Avent, à la rue des Chevreuils 51, où un jeune étudiant en architec-

ture a composé un parterre de lumières constitué de vraies bougies allumées chaque jour en ordre progressif.

Sur les balcons et aux fenêtres, espaces restreints et parfois haut placés, l'exercice a été plus difficile pour obtenir un rendu spectaculaire.

Outre les guirlandes lumineuses et les motifs lumineux, quelques vitraux du plus bel effet sont apparus, certains quasiment plantés dans le ciel.

Des quartiers sont à signaler, tels ceux du chemin du Couvent ou des Montagnons, où brillent de nombreuses et jolies décorations.

Dans l'environnement difficile de la nuit, les photographies ne peuvent rendre la magie de ces merveilles, surtout quand elles fourmillent de détails ou que leurs lumières sont clignotantes. Les images captées sont donc un avant-goût pour inciter à l'admiration de visu. La promenade en vaut la peine. /IBR

Les lauréats

Catégorie appartement: Rosalie Vuilleumier, rue de la Côte 2.

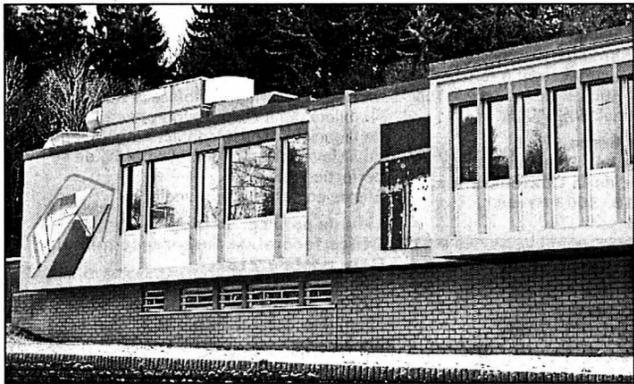
Catégorie maison: Stéphane Vuille, chemin des Rocailles 17.

Catégorie immeuble: Henriette et Charles-Henri Haldimann, rue du Crêt 12.

Ces trois lauréats emportent chacun une somme de 1000 francs en bons d'achat offerts respectivement par Croisitour et le CID, les Services industriels et le groupement des grands magasins.

Touche d'art

La Chaux-de-Fonds ■ Façade rénoverée à l'entrée de la ville



Au boulevard de la Liberté 59-61, coup de neuf bienvenu pour l'accueil en ville. PHOTO LEUENBERGER

L'entrée d'une ville, c'est un peu une carte de visite. Longtemps, à La Chaux-de-Fonds, certains accès étaient tristounets. La situation s'améliore et la rénovation des façades de l'entreprise CMT Rickenbach SA, au boulevard de la Liberté 59-61, participe de ce progrès. D'autant plus que le patron, Damian Rickenbach, a donné carte blanche à un artiste, Elio Facchin, pour apporter une touche artistique.

Heureuse initiative car, désormais, l'usine aux façades rénoverées et décorées affiche une belle esthétique. «Ce boulevard porte bien son nom, car j'ai eu toute liberté», remarque Elio Facchin. Pour son intervention, il a tenu compte de l'architecture et des volumes du bâtiment. Les tons choisis sont également en harmonie avec d'autres éléments. On y retrouve la plastique géométrique sous-tendue de lyrisme abstrait propre au créateur. Une inspiration qui colle bien à ce cadre industriel moderne et correspond aussi à l'activité

de l'entreprise, vouée au traitement de surface des mouvements d'horlogerie et à la découpe de pièces pour le haut de gamme.

L'urbaniste communale, Frédérique Steiger-Béguin, partage la satisfaction du chef d'entreprise et de l'artiste. «Nous souhaitons depuis longtemps que les entrées de ville soient améliorées. Cette animation de façade fonctionne bien.» Elle souligne le concept global appliqué, prenant en compte le bâtiment et le lien avec l'activité de l'entreprise.

Appréciant cette initiative, l'urbaniste signale qu'au fur et à mesure des opportunités, lorsque des permis de construire sont déposés, les autorités incitent les propriétaires à embellir les lieux. C'est ainsi que Blanchâtel a planté des arbres devant sa vaste façade plutôt banale.

Hier après-midi, chez Rickenbach, Elio Facchin a été invité à partager l'apéro de Noël pour saluer l'achèvement de cette belle réalisation. /IBR

Ces détails qui font l'essentiel

Budget ■ Des points fort divers ont été traités lors de la dernière séance du Conseil général du Locle

L'examen de détail du budget 2002, accepté par 19 voix contre 12 (voir notre édition d'hier), a donné lieu à plusieurs interventions.

Service économique. Jean-Pierre Duvanel (CC) a répondu à Charles Häslér (lib-PPN) que la promotion économique du Locle ne sera pratiquement pas touchée par les réorganisations en cours, dont il se félicitait par ailleurs: «Les chemins seront mieux balisés, les interventions plus simples, et la promotion économique endogène pourra être mieux appuyée par la promotion cantonale».

Téléski. Un montant de 22.000 fr. est inscrit au budget, ce dont Christina Darcey (lib-PPN) se félicitait. Tout en demandant si une requête avait été faite aux communes voisines. Le président de la Ville Denis de la Reussille a répondu que l'association de soutien à laquelle est dévolue cette tâche n'avait pas fait de démarches systématiques cette année, La Chaux-du-Milieu ayant, pour sa part, décidé spontanément de poursuivre son soutien. Denis de la Reussille de préciser que les montants étaient largement suffisants pour couvrir la saison, compte tenu des diverses actions bénévoles menées. «Mais s'il continue à ne pas y avoir de neige, il est clair que ce sera remis en cause.»

Musique scolaire. Philippe Zbinden (rad), relevant le montant de 130.000 fr. de charges salariales, demandait combien de personnes étaient

concernées, les autres fanfares se voyant dévolues un montant de 13.000 francs. La Musique scolaire emploie quatre ou cinq professeurs, a répondu Claude Leimgruber, en précisant que ce poste était ventilé entre écoles primaire et secondaire.

DJ'13. Claude Leimgruber indiquait que l'animateur, atteint dans sa santé, se portait mieux, mais qu'on ne pouvait rouvrir le DJ'13 sans sa présence. Une séance de comité aura lieu début février et une analyse institutionnelle sera faite. Corine Bolay Mercier (PS) relevait que cette étude avait été annoncée à fin août déjà: «Il semble que ce dossier avance pé-

niblement». Ce que confirmait Claude Leimgruber: «Il est exclu de trouver un remplaçant à l'animateur. Nous nous sommes renseignés partout»...

Taxe sur les déchets. «Le Conseil communal a reçu les pétitionnaires. Le message de l'obligation légale de la commune a été compris. Nous avons décidé de retrouver les pétitionnaires début janvier pour élaborer en commun une publication sur la nécessité de cette taxe, à faire paraître dans la presse locale», a indiqué Denis de la Reussille.

Etat civil. A l'heure actuelle, toutes les communes ont accepté la convention, rappelait Denis de la Reussille. «Il sera possible de continuer à célébrer les mariages dans

les petites communes.» D'autre part, la part salariale du «pot commun» de l'officier d'état civil a été reprise par la commune du Locle.

Bel effort! Dans le cours des échanges, le président de la Ville a tout de même tenu à rappeler les efforts consentis par la commune pour les sociétés locales. Ainsi, «la société sportive qui utilise le plus la halle polyvalente paie 1300 francs, mais si nous appliquions le prix coûtant, elle devrait payer 45.000 francs»...

A l'Ancienne. A l'issue de la séance, la présidente du Conseil général Marianne Nardin, dûment applaudie, a offert une verrée à l'Ancienne Poste. /CLD



L'avenir du DJ'13, un point évoqué parmi les divers aspects du ménage communal. PHOTO PERRIN

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 710 10 33

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX
12 ans. 1^{re} semaine.
V.F. SA, DI 16h, 20h.
De Peter Jackson avec Elijah Wood, Sean Astin, Ian McKellen. Frodo hérite d'un anneau aux pouvoirs terribles, convoités par le seigneur des Ténébres... 1er épisode, sublime!

APOLLO 2 710 10 33

ATLANTIDE - L'EMPIRE PERDU
Pour tous. 4^e semaine.
V.F. SA au MA 13h30, 15h30.
De Gary Trousdale et Kirk Wise.
Le nouveau Disney! Comme son grand-père explorateur, il rêve de découvrir la cité perdue. Et un jour...

APOLLO 2 710 10 33

LOST HIGHWAY
Cycle «Lynch est ailleurs!»
18 ans.
V.O. s.-t.fr./all. SA, DI 17h45.
De David Lynch avec Bill Pullman, Patricia Arquette, John Roselius.
Sa vie va chavirer lorsqu'il va recevoir une cassette le montrant au lit avec sa femme... Du pur Lynch comme on aime!

APOLLO 2 710 10 33

TANGUY 12 ans. 5^e semaine.
V.F. SA, DI 20h30.
De Etienne Chatiliez avec Sabine Azema, André Dussolier, Eric Berger.
A 28 ans, il vit encore chez ses parents! Ceux-ci vont faire de son existence un enfer pour qu'il se tire. Incourtournable!

APOLLO 2 710 10 33

THE PLEDGE
16 ans. 6^e semaine.
V.F. SA 23h.
De Sean Penn avec Jack Nicholson, Robin Penn Wright, Aaron Eckhart.
Il veut absolument arrêter un assassin introuvable. Pour l'instant... D'après «La promesse» de Friedrich Dürrenmatt!
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 3 710 10 33

PRINCESSE MALGRÉ ELLE
Pour tous. 2^e semaine.
V.F. SA au MA 14h30.
De Garry Marshall avec Julie Andrews, Anne Hathaway, Hector Elizondo.
Jeune fille timide, elle va apprendre qu'elle hérite du trône d'un royaume perdu. Conte de fée à mourir de rire en vue!

APOLLO 3 710 10 33

ITALIAN FOR BEGINNERS
12 ans. 1^{re} semaine.
V.O. s.-t.fr./all. SA, DI 18h, 20h30. SA 23h.
De Lone Scherfig avec Anders W. Berthelsen, Peter Gantzier, Anette Stovelbaek.
Un jeune pasteur débarque dans la paroisse d'une banlieue pourrie de Copenhague. Gare aux surprises...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion. Merci de votre compréhension.

L'IMPRESSUM DE L'EXPRESS

SOCIÉTÉ ÉDITRICE:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
ÉDITEUR:
Fabien Wolfrath.
DIRECTEUR DES RÉDACTIONS:
Mario Sessa
RÉDACTEURS EN CHEF (RESP.):
Mario Sessa, Roland Graf.
SECRETÉRIE GÉNÉRAL:
Jacques Girard.
redaction@lexpress.ch
CANTON DE NEUCHÂTEL:
Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber, François Othenin-Girard.
ne.canton@lexpress.ch

VILLE DE NEUCHÂTEL:
Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldara.
ville.neuchatel@lexpress.ch
LITTORAL ET VALLÉES:
Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Mariano De Cristofano, Caroline Plachta, Christiane Meroni.
littoral@lexpress.ch
MONTAGNES:
Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
JURA BENOIS:
Dominique Eggler, Olivier Odiet.
CANTON DU JURA:
Michel Gogniat, Victor Giordano.
SPORTS:
Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller,

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC** (967 90 42)
THE STRAIGHT STORY. Sa 18h30, di 16h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De D. Lynch.
TWIN PEAKS. Di 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. De D. Lynch.
MULHOLLAND DRIVE. Sa 15h15-20h45, di 18h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De D. Lynch.
■ **CORSO** (916 13 77)
BÉCASSINE - LE TRÉSOR VIKING. 14h15. Pour tous. 2^e semaine. De Ph. Vidal.
LA REVANCHE D'UNE BLONDE. 16h-20h30. 12 ans. 2^e semaine. De R. Luketic.
LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN. 18h. Pour tous. 35^e semaine. De J.-P. Jeunet.
■ **EDEN** (913 13 79)
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX. 16h-20h. 12 ans. Première suisse. De P. Jackson.
■ **PLAZA** (916 13 55)
HARRY POTTER À L'ÉCOLE DES SORCIERS. 14h-17h15-20h15 (sa aussi noct. 23h15). 10 ans ou 8 ans accompagnés. 3^e semaine. De Ch. Columbus.
■ **SCALA** (916 13 66)
LE PEUPLE MIGRATEUR. 14h-16h-18h15-20h15 (di aussi

10h30). Pour tous. 2^e semaine. De J. Perrin et J. Cluzaud.
PRINCESSE MALGRÉ ELLE. 13h30 (sa aussi noct. 23h). Pour tous. 2^e semaine. De G. Marshall.
LES ROIS MAGES. 16h15-18h30-20h45 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2^e semaine. De D. Bourdon et B. Campan.
ATLANTIDE - L'EMPIRE PERDU. 13h45-16h. Pour tous. 4^e semaine. De G. Trousdale et K. Wise.
LE SORTILÈGE DU SCORPION DE JADE. 18h15-20h30 (sa aussi noct. 23h). Pour tous. 2^e semaine. De W. Allen.
■ **COLISÉE** (863 16 66)
WASABI. 20h30 (di aussi 16h). 12 ans.
■ **LA NEUVEVILLE**
■ **LE MUSÉE** (751 27 50)
WASABI. 20h30. 12 ans. De G. Krawczyk.
ATLANTIDE, L'EMPIRE PERDU. Sa 17h, di 15h. Pour tous. De Walt Disney.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Explorateurs, voyageurs et savants», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 10.9.02. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.
CPLN (CENTRE PROFESSIONNEL DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS). «La ville et la photographie», exposition réalisée par des apprenti-e-s médiaticiens et dessinateurs du secteur construction et leurs enseignants, sous la conduite de Jacqueline Salmon. Jusqu'au 1.3.02.
ÉCOLE-CLUB MIGROS. Photographies de Jean-François Robert dit «P'tit Louis». Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 31.1.02.
JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.

MARIN
PAPILIORAMA/NOCTURAMA. Tous les jours 10-17h.
SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.
TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur réservation. Individuels: dimanche à 12h et 14h. Café des Mines: dimanche dès 11h. Tous les jours sur réservation pour groupes dès 15 personnes. enseignements/révisions: 863 30 10, E-mail: hotelaigle@bluewin.ch.
VAUMARCUS
COUR ET CHEMIN HISTORIQUE DU CHÂTEAU. «Je t'aime encore», prolongation jusqu'au 31.3.02. Entrée libre. **FONDATION MARC JURT ARTESPACE.** «Les songes de Chagall», gravures, paravent et documents sur Marc Chagall. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Jusqu'au 7.4.02.

BOUDRY
LA PASSADE. «Marilyn Monroe», photos d'Armand Dériaz. Tous les jeudis 18-20h et le soir des représentations. Jusqu'en décembre.
COLOMBIER
CHÂTEAU. Ouverture le 1er mars 2002.
COUVET
HOME DUBIED. Peintures de Major. Lu-di 14-18h. Jusqu'au 20.1.02.
CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.
HOME SAINT-JOSEPH. «Rétrospective de 1985 à 2000», tableaux de Marlène Benedetti, de Corcelles. Jusqu'au 15.1.02.

LA CHAUX-DE-FONDS
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «De l'amitié: hommage à Albert Béguin (1901-1957)». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 31.8.02.
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
LE LOCLE
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: ma-di 14-17h. Ma-ve à 14h15 et 15h45, sa/di à 14h15, 15h15 et 16h15, un guide bilingue (fr/all.) est à votre disposition. Groupes: sur réserv. au 931 89 89. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire. Jusqu'au 30.4.02.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Œuvres de Jean Claude Jaberg. Jusqu'au 28.2.02.
THOMAS TRUONG, Patrick Turuvani. sport@l'impartial.ch
MAGAZINE:
Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin. magazine@l'impartial.ch
ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ:
Guy C. Menusier (resp.), Chantal Améz-Droz, Eugenio D'Alessio. ch-monde-eco@lexpress.ch
À BERNE:
François Nussbaum, Stéphane Sieber.
ÉDITION RÉGIONALE:
François Treuthardt (resp.), Nicolas Bringolf, Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon, Anne-Marie Cuttat Eckert.

PHOTOGRAPHES:
Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
INFOGRAPHISTE:
Pascal Tissier.
DESSINATEURS:
Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand.
ABONNEMENTS / DIFFUSION:
rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99
diffusion@lexpress.ch
RÉGIE DES ANNONCES:
Publicitas SA, Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43
IMPRESSON:
Centre Presse, Neuchâtel

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 31.12.02. Me-di 11-17h. Visites guidées sur réservation.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. (Grégoire Müller «Face» à la peinture 1987-2001), jusqu'au 17.2.02. Ma-di 10-18h.
***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** Ma-di 10-18h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. «Îles, vivre entre ciel et mer», expo du Muséum national d'histoire naturelle - Paris; «Ambiance lacustres», expo de photos. Jusqu'au 3.3.02. Ma-di 10-18h.
BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Le Chêne et le tonneau». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.02.
CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Hier... Entre Méditerranée et Mer du Nord». Ma-di 10-17h.

collections permanentes. Ma-di 10-12h/14-18h. Dimanche matin, entrée libre.
***MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE*.** «Paul Barruel, artiste et naturaliste (1901-1982)», jusqu'au 6.1.02. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «La montre de l'année», jusqu'au 3.2.02. «La montre d'Enki Bilal», jusqu'au 17.2.02. Ma-di 10-12h/14-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Crêches d'ici et d'ailleurs» et collections particulières de santons, jusqu'au 13.1.02. «Gentiana lutea, qui es-tu?», Me/sa/di 14-17h. Jusqu'au 24.2.02.
LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «André Siron, aquarelles, gravures au burin», jusqu'au 3.2.02. «65^e Biennale La Chaux-de-Fonds - Le Locle», jusqu'au 13.1.02. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.
LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
DELEMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Sur les pas d'Auguste Quinquerez», jusqu'au 24.2.02. «Paul Bové: œuvres choisies et dessins inédits». Jusqu'au 24.2.02. Ma-di 14-17h.
LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MOTIERS
MUSÉE RÉGIONAL. Fermeture annuelle. Réouverture le 4.5.02.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. «1751 - La quarantaine... et la renommée», jusqu'au 30.4.02. De novembre à mars sur rdv 861 13 18.
LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Groupes: sur réservation (avec guide) toute l'année, sans démonstration jusqu'à fin mars. Individuels: en hiver, seul. le dimanche 10-16h (sans démonstration et sans guide). Visite libre jusqu'à fin mars. Tél 863 30 10.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. Visite guidée du château, sur rdv au 836 36 36 pour groupes dès 10 personnes. Dégustation de vins sur réservation.
LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «65^e Biennale La Chaux-de-Fonds - Le Locle», jusqu'au 13.1.02. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19^e et 20^e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. «La Chaux-de-Fonds et la Deuxième guerre mondiale», jusqu'au 3.3.02. Les

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa/di 10-12h/13h30-18h. Jusqu'au 31.3.02.
PORRENTURY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.
SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Fermeture annuelle jusqu'en février 2002.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 33

Horizontalement: 1. Se nourrit de vers. 2. Navire spécialisé. 3. Moitié d'un chant - Chant. 4. Dans l'heure - Farce - Lettre grecque. 5. S'emploie avec factio - Sigle romand - Note. 6. Pianiste français - Cochon sauvage. 7. Pour lier - Bougé - Résultat de tests, de droite à gauche. 8. Réinventer - Sans effets. 9. Mille-pattes - Refuge. 10. Critiques.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Verticalement: 1. Au cœur du navire. 2. Qui s'empare d'un pouvoir sans droit. 3. Voile - Sur le calendrier - Solution. 4. Interjection - Jeu - Président chilien. 5. Dit son mécontentement. 6. Servitude d'un bâtiment. 7. Fin de messe - Groupe de coureurs. 8. Écrivain français - Impayé. 9. Négation - Sur le P6. 10. Instables.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 32

Horizontalement: 1. Quadrupler. 2. Université. 3. Ai - Dos - Me. 4. DFA - Ruzons. 5. Riz - Glande. 6. Il - SAE - Air. 7. Latin - Dra. 8. Li - Tiédie. 9. Erres - Cent. 10. Réé - Ecarte.
Verticalement: 1. Quadriller. 2. Unifilaire. 3. Ai - AZ - Ré. 4. DVD - Site. 5. Réorganise. 6. Ursule. 7. PS - SA - DCA. 8. Limonadier. 9. Etendirent. 10. Ré - Séra - Te.

LANCIA THESIS

Charme rétro dans le grand luxe

Gucci, Versace, Armani..., Lancia. C'est dans la ligne du grand luxe à l'italienne que Lancia a décidé d'inscrire sa nouvelle berline de prestige, baptisée Thesis. Une grande et superbe voiture qui vient à point nommé pour redorer le blason Lancia, quelque peu décevant ces dernières années.

La Thesis a tout pour briller devant les devantures des boutiques de luxe, à commencer par un style néo-rétro très chic. Rétro, elle l'est incontestablement par sa calandre presque verticale et le galbe de ses ailes avant qui évoquent la célèbre Aurelia, ainsi que par son long capot nervuré en son milieu. La face avant est un ensemble d'autant plus harmonieux que le pare-chocs est entièrement intégré, sans présenter le décrochage habituel. Même constat à l'arrière: le coffre séparé (une vraie malle dans laquelle Madame n'aura aucune peine à caser ses valises et cartons à chapeaux...), se caractérise par ses lignes douces et par de fines optiques verticales et courbes parfaitement intégrées dans le pli supérieur des ailes.

L'habitacle est un modèle de confort feutré. Sièges en alcantara ou en cuir, élégantes décorations en bois précieux, silence exceptionnel même à très grande vitesse sur autoroute, on se sent réellement dans un salon ambulatoire. Dans le style, cette Lancia est comparable à une Jaguar, avec un «plus» en ce qui concerne l'habitabilité généreuse, surtout aux places arrière. Il est vrai que de nombreux Italiens de la haute société utilisent encore les services d'un chauffeur, ce qui explique le pilotage de la climatisation à l'arrière et la possibilité de régler le siège passager avant depuis les places arrière.

Longue de 4,90 m, la grande Lancia est animée à choix par 4 moteurs (5 cylindres en ligne essence ou diesel, V6 essence) dont les



puissances s'échelonnent de 150 à 215 ch. Nous avons pu essayer le V6 3 litres de 215 ch disponible uniquement avec boîte automatique «intelligente» à 5 vitesses. Les performances sont belles (234 km/h et 0 à 100 km/h en 9,2 sec), le passage des rapports s'effectue en douceur, et le train de roulement, avec suspension pilotée électroniquement, assure une grande sérénité de conduite quels que soient l'état ou la configuration de la route. Ce n'est pas une sportive, mais une voiture puissante, capable d'emmener vite et loin ses occupants sans les fatiguer aucunement.

Exactement ce que demande la clientèle visée par Lancia: des personnes aisées, âgées de 40 à 55 ans, qui n'ont pas besoin d'afficher leur réussite mais aiment les objets précieux et préfèrent le raffinement à l'étalage du luxe. Bref, la clientèle qui roule plutôt Jaguar que Mercedes: nouveaux riches s'abstenir! La Thesis ne sera donc pas une production de masse: Lancia compte en fabriquer seule-

La calandre et les rondels harmonieuses de la Thesis rappellent celles de la célèbre Aurelia (à l'arrière-plan). (l'dd)



ment 25 000, ce qui veut dire qu'elle n'est pas destinée à concurrencer l'armada Mercedes et BMW. Par contre, elle est superbement équipée avec une technologie de pointe que les belles allemandes peuvent lui envier. Citons entre autres les sièges et volant rétractables automatiquement pour sortir du véhicule, le système Keyless (clé remplacée par une carte magnétique dans la poche), le frein à main électronique, les phares et essuie-glace à enclenchement automatique, radar de stationnement, radar anti-collision couplé avec le cruise-control, et bien sûr le fameux ser-

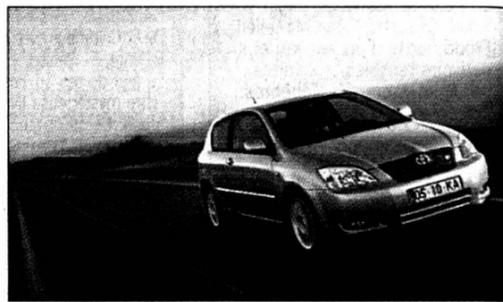
vice «Connect»

du groupe Fiat qui permet d'obtenir des renseignements en tout genre depuis une centrale atteignable 24 heures sur 24. L'appel s'effectuant bien sûr par une simple touche sur le système d'information au tableau de bord qui regroupe toutes les fonctions audio, téléphone et navigation. Il faudra attendre quelques mois pour voir la Thesis sur nos routes: elle sera disponible en mai 2002, à des prix non encore connus mais qui devraient se situer dans une fourchette entre 70 000 et 90 000 francs, selon les équipements.

Alain Marion/ROC*
* L'Express

TOYOTA COROLLA L'ADN européen

Minois très expressif pour la nouvelle Corolla qui, assurent ses concepteurs, ne partage avec l'ancienne que son insigne Toyota... (l'dd)



«Si ça plaît à l'Europe, ça plaira à tout le monde.» Chez Toyota, on en est persuadé depuis la Yaris, qui fut «voiture de l'année 2000» sur le Vieux-Continent tout en faisant un tabac au Japon. Du coup, le constructeur nippon a choisi à nouveau le creuset européen pour concocter sa nouvelle Corolla - neuvième génération d'une dynastie apparue en 1966 et dont 29 millions de rejets ont vu le jour depuis lors.

Pour affronter le très stratégique segment C (celui des Golf, 307 et autres Focus), l'ingénieur Takeshi Yoshida, père du projet, nous le dit tout net: il fallait à la Corolla l'ADN européen. Celui-ci transparaît d'abord dans l'esthétique de la voiture, dessinée sur la Côte d'Azur par le bureau de style européen de Toyota. Arborant un visage très expressif - en même temps qu'un air de famille assez net avec la Yaris - la Corolla nous arrive d'emblée en cinq versions de carrosserie: hatchback (bi-corps) à trois et cinq portes, break Sportwagon, monospace compact Verso, à quoi s'ajoute une sedan

(tricorps) à quatre portes qui ne figure pas au programme de Toyota Suisse, faute d'amateurs. Le code génétique occidental de la Corolla a aussi influé sur la qualité. Celle-ci se traduit par un contenu technologique en forte progression, comme le veut la tendance dans la catégorie, mais aussi en termes de «qualité perçue», c'est-à-dire de finition, de matériaux, etc. Enfin, la nouvelle venue se révèle européenne par son châssis, qui nous a séduits tant par son comportement dynamique que par son confort. Ce dernier est d'ailleurs omniprésent, grâce à un habitacle étonnamment spacieux dans les trois dimensions et à des sièges très réussis. Cette traction-avant nous arrive avec un choix de cinq motorisations: 1.4 de 97 ch, 1.6 de 110 ch, 1.8 de 135 ch, 2.4 diesel de 110 ch et, pour couronner le tout, 1.8 de 192 ch pour la TS dotée d'une excellente boîte 6. Une profusion d'équipements de sécurité et de confort vient parachever cette Corolla bien née, dont les prix s'échelonnent entre 22 990 et 36 950 francs.

Jean-Paul Riondel/ROC*
* Le Nouvelliste

ROMANDIE COMBI

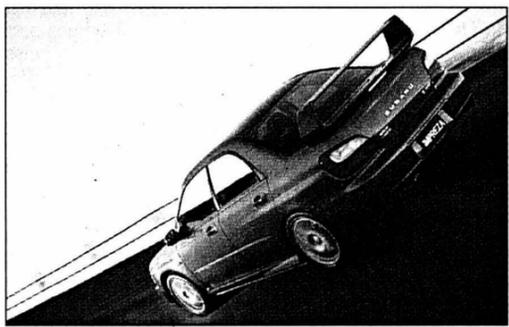
Plus de 350 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

SUBARU IMPREZA WRX STI Plus puissante et plus sûre

Dès janvier, la bouillante japonaise sera sur les routes suisses. Dotée de 265 ch, elle se déclinera aussi en version Prodrive au look encore plus sportif.

Avec des performances «optimisées» en tout point, les deux dernières versions de la gamme Impreza vont débarquer sur le marché suisse au début janvier 2002. Et, au vu de leur caractère très sportif, il n'est pas étonnant que Subaru ait choisi le circuit de Pau, en France, pour présenter ces deux berlines quatre portes: la WRX STi et sa jumelle, la Prodrive, agrémentée de quelques éléments de style (aileron, calandre, spoiler avant et tabliers latéraux) modifiés par la société éponyme, bien connue dans le monde du rallye. Comme l'ont admis les ingénieurs de la firme Subaru Tecnica International, qui ont mis au point le boxer quatre cylindres de la bête, le deux litres est le «cœur» de l'Impreza Turbo WRX STi. «Plus rigide bien que plus léger», ce moteur, au centre de gravité très bas, développe pas moins de 265 ch à 6000 tr/min. Sa boîte manuelle six vitesses, son

Avec son aileron démesuré, la version Prodrive confère à l'Impreza WRX STi une esthétique encore plus sportive. (l'dd)



châssis et son système de freinage sont adaptés aux performances de la bouillante japonaise. Selon le constructeur, son couple maximal est de 343 Nm à 4000 tr/min, sa vitesse de pointe annoncée de 238 km/h et son accélération de 0 à 100 km/h a été mesurée à 5,5 s. Pour qu'ils apprennent à mieux maîtriser un tel bolide, l'importateur s'est d'ailleurs engagé à offrir un cours de pilotage à tous les acheteurs de la WRX STi âgés de moins de 30 ans. Une initiative louable! Est-il besoin de le préciser? Comme tous les modèles de la gamme, les deux dernières Impreza sont dotées de la traction

permanente, avec viscocoupleur, qui tend à assurer un équilibre parfait dans la performance. «Conjuguée au succès de Richard Burns dans le dernier championnat du monde des rallyes, la sortie de deux nouveaux modèles Impreza (la WRX STi a en outre été élue voiture la plus sportive par un magazine allemand) devrait contribuer à regonfler nos ventes sur sol helvétique», a espéré Emil Zellwegger, directeur général de Subaru Suisse SA. Quant au prix net, il est de 49 200 francs pour la WRX STi et 53 700 francs pour la version Prodrive.

Francis Granget/ROC*
* La Liberté

MAZDA PREMACY Davantage de muscle

La forte progression du marché des monospaces compacts en Suisse, les ventes se sont multipliées par six entre 1997 et 2001, situe à 25 000 unités la perspective de commercialisation pour les prochaines années. Un contexte qui a conduit Mazda à apporter de notables améliorations à son minivan Premacy apparue au Salon de Genève 1999.

Les retouches extérieures sont chargées de fournir une touche supplémentaire d'élégance et de sportivité. Il en va de même de celles apportées à l'aménagement intérieur, dont l'intérêt est moindre que celui que représente l'ajout d'équipements tels qu'un système audio modulaire, la climatisation automatique et des tablettes type aviation pour les passagers arrière. Le renforcement des cadres des suspensions avant et arrière, ainsi que l'augmentation de leurs points d'ancrage, se traduisent par une rigidité accrue. Ce qui a autorisé le recours à une suspension plus souple et à des amortisseurs plus rigides, avec pour résultat un

Confort et puissance à la hausse pour la nouvelle édition de la Premacy. (l'dd)



net accroissement du confort, sans atteinte au comportement routier. Ces améliorations sont malheureusement sans influence particulière sur la direction, qui conserve un léger flou autour du point zéro. Cela étant, la Mazda Premacy demeure bien placée dans sa catégorie, grâce à son habitabilité, son coffre d'au moins 400 litres, sa modularité et son agréable maniabilité de berline. Désormais elle peut même revoir ses ambitions à la hausse, grâce à sa nouvelle motorisation de 2 litres fournissant 131 chevaux, soit 30 de plus que le mo-

teur 1,8 litre toujours disponible. L'arrivée de ce nouveau moteur sur deux versions va certainement doper les ventes en Suisse, pays dans lequel les modèles haut de gamme sont privilégiés. En plus d'un équipement enrichi, la version GT dispose d'un contrôle de stabilité DSC qui s'ajoute au système antipatinage TCS et à l'ABS avec répartition électronique de freinage EBC dont disposent tous les modèles. Les nouvelles Premacy sont immédiatement livrables en Suisse, à des prix s'échelonnant entre 25 500 et 31 600 francs.

Henri Jeanneret/ROC



TOYOTA



AUTOTECHNIQUE

MARIN
753 66 33

BOUDRY
842 50 10



LEXUS

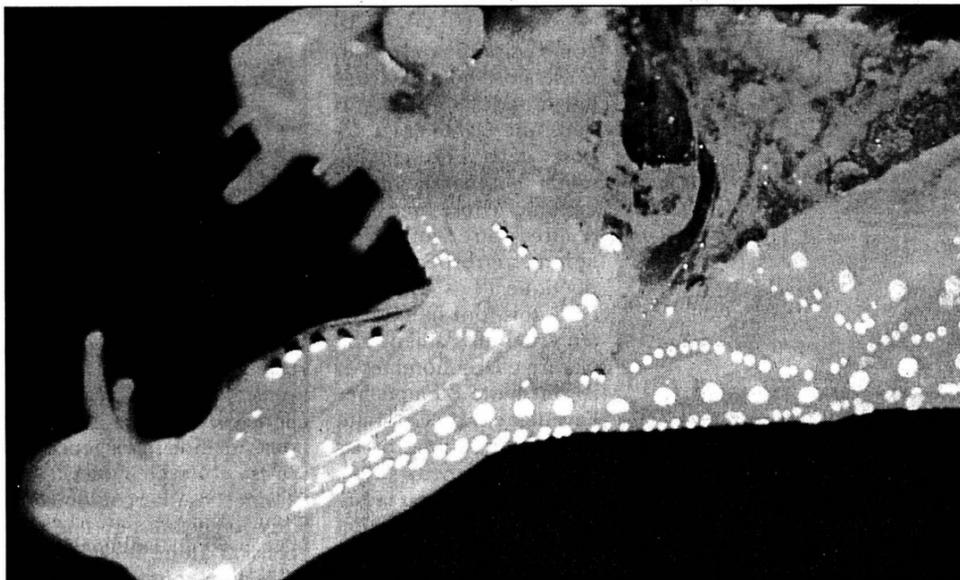
Vingt mille lux sous les mers

Zoociété ■ Pour nous, des éclairages en myriades marquent l'insouciance débauche des fêtes. Chez les autres animaux, s'il y a des féeries lumineuses, c'est question de survie, crûment

Par
Jean-Luc Renck

Les lucioles savent l'art de luire, jusqu'à mimer la Voie lactée dans les forêts tropicales, mais la bioluminescence se pratique surtout dans les mers, en violet, bleu, vert, rouge ou jaune produits par des unicellulaires, invertébrés - méduses, vers, seiches et poulpes... - et plus d'un millier d'espèces de poissons, toutes marines.

L'art de la bioluminescence a été réinventé pas moins de 30 fois au cours de l'évolution, pour diverses fins: prédation, défense, camouflage, communication. Ainsi, tel unicellulaire dinoflagellé, une «algue toxique», a ce réflexe d'éclairer lors d'attaques par de petits crustacés. Un réflexe qui sauve parce qu'il désoriente, ou parce qu'il dénonce les crustacés à leurs prédateurs? Telle petite méduse abandonne dans son sillage des tentacules lumineux pour désorienter ses poursuivants, mais d'autres petits organismes projettent des tissus lumineux gluants directement



Fantôme bioluminescent, ce poisson des abysses n'invite pas précisément à la fête.

PHOTO SP

sur leurs adversaires, les exposant au regard de leurs prédateurs à eux.

Techniques de chasse

Pour dissimuler sa fuite, certain ver recourt à un écran défensif d'encre «jaune fluo». Pourquoi ce choix, la plupart

des organismes qui côtoient le ver n'étant sensibles qu'au bleu-vert? En revanche, quand les poissons Malacosteus «ont le rouge aux joues», couleur à laquelle leur rétine est sensible, c'est pour repérer leurs proies en les éclairant d'une lumière qu'elles ne distin-

guent pas. Un petit poulpe orange vif qui vit en pleine eau par 900 m de fond n'a plus de ventouses: leurs muscles ont été remplacés par des cellules lumineuses, pour des organes servant sans doute, outre à communiquer, à attirer les petits crustacés vers un filet de

mucus autour de la bouche de l'animal.

Des poissons et des seiches savent contrôler les organes lumineux de leur face ventrale pour reproduire la clarté, faible mais pas nulle, qui provient de la surface - en eaux limpides, la pénétration de la lumière est de 900m. Ils sont ainsi indétectables aux yeux d'un prédateur ou d'une proie passant au-dessous d'eux. Les poissons Idiacanthus «plantent» ainsi invisibles, balançant un appendice lumineux pour attirer des proies, leurre commun dans les abysses. Chez des seiches au corps translucide, la lumière sert à masquer des structures non transparentes, yeux et poche d'encre.

Alchimie et bricolage

La bioluminescence des animaux marins est souvent le fait de deux substances, luciférine et luciférase - mais d'autres composés existent. La seconde, une enzyme, contrôle, dose l'illumination en freinant de la première sa tendance à griller en un éclair en présence d'oxygène. Ce duo moléculaire

ne relève pas forcément du métabolisme de l'animal luminescent: il peut être détenu par des bactéries qui vivent à l'intérieur des organes lumineux. Ainsi, juste après son éclosion, une petite seiche d'Hawaii avale une certaine bactérie, parente de l'agent du choléra: stockées dans une poche spéciale, les microbes lumineux sont répartis dans l'organisme en proportion de la lumière ambiante, afin que la seiche ne fasse pas tache dans le décor.

Peut-être cette alchimie lumineuse dérive-t-elle de substances dont la fonction première était la neutralisation des radicaux libres - molécules-déchets, véritables pompes à électrons qui privent de «courant» d'importants processus cellulaires -, et aussi la neutralisation de l'oxygène, dont on oublie, à force qu'il nous est vital, qu'il faut le canaliser, sans quoi c'est un grand destructeur de structures biologiques! Éclairages vitaux, et bricolés donc: la nature ne se permettrait pas la - coûteuse - gratuité de nos déchainements lumineux de fin d'année. /JLR

Bichonnez vos succulentes

Main verte ■ Pour bien passer l'hiver, cactus et plantes grasses ont besoin qu'on leur consacre un peu de temps

Elles ne sont pas comestibles mais on les appelle succulentes. Ce terme désigne à la fois les plantes grasses et les cactées, toutes plantes qui ont en commun de s'être adaptées, dans leur milieu naturel, à des pénuries d'eau. Durant l'hiver elles habitent pour la plupart la maison et, dans la mesure où on les a sous la main, c'est le moment de leur consacrer quelques soins.

Maintenant que le gel vous a contraint de rentrer toutes celles qui ne sont pas adaptées à un climat montagnard, vous pouvez commencer par procé-

der à leur toilette. Certains sujets ont pu se développer rapidement durant la belle saison et il faut songer à les changer de pot. Préparez leur nouveau logement en prévoyant deux à trois centimètres d'espace entre la plante et le rebord du récipient. Celui-ci sera choisi en argile, de préférence aux pots en plastique qui sont imperméables et retiennent l'humidité. Placez des graviers au fond pour assurer un bon drainage.

Remplissez avec un mélange de compost, de terre du jardin et de sable. On conseille généralement d'attendre une se-

maine après l'opération pour donner à boire à la plante. Durant l'hiver, vous vous contenterez d'arroser une fois par mois. A partir du printemps vous le ferez chaque semaine.

On a trop tendance à penser que les succulentes sont des plantes de grand soleil. C'est souvent faux. Ainsi beaucoup de cactées poussent dans des forêts, aux pieds d'arbres qui les maintiennent à mi-ombre. De toute façon, lorsque le beau temps sera revenu, évitez d'exposer immédiatement vos plantes au plein soleil lorsque vous décidez de les sortir. Habituez-les progressivement si vous

ne voulez pas les voir se flétrir ou se fendiller.

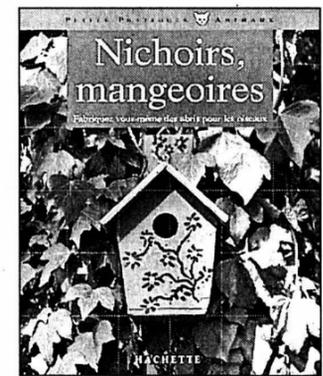
Attention également aux excès de chauffage pendant l'hiver. Durant leur période de repos les succulentes se contentent, dans leur majorité, d'une pièce maintenue hors gel mais très claire. Certaines, comme le kalanchoé, ont l'immense mérite de fleurir à la période des jours les plus courts et de pouvoir ainsi participer à la décoration du logis lors des fêtes de fin d'année. Surtout, ne lui donnez pas trop à boire et attendez plutôt que la terre soit sèche avant de songer à l'humecter. /AP

AU QUOTIDIEN

GUIDE ■ Animaux au régime. Les humains ne sont pas les seuls à souffrir d'obésité. Leurs compagnons à quatre pattes sont également sujets au surpoids. Pour aider chiens et chats à garder la ligne, la maison Hill's, en association avec Provect AG, publie à l'usage des propriétaires une petite brochure intitulée «Gestion du poids - L'alimentation idéale pour votre chien et votre chat». A commander auprès de Provect AG/Petco AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach b. Burgdorf. /sab

BRICOLAGE ■ Refuges pour oiseaux. Si vous aimez bricoler et que votre cœur tendre souffre de voir moineaux et mésanges quêter leur nourriture par ce froid, vous trouve-

rez dans «Nichoirs et mangeoires», un ouvrage de la série «Petits pratiques» de chez Hachette, de nombreux conseils pour fabriquer toutes sortes de refuges pour oiseaux. Le petit livre dispense également de précieux conseils sur la manière de nourrir les oiseaux. /sab



LATV DU JOUR «La BD américaine et ses héros», dimanche 23 décembre, 20h45 ARTE

Mythologie à l'américaine

Thema ■ Découvrez l'histoire des super-héros, qui cachent parfois des faiblesses très humaines...

Bienvenue dans le monde fabuleux des super-héros. La chaîne culturelle débutera sa soirée avec «Prince Vaillant»: intrigues, duels, batailles et chevauchées en Cinémascope. Une adaptation colorée d'une BD de Harold Foster, signée Henry Hathaway (1954).

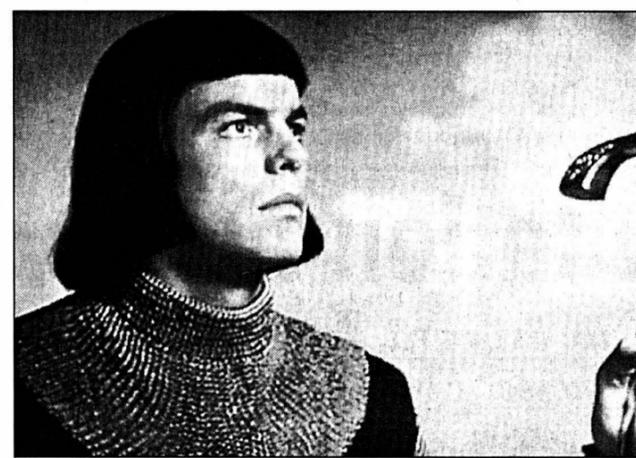
A partir de 22h20, «De superman à Spiderman... L'aventure des super-héros», un documentaire de Michel Viotte, raconte comment les super-héros de papier sont devenus une vraie mythologie de notre temps. Mutants, demi-dieux, vengeurs masqués ou extraterrestres, les super-héros sont différents, extrêmes. Ils cristallisent nos peurs, mais aussi nos

idéaux. Nés entre la grande dépression et la Seconde Guerre mondiale, ils ont d'abord colonisé les comics puis les feuilletons radio et enfin le cinéma et la télévision, jusqu'à devenir une véritable industrie.

L'Amérique du XXe siècle a engendré avec eux son propre Olympe. Dans un New York de papier, les créateurs revisitent les grands thèmes de la mythologie. Superman, Batman et Spiderman sont des héros urbains, générés par la jungle des villes et les névroses du monde moderne. Plaçant leurs pouvoirs surnaturels au service d'un destin collectif, ils constituent à la fois un formidable univers de fiction et d'évasion et un véhicule de propagande

pour les valeurs de l'Amérique. Depuis qu'en 1938, deux adolescents de 17 ans nommés Siegel et Schuster ont inventé le personnage de Superman, le genre n'a cessé d'évoluer. Lors de la Seconde Guerre mondiale, les super-héros se veulent gendarmes du monde libre, et Captain America affronte régulièrement le Führer lui-même. Plus tard, ils s'engagent dans la lutte contre le «péril rouge».

Avec le succès, les publications se multiplient et une première génération de créateurs s'impose: Joe Simon, Jack Kirby, Carmine Infantino, Bob Kane... Mais, alors que le genre s'esouffle à la fin des années 50, quelques scénaristes ont l'idée géniale de réinventer les super-



«Prince Vaillant», l'une des adaptations les plus soignées d'un BD au cinéma.

PHOTO ARTE

vilains. L'arrivée de ces personnages vient moderniser le récit, apportant l'idée que le Mal constitue l'alter ego indispensable du Bien. L'accent est mis sur la double vie des justiciers masqués. Les jeunes se sentent concernés par les problèmes de ces super-héros «différents»: Spiderman, le Surfer d'argent, les Quatre Fantastiques... Le succès est phénoménal et les

grandes firmes d'édition, Marvel ou DC Comics, bâtissent de véritables empires.

Aujourd'hui, les comics sont devenus plus noirs, plus graves. De nouvelles expériences graphiques élargissent le champ de la création. Les maîtres de l'évasion s'appellent désormais Alex Ross, Frank Miller, Alan Moore, Jim Lee... En 2002, l'aventure continue! /sp-réd.

ZAPPING

FILM ■ «Easy Rider». Western Beatnik, road movie, belles bécanes, espaces immenses, protestation et cheveux longs, c'est le film de la contre-culture américaine, emblème de la génération Kérouac et Seventies, Prix de la première œuvre à Cannes en 1969. D'«Easy Rider», qui l'a lancé, à «The Pledge», actuellement dans les salles, Jack Nicholson est renversant. A voir ce soir, à 20h30 sur TSR2. /sp-réd.

REPORTAGES ■ «Les petits prisonniers de Manille». Abandonnés, frappés, abusés, drogués puis jetés en prison, de nombreux enfants philippins ne connaissent rien du temps de l'innocence. Malgré tout, l'espoir demeure, entretenu par la volonté et le travail de quelques adultes qui permettent à certains enfants de reprendre goût à la vie. Un reportage de Patrick et Axel Charles-Messance, à 13h25 sur TF1. /sp-réd.

Noël, fête de l'union des chrétiens

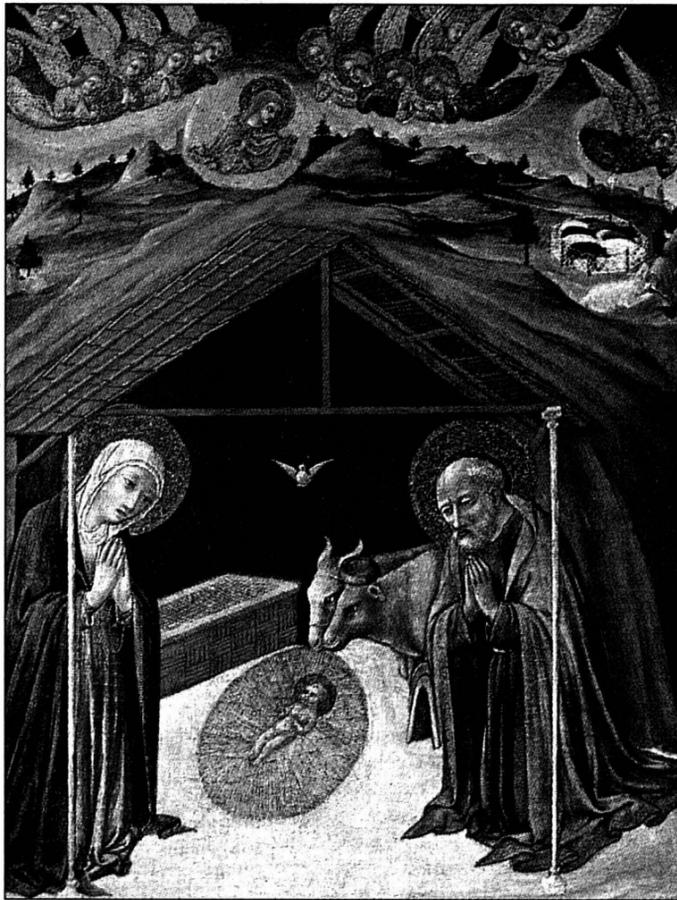
Charles Hauter ■ *Homme de synthèse, esprit de clarté française et de profondeur germanique, l'Alsacien propose ci-après sa vision de la grande fête de décembre. Un discours hors mode*

De
Charles Hauter,
transcription de l'allemand par
Guy de Chambrier

Parmi les fêtes chrétiennes, Noël est celle qui s'adresse le plus aux sentiments et le moins à la pensée; aussi les penseurs de l'Eglise ne s'en sont jamais beaucoup occupés. Leurs idées embrassant ciel et terre se tournaient en premier lieu vers la mort du Sauveur et épisodiquement seulement vers sa naissance.

Et c'était bien ainsi! Car de cette manière, Noël n'est guère devenu une pomme de discorde en vue des longues batailles entre factions chrétiennes et entre Eglises. A quelques exceptions près, Noël restait en dehors des mauvaises disputes. De même, du temps de la Réformation, Noël ne participe pas particulièrement aux divergences d'opinion. En lui se rejoignent ainsi orthodoxes et ariens, les disciples de François aux sentiments profonds et les élèves de Thomas aux pensées multiples, Luther et le pape, les calvinistes et les stricts adhérents à la Formule de concorde. Qu'ils le veuillent ou non, qu'ils en soient conscients ou non, l'enfant-Jésus dans sa crèche unit tous ceux qui l'aiment. Entre ceux qui cheminent séparément, il fait naître une invisible communauté, une communion au plan du sentiment (1).

Pour cette raison, Noël est la fête de «l'Eglise chrétienne universelle» au sens le plus profond. Cela prouve que la pensée dogmatique avec ses dissensions n'est pas tout; au plus profond de l'âme des fidèles de Jésus, qui se querellent, il se produit quelque chose de commun; pendant les jours de Noël, cela se remarque très loin à la ronde. Noël est ainsi une fête où l'amour se renforce le plus, parce qu'il n'est pas diminué par des regards distraits. C'est pour cela qu'à Noël, parmi tous ceux qui lisent l'histoire de Noël, quelle que soit leur langue, leur faction, leur Eglise, devrait être proclamée une paix assurée par



«Adoration de l'enfant», Sano di Pietro (Sienne 1405-1482).

PHOTO A

un Rempart. (2) Car la fête nous découvre dès maintenant «un seul Berger et un seul troupeau», réalité qui comme autrefois connaîtra son plein épanouissement à la fin des temps.

Dès le commencement, l'enfant-Jésus dans sa crèche a attiré à lui les hommes les plus différents; pauvres bergers qui n'avaient rien d'autre que leur cœur simple et leur flûte; sages venus d'Orient, dont l'esprit, après avoir sillonné des mondes inconnus, s'arrêtait auprès de l'enfant-Jésus.

Et devant ce garçon, bergers et sages accomplissaient le même geste: ils l'adoraient. Noël avait saisi leur intériorité là où les différences de statut social et de culture ne séparent pas encore les hommes, mais où des sentiments communs, des besoins communs, des espoirs communs les traversent. Ainsi se réalise l'accord de Noël dans nos âmes, en un lieu où il n'y a ni jeunesse ni

âge, ni richesse ni indigence, ni savoir ni inculture – je veux dire dans la sphère du sentiment, où l'on trouve le fond commun de tout être humain. Jeunes et vieux, riches et pauvres, érudits et ignorants s'unissent devant le berceau du Sauveur pour former une seule humanité; ici prend vraiment racine cette paix qui «surpasse toute intelligence» (3).

L'enfant-Jésus dans sa crèche n'est-il pas aussi le symbole de la commune détresse et de la commune joie des hommes? L'hostilité de la Nature contre notre race humaine, qui nous fait souvent gémir, la dureté des distinctions sociales que nous créons nous-mêmes et qui nous font souffrir comme imposées par un Destin, tout cela s'amoncelait déjà contre l'enfant. Sa pauvre mère, quand son heure la surprit, ne trouvait aucun abri; personne ne bougeait de son lit pour le lui donner; tempêtes et intempéries étaient sans

compassion à son égard. C'est ainsi qu'elle a mis au monde son garçon dans une étable et l'a déposé dans une crèche, qui nous apparaît comme quelque chose de beau d'après notre seule méditation rétrospective et poétique. Les Démons, cette fois, ont mené leur jeu cruel en s'alliant à la Nature et aux hommes et ils ont tenté d'empêcher l'avènement de Celui qui était envoyé pour briser leur encerclement. (4)

Mais voilà! Là où la Nature et les humains se détournent de leur véritable finalité pour se liquer avec les Démons, surgit alors la puissance incommensurable de Dieu dans son éclat si particulier. «Son œuvre, nul ne peut la contrecarrer.» Il en découle que Noël n'est pas seulement une fête de l'amour, mais aussi une fête de la puissance de Dieu. A sa manière et ce que sont aussi toutes les fêtes chrétiennes, Noël est une fête de l'espérance! Car tous nos espoirs, nous ne pou-

avons les fonder que sur cette même puissance victorieuse, qui s'est révélée à Noël. Et parce que nous les hommes, n'avons d'après la parole du poète de «consolation que dans l'espérance», cette fête nous enlace d'un lien plus solide encore. Puisqu'ils ont les mêmes sentiments, mais aussi puisqu'ils ont la même espérance et les mêmes attentes, tous les chrétiens à Noël forment ensemble une seule grande communauté. /GDC

Source: «Weihnachten und die allgemeine christliche Kirche», Ch. Hauter, *Elsässisches Weihnachtsbuch*, Strassburg, 1924.

Notes: (1) Il s'agit ici du thème de «l'Eglise invisible». (2) Conformément au Cantique de Luther. (3) Formule empruntée aux épîtres de St Paul (Ephésiens 3/19 et surtout Philippiens 4/7). (4) Il s'agit ici d'un drame cosmique; cette naissance déclenche un affrontement entre des puissances de nature transcendante.

Une figure de proue

Incontournable de l'intelligentsia alsacienne pendant un bon demi-siècle, Charles Hauter (portrait ci-dessous) reste un personnage légendaire dont la haute silhouette, coiffée d'un vaste chapeau noir, l'accent du terroir inimitable et le fidèle chien et confident Argos, constituent des caractéristiques particulières. Ajoutez à cela une fine intelligence des êtres et des choses, une bonne dose de constance et de courage ainsi qu'une propension à dire ses quatre vérités à un contradicteur dans son tort et vous aurez tous les ingrédients qui permettent une approche du grand homme.

Client régulier des tavernes et «Winstub», Hauter tenait alors des propos caustiques et réalistes, parfois en dialecte, qui – volens nolens – se situent dans la droite ligne des propos de table de Martin Luther. A ses yeux d'ailleurs, cet ancien moine incarnait la Réforme dans ses impulsions originelles; et il se situait explicitement dans la mouvance du luthéranisme, sans renier pour autant le patrimoine spirituel de Jean Calvin, auquel il se référerait, disons-le, avec prudence et non sans formuler des réserves significatives.

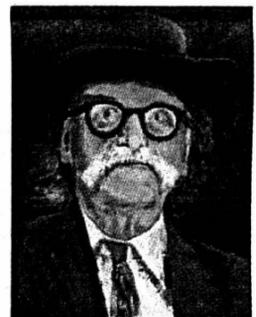
Homme de synthèse, Hauter l'est d'abord dans son identité alsacienne qu'il a réussi à rendre parfaitement homogène. Formé aux grandes traditions culturelles allemandes, puis dès 1919, chargé de cours à l'Université française de Strasbourg, l'intéressé ne tarde pas à allier la clarté française à la profondeur germanique, germanité et francité faisant bon ménage dans son esprit et dans son enseignement. Ayant assimilé avec soin Schleiermacher et Husserl tout comme les travaux de

l'Ecole sociologique française et le bergsonisme, Hauter dans ses élaborations philosophiques et ses ouvrages, fait preuve d'une synthèse originale et même typique de cette ancienne Lotharingie qui s'étendait de la Belgique à la Suisse. Nous citerons à titre d'exemple les deux beaux textes en allemand relatifs à Noël et au sociologue Georg Simmel. Avouons toutefois que le comportement du personnage et son accent, volontiers caricatural, déroutaient souvent ses interlocuteurs et faisaient écran à sa personnalité authentique, tant il est vrai que l'homme se dérobaient par discrétion et par pudeur.

Autre synthèse sur le plan de la pensée et de la dogmatique: Hauter récuse le libéralisme unidimensionnel qui évacue le miracle tout comme il écarte l'orthodoxie avec ses formules rigides et stéréotypées. Il se veut «conservateur» et c'est par ce terme médian qu'il se définit en théologie comme aussi d'une certaine manière dans sa vie politique. Faire barrage aux dérives signalées et frayer son propre chemin tout au cours de son enseignement,

voilà qui ne manque pas de panache et qui fut une cause parmi d'autres d'un certain isolement du dogmatique par rapport à un environnement souvent marqué par la dictature intellectuelle

d'un Karl Barth. Aussi on comprend mieux aujourd'hui son hésitation, puis son refus de s'engager dans les débats théologiques de l'époque. «Ce que j'ai à dire est tellement différent de ce qui se publie actuellement que je ne serais pas compris!» avait-il confié, en 1953, un jour de printemps. Ajoutant: «Celui qui n'a pas cédé aux modes théologiques, celui-là a travaillé pour l'avenir.» /GDC



L'invitation au voyage

Roman ■ *Vieux briscard, Jean Buhler remonte au temps des révoltes de jeunesse. Et du refus de se couler dans un moule*



Jean Buhler, un peu comme Cendrars. PHOTO A

A plus de 80 ans, il a décidé de tourner le dos aux frimas du Jura où est enraciné son esprit de libre penseur, pour finir l'année à Tombouctou. Ainsi vit, depuis fort longtemps, Jean Buhler, né à La Chaux-de-Fonds, mais établi à Neuchâtel entre deux voyages. Un homme dont la trajectoire n'est pas sans rappeler celle d'un autre Montagnon bourlingueur et écrivain, Blaise Cendrars, son presque vis-à-vis dans la rue de l'enfance, et dont il se considère le fils spirituel.

Dans son dernier ouvrage, tombé dans les rayons juste avant les Fêtes de fin d'année, parce que la vie est un roman, l'inépuisable Jean Buhler romance sa propre histoire sous le titre «Le pope de Chimère». Captivant d'un bout à l'autre, on y suit la révolte du jeune homme qui refuse d'entrer dans le moule prévu pour lui, et qui s'en va d'un pas allègre lors d'un premier voyage initiatique à la rencontre de son destin. A pied. Sur les chemins de l'Italie, de l'Albanie, pays des aigles aussi inconnu hier

qu'aujourd'hui, en débordant dans l'ensemble des Balkans et dans un groupe de tziganes, avant que la 2e Guerre mondiale ne ramène l'audacieux dans son Pays de Neuchâtel. Un tremplin pour mieux rebondir vers d'autres aventures, d'autres fraternités et solidarités, d'autres obligations. Un livre d'ouverture. Une invitation à partir. Un peu comme l'ont fait, autrefois, certains poètes... /SOG

«Le pope de Chimère», Jean Buhler, éd. L'Aire, 2001.

ENBREF

DESTIN ■ Histoire d'une vie. Heureux retraité que le Chaux-de-Fonnier Henri Miserez, qui aligne les romans populaires. «Etrange destin, Katchouka petite Caucasiennne», sa dernière livraison, relate l'histoire d'Eric Champion. Un contemporain de l'auteur, qui avait hâte de laisser une trace écrite de son vécu ponctué par deux guerres mondiales, de multiples rencontres et des sentiments tumultueux. Editions du Haut, 2001. /sog

SOUVENIR ■ A ceux qui ont aimé Balavoine. A l'occasion du 15e anniversaire de la disparition de Daniel B a l a - voine, le chanteur qui a beaucoup ému avec son succès «L'Aziza», et qui s'est engagé contre le racisme, le photographe Franck Stromme a publié «Daniel Balavoine, de la scène au Sahel» (éd. Félin, 2001). Un album mêlant verbe et image. Destiné à tous ceux qui n'ont pas oublié le chanteur humaniste. /sog



Les moyens de ses ambitions

Hockey sur glace ■ Le groupe Anschutz veut faire de GE Servette une affaire rentable. Cela passe par la promotion en LNA. Et c'est plutôt bien parti

Par
Gérard Stegmüller

Deux petits mois. C'est le laps de temps qu'ont duré les discussions entre les dirigeants de GE Servette de l'époque et le groupe Anschutz. En juin 2000, les documents sont paraphés. L'idée de départ était la création d'un grand club lémanique, né de la «fusion» de GE Servette avec Lausanne. Mais les Vaudois ont fait de la résistance. Et les Américains n'ont pas l'habitude de s'imposer. «A partir d'un moment où un projet commun n'était plus concevable, nous avons retenu l'option genevoise, vu les perspectives bien plus grandes qu'à Lausanne. Nous voulions un plan clair, concret et rapide, en tout cas pas négocier dans un climat d'incertitude», s'exprimait ainsi le vice-président d'Anschutz Investment, Chris Hunt, dans les colonnes de la «Tribune de Genève» du 22 mars de cette année.

Tambour battant

De la parole aux actes, il n'y a eu qu'un coup de patin. Lors de la saison 2000-2001, les gens d'outre-Atlantique ont pris la température. Puis ils ont empoigné très sérieusement le dossier en plaçant leurs propres hommes aux Vernets. La campagne des transferts pour l'actuel exercice a été menée tambour battant. Sept joueurs de LNA (Bozon, Schocher, Leimgruber, Bobillier, Antisin, Kessler et Schaller) sont venus rejoindre les Brasey et Fedulov, détenteur d'un passeport à croix blanche de par son mariage avec une Suisse.

Début avril, le club des Vernets, qui vient d'engager le Canadien Chris McSorley en tant

qu'entraîneur, annonce la nomination d'un directeur général en la personne de Stefan Kleine-Erfkamp. Malgré son jeune âge (32 ans), Kleine-Erfkamp, qui a notamment travaillé au siège de l'UEFA à Nyon, possède une solide expérience dans le domaine sportif. Ce sera le relais du groupe Anschutz au bout du Léman. Marco Torriani reste le président de la SA de GE Servette. «Nous avons juste le pouvoir» précise le directeur général dans un français parfait.

Ce qui, convenons-en, est déjà pas mal.

Perte prévisible

Lorsqu'il prend ses fonctions, Stefan Kleine-Erfkamp découvre un club aux structures archaïques. Sa première mission consiste à le

professionnaliser. «Je le souligne souvent. Un club, ce n'est pas seulement une première équipe sur la glace. Au niveau commercial et du marketing, il y avait énormément de choses à faire.» Il y a encore deux ans, GE Servette comptait 270 abonnés et le secrétariat était occupé par une seule personne. Aujourd'hui, ils sont huit à travailler au secrétariat, le nombre des abonnés s'élevant à 1500. La moyenne des spectateurs est de 3000.

Ces bons chiffres ne seront toutefois pas suffisants pour bou-

cler un budget de six millions de francs. «On va sûrement accuser une perte au terme de cette saison», confie le directeur général des Vernets, mais n'oublions pas que notre présence ici s'étale sur du long terme. En cas de promotion en LNA, on peut aisément doubler le budget. Car toutes les pistes de rentrées d'argent n'ont pas été explorées.»

La devise de GE Servette mijotée à la sauce Anschutz est de devenir un club pro jusqu'au bout de la crosse, sans vouloir s'éloigner du peuple. «On

doit rester populaire», insiste Kleine-Erfkamp. Sans un environnement favorable, on n'arrivera à rien. Et la formation des jeunes demeure une des priorités du groupe.» On a aussi évoqué un éventuel déménagement. «On discute avec les autorités, mais il n'y a absolument rien de concret pour l'instant. Surtout, il n'y a pas urgence. Si un grand projet venait à se concrétiser avec la collaboration d'autres clubs sportifs de la ville, pour sûr qu'on serait partie prenante. Mais à l'heure actuelle, on pense avant tout à améliorer l'accueil aux Vernets.»

Et en cas d'échec sportif? «Pas grave. On remettra ça l'année prochaine», assène Stefan Kleine-Erfkamp. Autant voir des HCC-GE Servette que des HCC-Coire! /GST

Igor Fedulov - Vincent Léchêne (en retrait): une image qui reflète parfaitement la réalité entre les deux clubs, à commencer par le budget.

PHOTO LAFARGUE



Dix-huit milliards!

Philip Anschutz (61 ans) est à la tête d'un empire basé à Denver, dans le Colorado. Son groupe a fait fortune dans le domaine des télécommunications, avant de concentrer principalement ses forces dans l'immobilier. Si l'on en croit le magazine «Forbe», Philip Anschutz possédait en l'an 2000 la sixième fortune du monde avec des biens estimés à 18 milliards de dollars. En 1995, il a acquis les Los Angeles Kings (NHL) pour 160 millions de dollars. Anschutz, qui n'a plus accordé la moindre interview depuis... 1974!, est devenu l'actionnaire majoritaire des Los Angeles Lakers, l'équipe la plus populaire de la NBA. En hockey, le groupe est propriétaire d'une équipe à Londres, Munich, Berlin, Prague (le Sparta), Stockholm (Hammarby) et bien sûr GE Servette.

Des clubs rentables ou appelés à le devenir rapidement. /GST

C'est l'une des caractéristiques de la vie qui est la nôtre: tous les contes, même les plus beaux, se terminent en comptes. Chievo, que toute la planète foot envie à l'Italie - Edmond Isoz, apôtre de la centralisation, fait tout naturellement exception, lui qui est sujet à une crise d'urticaire à la seule idée que le club de quartier de Verone trouve un jour son pendant dans notre pays -, n'échappe pas à la règle. Ainsi, après leur retentissant succès face à l'Inter, les héros s'en sont allés renégocier leur pain quotidien.

Des Roméo humains

Il est vrai que Luigi del Neri et ses garçons découvrent peu à peu la célébrité. Et pour eux, la surprise ne relève pas tant de leurs résultats, mais du fait que d'aucuns puissent encore s'en étonner. Chievo avait fait sensation en allant s'imposer à Florence, devenant ainsi le

premier néo-promu à fêter un succès à l'extérieur lors de la première journée du Calcio depuis plus de 70 ans. Un exploit qui relève presque aujourd'hui de l'anecdote, tant les confirmations ont été nombreuses.

Au fil des matches et des victoires, un immense courant de sympathie a vu le jour à travers toute la Péninsule. Nous sommes le club le plus aimé d'Italie, se plaît à souligner del Neri. Nous sommes socialement importants, car nous incarnons le côté positif. Depuis le début de la saison, l'entraîneur n'a eu de cesse de demander à ses joueurs de rester petits, du moins dans la tête. Ils se sont égarés du chemin en allant négocier avec leur président. Car pour eux aujourd'hui, il est tout simplement hors de question de ne pas monnayer leurs succès.

Les Roméo sont donc devenus humains. Sur leur balcon ou au stade, toutes les Juliette de Verone et d'ailleurs qui étaient tombées sous leurs charmes n'ont plus que les yeux pour pleurer...

Jean-François Berdat

HUMEUR

LES SPORTIFS DE L'AVANT

22

Pierre-Edmond Virchaux, président du Giron jurassien, Wavre

- Etes-vous plutôt menu gastronomique ou produits du terroir?
- Je suis pour les produits du terroir à 200%. Nous n'avons pas forcément une grande variété dans la cuisine neuchâteloise mais les produits tels que le bouilli, la saucisse au foie, les poissons du lac, la cochonnaille ou la choucroute sont des mets succulents, avec un côté fantaisiste qu'on ne retrouve pas dans les menus gastronomiques. J'aime Noël et suis très sensible à cet esprit chaleureux de fête familiale. Offrir et recevoir des cadeaux sont des choses qui m'émeuvent beaucoup. Malgré cela, j'ai toujours un coup de blues à cette période de l'année. Le drame que vit Silvano Beltrametti me touche tout particulièrement. /EPE

HOCKEY SUR GLACE

Davos veut la garder!

Détenteur de la Coupe Spengler, Davos n'a pas l'intention de lâcher son bien à l'occasion de la 75e édition qui démarre mercredi. Mais les Grisons doivent s'attendre à rencontrer de la résistance.

■ page 21

SKI ALPIN

Deux bons gros coups



Sylviane Berthod (photo Keystone) a enlevé la descente de Saint-Moritz et remporté du même coup sa première victoire en Coupe du monde. Pour sa part, Didier Cuche a pris la troisième place du géant de Kranjska Gora.

■ page 23

SUISSE MONDE

GOTHARD

Réouverture effective



PHOTO KEYSTONE

Les voitures circulent à nouveau dans le tunnel du Gotthard depuis hier. Les poids lourds devaient quant à eux attendre ce matin pour en faire de même. Autorités cantonales et manifestants ont fait part de leurs craintes.

■ page 29

FÊTES

Neige attendue

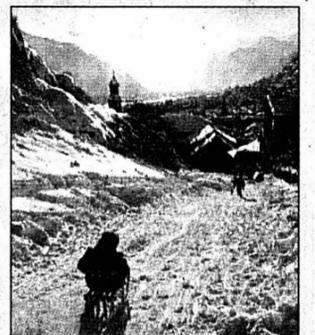


PHOTO KEYSTONE-A

Après la débâcle de Swissair et les attentats aux Etats-Unis, le tourisme suisse s'attendait à une saison d'hiver difficile. Tout compte fait, les hôtes répondent massivement présents. Seul problème: la neige se fait désirer.

■ page 30

Les matches du HCC vous sont présentés par



À L'AFFICHE
LNA

Un derby explosif

Hockey sur glace ■ *Le HCC accueille ce soir GE Servette, le leader incontesté de la catégorie. Sans complexe et avec l'ambition de réussir un gros match*

Par
Jean-François Berdat

En d'autres circonstances, on dirait que c'est ici que les Athéniens s'atteignent... C'est en effet à un gros, un très gros morceau que le HCC aura affaire ce soir. Chiffres à l'appui, GE Servette cartonne et son entrée en matière hoquetante - deux défaites lors des deux premiers matches - n'est plus qu'un mauvais souvenir. Ainsi, depuis

qu'Ajoie a pris le meilleur sur les Genevois le 13 octobre dernier, il n'y a guère que les Juraissiens qui soient parvenus à priver les gens des Vernets d'un parcours parfait. Reste que ces derniers ont raflé 27 des 28 derniers points qui étaient en jeu lorsqu'ils patinaient. Difficile de faire mieux! «Pas question de s'exciter avec ces statistiques, prévient toutefois Mike Lussier. GE Servette est premier, c'est un fait. Nous avons démontré récemment ce que nous étions capables de faire

face à Viège, actuel deuxième. Si nous parvenons à développer un hockey comparable à celui de ce soir-là, tout sera possible. Quoi qu'il en soit, nous ferons les comptes après la rencontre.» Et d'admettre que la troupe de Chris McSorley est particulièrement efficace du point de vue défensif, allant jusqu'à susciter le délire chez ceux qui se hasardent à comparer l'incomparable. «Ils laissent très peu d'espaces et leur système est au point, c'est vrai. Pourtant...» Mais chut!

ront pas le moindre complexe en entrant sur la glace. C'est qu'eux aussi restent sur une série très positive, puisqu'ils n'ont plus perdu depuis leur déplacement du 18 novembre dernier à... Genève. «Tout en étant conscients de la valeur de l'adversaire, nous savons que nous sommes capables de réaliser un gros match, insiste Mike Lussier. Je suis convaincu que chacun voudra donner le meilleur de lui-même. Et en sport, tout est réalisable, à condition d'y mettre du cœur.»

avec les moins de 20 ans pour les Mondiaux qui auront lieu en République tchèque. «Il a une grosse carte à abattre quant à son avenir, souffle le Canadien. En outre, tous les clubs ont assuré la Ligue qu'ils n'aligneraient pas leurs internationaux durant ce week-end.» Autre défection à déplorer, celle de Brusa, qui s'est sorti l'épaule lundi dernier. «Il s'est entraîné hier, mais il n'est pas à 100%. Dès lors, je préfère le laisser au repos dans la perspective de notre déplacement à Bienne» glisse Mike Lussier. Du coup, Nakaoka reculera une fois encore d'un cran. Pour le surplus, tout le monde sera d'attaque. Dont Romy qui, à en croire son entraîneur, a démontré «une sacrée pêche cette semaine à l'entraînement»...

Il ne reste donc qu'à souhaiter que les gens des Mélézes pourront - une fois n'est pas coutume - bénéficier d'un soutien populaire digne de ce nom lors de ce derby qui promet d'être explosif. En cette période de fêtes, il est permis de rêver! /JFB

Deux absences

On l'aura compris, les Chaux-de-Fonniers ne nourri-



A l'image de ce duel entre Claude Lüthi et Alain Reymond, on ne se fera pas de cadeaux ce soir aux Mélézes. PHOTO GALLEY

Un duo à la bande

Mike Lussier l'a fait jusqu'ici, il aurait sans doute parfaitement pu aller jusqu'au terme de l'exercice... Reste que le Québécois souhaitait depuis longtemps déjà pouvoir disposer du soutien d'un assistant. Ce sera chose faite dès le 27 décembre prochain, date à laquelle Michel Turler prendra ses fonctions d'entraîneur adjoint. «Je devais être un des derniers à travailler seul» rappelle le Canadien, tout en se réjouissant à l'idée de collaborer avec «un grand Monsieur du hockey. Tout le monde aura à y gagner, pour autant bien sûr que nous soyons Michel et moi sur la même longueur d'onde...» Ce qui ne fait pas l'ombre d'un pli.

Les deux compères officieront ensemble pour la première fois vendredi prochain à Tramelan, lorsque le HCC rencontrera - coup d'envoi à 19 h - une formation issue de ses deux clubs partenaires. Par ailleurs, Pierre-Yves Eisenring sera le successeur de Jan Soukup à la tête du mouvement juniors des Mélézes. Loclois d'origine, l'ex-gardien de Lausanne et de Berne occupait jusqu'ici des fonctions similaires à Ambri-Piotta. Il travaillera dès janvier en collaboration avec Jan Soukup, lequel fera valoir son droit à la retraite en juin prochain. «La transition se fera ainsi tout en souplesse» se félicite Jacques Noël. /JFB

Ce soir
17.00 Lugano - Davos
19.30 Coire - Zoug
Kloten Flyers - Ambri-Piotta
Langnau Tigers - Berne
Lausanne - ZSC Lions
Rapperswil - FR Gottéron

Demain
16.00 Ambri-Piotta - Kloten Flyers
Berne - Langnau Tigers
FR Gottéron - Rapperswil
Zoug - Coire

Classement

1. Davos	33	21	4	8	109-72	46
2. Ambri-Piotta	32	15	7	10	90-78	37
3. Lugano	33	16	4	13	110-99	36
4. Kloten Flyers	32	14	7	11	102-96	35
5. Zoug	32	14	7	11	85-85	35
6. Berne	33	15	5	13	103-83	35
7. FR Gottéron	33	15	5	13	108-101	35
8. ZSC Lions	33	14	4	15	97-97	32
9. Lausanne	33	13	4	16	92-102	30
10. Rapperswil	32	12	4	16	95-101	28
11. Langnau Tigers	32	10	7	15	67-91	27
12. Coire	32	5	4	23	75-128	14

LNB
Ce soir
17.00 Sierre - GCK Lions
17.45 Viège - Ajoie
20.00 Bâle - Olten
La Chx-de-Fds - GE Servette
Thurgovie - Bienne

Classement

1. GE Servette	23	18	1	4	109-38	37
2. Viège	23	15	1	7	102-77	31
3. Chx-de-Fds	23	13	4	6	101-84	30
4. Bienne	23	14	0	9	87-82	28
5. Ajoie	23	11	2	10	110-102	24
6. GCK Lions	23	10	2	11	91-95	22
7. Olten	23	8	3	12	70-87	19
8. Thurgovie	23	7	1	15	71-85	15
9. Bâle	23	6	1	16	61-99	13
10. Sierre	23	5	1	17	60-113	11

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Ce soir
17.00 Neuchâtel YS - Star Lausanne
18.15 Tramelan - Forward Morges
19.00 Octodure - Guin
20.15 Saas Grund - Franches-Mont.
Villars - Sion
20.30 Monthey - Moutier

Classement

1. Star Lausanne	18	12	3	3	82-43	27
2. Octodure	18	12	2	4	107-50	26
3. Guin	18	12	1	5	78-39	25
4. Saas Grund	18	12	0	6	89-75	24
5. Fr.-Montagnes	18	11	1	6	66-47	23
6. F. Morges	18	11	1	6	71-60	23
7. Moutier	18	9	0	9	85-66	18
8. Tramelan	18	8	2	8	82-70	18
9. Villars	18	7	1	10	55-87	15
10. Neuchâtel YS	18	3	2	13	54-94	8
11. Monthey	18	3	1	14	35-80	7
12. Sion	18	1	0	17	44-137	2

DEUXIÈME LIGUE

Sans forcer

En ce début de rencontre, les Stelliens effectuaient un pressing sur les Imériens, obligeant ces derniers à se regrouper devant leur gardien. Malgré plusieurs coups de boutoir, le score avait de la peine à évoluer et ceci grâce à un Ryser en grande forme. Lors de la seconde période, Saint-Imier se montrait plus agressif, obligeant les locaux à ouvrir l'œil et à rester vigilants en arrière. La deuxième réussite pour Star lui permit de souffler. Les pénalités accumulées dans ce tiers profitèrent aux Stelliens qui prirent trois longueurs d'avance. Dans l'ultime période, les deux équipes eurent de la peine à se départager. Les Imériens marquèrent leur premier but après 49 minutes, ce qui démontre néanmoins une certaine

supériorité de Star. A la 53e minute, N. Matthey céda sa place dans les buts à Nicolas Herren. Mais dès cet instant la partie était gagnée pour les Stelliens. Saint-Imier ne méritait cependant pas un tel affront.

STAR MONTAGNES - SAINT-IMIER

4-1 (1-0 2-0 1-1)
Les Mélézes: 50 spectateurs.
Arbitres: MM. Erard et Turrian.
Buts: 3e Mayer (Stuedler, à 5 contre 4) 1-0. 29e Mayer (Gosselin) 2-0. 34e Rota (Mayer) 3-0. 44e Gosselin (Stuedler) 4-0. 49e Dubail (P. Vuilleumier) 4-1.
Pénalités: 9 x 2' contre Star Montagnes, 7 x 2' contre Saint-Imier.
Star Montagnes: N. Matthey (53e Herren); Gilomen, Murisier; Mayer, Favre; Guyot, Meier, Burki; Huguenin, Slavkovsky, Rota; Schneider,

Stuedler, Gosselin; Zbinden, St. Matthey, Niklès.

Saint-Imier: Ryser; Vuille, Winkler; Greub, Kunz; Leuba, Meijer; Hinni, Lauper, Zurcher; Aubry, Chervet, Crevoiserat; Marti, Niklès, Tanner; P. Vuilleumier, E. Vuilleumier, Dubail. /RVO

Classement

1. Fleurier	10	10	0	0	61-24	20
2. Star Mont.	11	7	3	1	56-24	17
3. Prilly	10	6	2	2	41-28	14
4. Nord Vaudois	10	5	2	3	33-25	12
5. Université	9	5	1	3	36-34	11
6. Fr.-Mont. II	9	2	1	6	22-32	5
7. Delémont	10	2	0	8	37-71	4
8. Saint-Imier	11	1	2	8	26-52	4
9. Alterswil	10	1	1	8	22-44	3

Ce soir
17.45 Nord Vaudois - Alterswil
18.00 Fleurier - Fr.-Montagnes II
20.00 Université - Prilly

EN BREF

SAUT À SKIS ■ Amman confirme. Predazzo (It). Coupe du monde. Grand tremplin. 1. Malysz (Pol) 272,8 pts (131 m, record du tremplin-130 m). 2. Widhölzl (Aut) 266,3 (130-128,5). 3. Ammann (S) 265,5 (131, record du tremplin-128,5). /si

FOOTBALL ■ Anelka prêté. Le PSG a prêté son attaquant Nicolas Anelka à Liverpool jusqu'à la fin de la saison. /si

Marseille défait. France. 19e journée: Marseille - Lens 1-2. Classement: 1. Lens 19-41. 2. Lyon 18-33. 3. Lille 18-33. Puis: 9. Marseille 19-23. /si

Gross prolonge. Christian Gross (47 ans) sera à la tête du FC Bâle jusqu'au terme de la saison 2003-2004. Le Zurichois a prolongé son contrat avec le club rhénan, qu'il dirige depuis le 1er juillet 1999. Bâle a terminé à la première place du championnat de LNA au terme de la saison régulière. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Nouvelle victoire. Suisse M20 - Etats-Unis 5-4 (2-1 1-2 2-1). Devant 684 spectateurs, l'équipe de Suisse des moins de 20 ans a battu les Etats-Unis par 5 à 4. Les buts suisses ont été l'œuvre de Camenzind (2x), Ambühl (2x) et Nüssli. /si



AVIS DIVERS

Au Multi, vous pouvez jouer
4, 5, 6 ou 7 chevaux!
Avec 4, vous gagnez plus
et avec 7, plus facilement!



Jouez avec
vos émotions

www.pmu.ch

FOOTBALL

Les exigences de l'UEFA

L'UEFA a remis le cahier des charges aux fédérations intéressées à l'organisation de l'Euro 2008. La candidature conjointe de l'Autriche et de la Suisse étudie actuellement ce cahier des charges et tout particulièrement ce qui concerne la capacité des stades prévus à Vienne, Salzbourg, Innsbruck, Klagenfurt, Zürich, Bâle, Berne et Genève.

L'UEFA exige, pour le match d'ouverture et la finale, un stade d'une capacité de 50.000 places assises, pour les quarts de finale et les demi-finales une enceinte de 40.000 places assises et de 30.000 places assises pour les matches de groupe. Dans cette optique, une étude est menée à Berne, où le nouveau Wankdorf sera construit avec 32.000 places assises, pour trouver une solution temporaire qui permettrait d'augmenter à 40.000 places la capacité du stade.

Les fédérations intéressées à l'organisation de cet Euro 2008 ont jusqu'à fin février 2002 pour confirmer officiellement leur intention. L'attribution de l'organisation par l'UEFA sera faite à fin décembre 2002. /si

CAS'EST DIT



Samedi 15 décembre: «C'est génial: j'ai passé plus de temps sur la glace en une partie avec FR Götteron qu'en 30 avec Lugano.» Geoffrey Vaulclair, pas mécontent de ses débuts fribourgeois, en dépit de la défaite concédée à Davos.

Dimanche 16 décembre: «La saison dernière, je n'avais pas besoin d'être à 100% pour gagner. Aujourd'hui, il est indispensable de mettre les gaz, de réussir des manches parfaites pour m'imposer.» Sonja Nef après sa victoire dans le slalom géant de Val d'Isère.

Lundi 17 décembre: «En curling, il n'y a pas de bête noire. Je dirais que, à tout choisir, je préfère perdre de justesse lors des championnats d'Europe plutôt qu'aux Jeux olympiques.» Roland Moser, coach de Biennetouring, revenant sur la défaite en finale face à la Suède, la deuxième de l'année après celle des Mondiaux.

Mardi 18 décembre: «Nous ne pouvons pas nous permettre d'avoir dans notre organisation des personnes qui ne respectent pas l'éthique et la déontologie du sport.» Joseph Blatter, président de la Fifa, qui va ouvrir une enquête sur deux membres du comité exécutif qui seraient en même temps juge et partie sur certains droits de télévision.

Mercredi 19 décembre: «Le nom m'appartient, et l'écurie peut être rachetée pour un franc dès aujourd'hui.» Alain Prost, désolé qu'aucun sponsor ou investisseur ne se soit manifesté pour la reprise de son écurie de Formule 1.

Jeudi 20 décembre: «Je veux moins d'histoires et plus de succès. On a déjà suffisamment perdu de temps à palabrer.» Le sélectionneur national Kōbi Kuhn, faisant part de ses souhaits pour 2002 et pour l'équipe de Suisse.

Vendredi 21 décembre: «S'il n'y a pas de monde ce soir aux Métézes, il faudra vraiment se poser des questions.» Mike Lussier, à la veille du choc HCC - GE Serrette. /réd.

Cinq grosses pointures

Hockey sur glace ■ *Tenant du titre, Davos n'a pas l'intention de se faire chiper «sa» Coupe Spengler. Du grand spectacle dès mercredi dans les Grisons*

Cinq équipes de pointe, renforcées par des joueurs de 10 clubs de Ligue nationale, vont assurer le spectacle de la 75e Coupe Spengler à partir du mercredi 26 décembre. Tenant du titre, Davos devra juguler une très forte concurrence formée des champions nationaux Turku (Fin) et Adler Mannheim (All), ainsi que du dauphin du championnat de République tchèque, Sparta Prague et de l'incontournable Team Canada.

Les Davosiens, vainqueurs de leur tournoi après 42 ans d'attente, font à nouveau figure de favoris. L'an dernier, ils avaient battu 4-2 le Team Canada en finale. Cette année, l'équipe dirigée par Arno Del Curto a donné des garanties en championnat puisqu'elle occupe le poste de

leader depuis de nombreuses semaines avec une marge impressionnante sur ses poursuivants. Les Grisons, qui doivent pallier les absences de quatre juniors de moins de 20 ans, ont fait appel au défenseur Mika Strömberg (Coire) et aux attaquants Johan Wittehall (Coire), Fredrik Nilsson (Kloten Flyers) et Morgan Samuelsson (ZSC Lions) pour se renforcer.

L'avertissement de Krüger

Cette Coupe Spengler représentera aussi le dernier tremplin pour décrocher une place aux Jeux olympiques pour des joueurs comme Patrick Fischer, Reto von Arx, Michel Riesen, Thierry Paterlini ou Sandro Rizzi, tous laissés dans l'expectative par le coach national. «Au cours du tournoi, ces joueurs doivent pro-

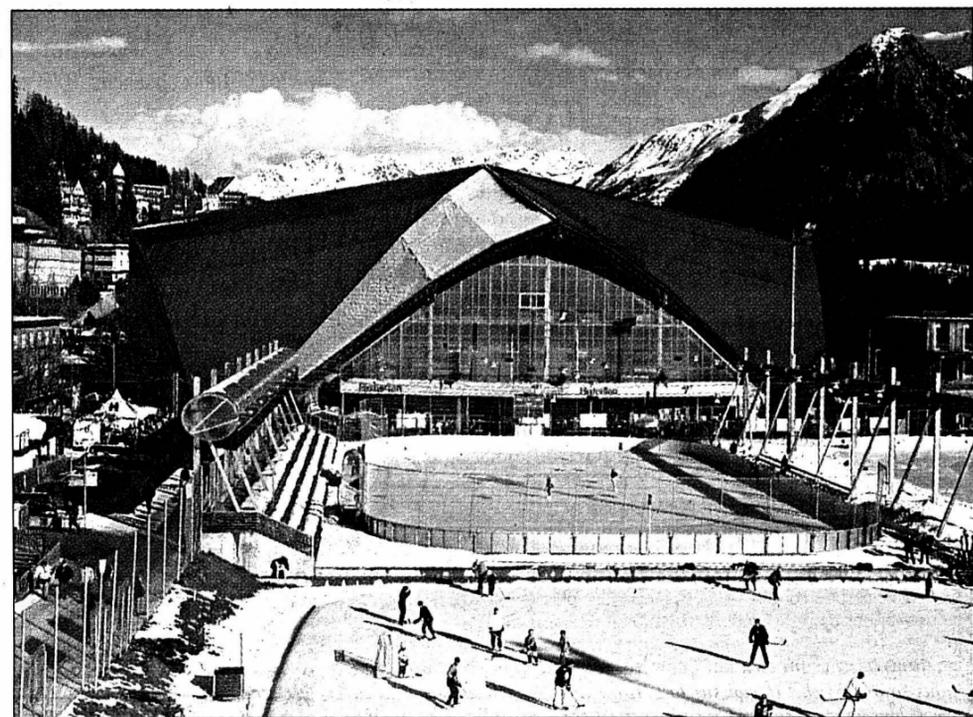
ver qu'ils possèdent le niveau international et qu'ils peuvent jouer un rôle à Salt Lake City» a précisé Ralph Krüger.

Les adversaires des Grisons sont forts. Sparta Prague et Adler Mannheim débarquent au Stade de glace en tant que leaders de leur championnat. Les Finlandais de Turku après un départ raté - trois victoires et huit défaites - ont retrouvé un rythme digne de leur standing et se rapprochent de la tête. Adler Mannheim et Turku seront égale-

ment renforcés par des joueurs évoluant dans le championnat de Suisse. Dans les rangs allemands, on retrouvera le «dinosaur» de la NHL, le néo-Biennois Jean-Jacques Daigneault. Turku a choisi des compatriotes avec Nummelin (Lugano), Rintanen (Kloten Flyers) et Varis (ZSC Lions). /si

PROGRAMME

Mercredi 26 décembre. 15 h 30: Sparta Prague - Davos. 20 h 45: Team Canada - Adler Mannheim. Jeudi 27 décembre. 15 h 30: Team Canada - Turku. 20 h 45: Adler Mannheim - Davos. Vendredi 28 décembre. 15 h 30: Turku - Adler Mannheim. 20 h 45: Sparta Prague - Team Canada. Samedi 29 décembre. 15 h 30: Adler Mannheim - Sparta Prague. 20 h 45: Davos - Turku. Dimanche 30 décembre. 15 h 30: Davos - Team Canada. 20 h 45: Turku - Sparta Prague. Lundi 31 décembre. 12 h: finale.



Tradition oblige, la patinoire de Davos accueillera la 75e édition de la Coupe Spengler.

PHOTO A-KEYSTONE

Une manne appréciable

Ce tournoi est une question de survie pour Davos. Il rapporte près de deux millions au club et constitue une fenêtre idéale pour le hockey en Suisse. Cela n'a pas été toujours le cas. Pour sa 50e édition en 1976, le tournoi avait à l'affiche les sélections B de Finlande, Russie et de la Tchécoslovaquie ainsi que le Japon et la Suisse. Moins de 20.000 spectateurs avaient suivi les matches. La Coupe

Spengler était alors en danger. Mais les deux derniers présidents du comité d'organisation, Alfred Gfeller et Fredy Pargäzti, ont su injecter du sang neuf à ce rendez-vous traditionnel. Pargäzti a aujourd'hui cédé sa place. Un trio formé de Rolf Bachmann, Jörg Eberle et Georg Gasser lui a succédé.

Bonne nouvelle pour les téléspectateurs: tous les matches seront retransmis en direct sur TSR 2. /si

Le leader pour terminer

Première ligue ■ *Star Lausanne au menu de Neuchâtel YS pour finir l'année en beauté*

Neuchâtel YS reçoit le leader Star Lausanne pour la dernière sortie de l'année. Malgré la défaite de mardi à Moutier, la troupe de Marc Gaudreault travaille toujours dans un bon état d'esprit, comme le relève l'entraîneur: «Les gars sont toujours bien présents aux entraînements et on travaille bien.» Du côté des Patinoires du Littoral, on ne baisse pas les bras, le but des derniers matches étant de préparer au mieux le tour contre la relégation. «On n'a pas mal joué mardi. On a peu de pression, on ne s'attend pas à battre le leader mais on se doit de préparer au mieux les play-out. Sur les quatre

derniers matches, il faudrait tout de même en gagner deux pour commencer assez sereinement ce tour de relégation» ajoute le Québécois. Côté contingent, le coach devra toujours se passer de Jacot et de Bontadelli (blessés).

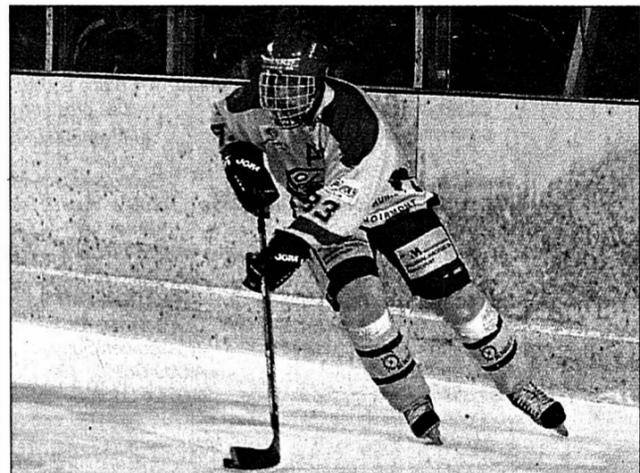
Finir en beauté

Après son brillant résultat et le point ramené de Lausanne mardi, Tramelan reçoit Forward Morges. Encore un gros morceau pour la troupe de Fredy Lüthi qui n'en fait de loin pas une maladie. «L'équipe est en confiance et tout le monde est bien motivé pour terminer l'année en beauté. Il serait fort agréable de

boucler l'an 2001 par une victoire. De plus, nous étions menés de trois buts mardi et nous sommes parvenus à égaliser, ce qui montre que l'équipe a du caractère» renchérit le coach tramelot. Pour les derniers coups de patin avant la trêve, le chef des Lovières devra se passer des services de Rieder, de Boss et de Zbinden (blessés). En revanche, Durini revient à Tramelan après son passage en Ajoie.

En confiance

Franches-Montagnes effectue le toujours difficile déplacement de Saas Grund. Malgré tout, Eric Morin reste optimiste: «On a pour habitude de réaliser de bonnes performances à Saas Grund. Même si ce n'est pas une règle de trois, on va s'y rendre confiants. Notre défaite de mardi à Guin ne remet pas en question notre parcours.» Face à une équipe qui joue à fond la carte de l'offensive et qui, par conséquent, prend beaucoup de risques, le coach franc-montagnard a déjà un scénario en tête. «Il faut essayer de prendre les devants au score afin que les Valaisans se jettent à l'abandon et tenter d'en profiter par la suite.» On ne qu'espérer que le film du match se déroule comme prévu. Pour ce long déplacement, le Québécois et sa troupe feront le voyage sans Faivet, De Ritz (blessés) ni Theurillat (malade). /EPE



Objectif victoire pour Fabrice Membrez et Franches-Montagnes. PHOTO LEUENBERGER

EN BREF

FOOTBALL ■ Les visas supprimés. Les Sud-Coréens et les Japonais n'auront pas besoin de visas pour se déplacer d'un pays organisateur à l'autre lors de la Coupe du monde, du 31 mai au 30 juin 2002, a annoncé à Séoul le Ministère sud-coréen des Affaires étrangères. Les ressortissants des deux Etats pourront séjourner jusqu'à 30 jours dans le pays voisin sans visa pendant cette période. La mesure vise à faire face à la forte hausse de visiteurs attendue au moment du Mondial. Les deux pays ont également accepté de mettre en place, à partir du 1er janvier, un visa de 90 jours permettant des entrées multiples à leurs citoyens respectifs. /si

McCarthy (24 ans), a été prêt à Porto jusqu'à la fin de la saison, avec option d'achat. McCarthy fait partie de la liste de 33 Sud-Africains présélectionnés pour la CAN 2002 (19 janvier-10 février au Mali). /si

Un Russe à Vérone. Le gardien russe Ruslan Nigmatullin (27 ans) a signé un contrat de quatre ans et demi avec le Hellas Vérone. L'international rejoindra le club transalpin en janvier à la fin de son contrat avec le Lokomotiv Moscou. /si

Sacchi de retour. L'ancien sélectionneur de l'équipe d'Italie, Arrigo Sacchi, a été nommé directeur technique de Parme avec un contrat de trois ans. Sacchi travaillera en étroite liaison avec l'entraîneur parmesan, Gedeone Carnignani, nommé mardi dernier après le limogeage de l'Argentin Daniel Passarella pour résultats insuffisants, alors que le club est avant-dernier du classement. Ancien entraîneur de Parme, Sacchi était revenu aux commandes du club pendant 22 jours en janvier 2001 avant de jeter l'éponge. /si

BASKETBALL ■ Les Grizzlies de justesse. NBA. Matches de jeudi: New York Knicks - Memphis Grizzlies 88-90. Toronto Raptors - Chicago Bulls 96-91. Dallas Mavericks - Milwaukee Bucks 113-101. Houston Rockets - Los Angeles Lakers 101-107. /si

Baros en règle. L'attaquant international tchèque de Liverpool, Milan Baros (20 ans), s'est vu attribuer le permis de travail qui va lui permettre de jouer pour les Reds, plus de quatre mois après la conclusion de son transfert du Banik Ostrava (D1 tchèque). Baros, grand espoir du football tchèque, était resté dans son ancien club dans l'attente de son permis de travail. Les autorités britanniques lui avaient d'abord refusé ce document, au motif que Baros n'avait pas disputé assez de matches internationaux avec la République tchèque. /si

McCarthy à Porto. L'attaquant international sud-africain du Celta Vigo, Benni



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

En tant que

Responsable réseau IT

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

vous êtes certainement la personne idéale pour compléter l'effectif de Microcomponents SA, division Switec, qui développe, produit et vend des micromoteurs pas-à-pas destinés à l'industrie automobile.

Vos tâches

- Gestion du réseau informatique ainsi que de l'équipement
- Responsable des PC et CAD
- Assurer le support technique aux clients et à l'interne, en ce qui concerne les tests laboratoires et la production
- Aide et collaboration à diverses applications et à l'optimisation du processus de production
- Développement des appareils et logiciels de tests
- Formation de l'apprenti informaticien

- Indépendant et communicatif, vous attachez de l'importance à travailler au sein d'une équipe
- Bilingue (français / allemand), vous êtes également capable de vous exprimer en anglais

Nous vous offrons

- Un travail varié, indépendant et à responsabilités, dans un environnement en constante évolution
- Des conditions d'engagement attractives
- Des perspectives d'évolution individuelle

Votre profil

- Ingénieur HES, vous êtes un passionné d'informatique et avez de l'expérience dans la gestion de réseaux

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Silvana Camenzind

ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

Vous trouverez d'autres offres d'emplois sous www.eta.ch

ETA SA Fabriques d'Ebauches

Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11
Fax 032 655 71 12
E-mail: silvana.camenzind@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP 145-758371/4x4



BIBLIOBUS NEUCHÂTELOIS

Nous cherchons à engager un ou une

bibliothécaire à 50%

Nous demandons:

- ◆ Diplôme de bibliothécaire (BBS, ESID).
- ◆ Aptitude à travailler de manière indépendante, flexibilité, goût pour le contact avec le public, esprit d'initiative.
- ◆ Intérêt pour les nouvelles technologies de l'information.
- ◆ Permis voiture et voiture privée.

Le poste comprend notamment:

- ◆ Gestion d'une ou de plusieurs bibliothèques du réseau du BiblioBus neuchâtelois.
- ◆ Catalogage (livres adultes et enfants, CD-Rom), sur système NetBiblio.
- ◆ Service à la clientèle.

Obligations et traitements: légaux.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds.

Entrée en fonction: 1er avril 2002 ou à convenir.

La place mise au concours est ouverte indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de certificats et de diplômes doivent être adressées jusqu'au 15 janvier 2002 à:

Philippe Schindler,
responsable du BiblioBus neuchâtelois,
Collège 90, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-106136/2DUO

METALOR®

Metalor Technologies SA
Corporate Services

Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux d'avant-garde. Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, médicale, dentaire et horlogère. Présents sur 3 continents, nous employons plus de 1400 personnes. Nous recherchons la performance et travaillons dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Nous recherchons pour nos Corporate Services à Neuchâtel:

Chauffeur poids lourds professionnel

Activités:

- Transport de métaux précieux
- Déplacements uniquement en Suisse (romande et alémanique)
- Transport avec véhicules blindés, camion 25t. et divers utilitaires

Vous:

- Possédez le permis de circulation pour poids lourds et éventuellement le certificat SDR/ADR
- Avez une expérience professionnelle (3-5 ans) en qualité de chauffeur poids lourds
- Possédez un casier judiciaire vierge
- Avez le sens des responsabilités et êtes rigoureux dans votre travail
- Age idéal: 25-40 ans

Nous:

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes dans une société en pleine évolution, ainsi qu'un environnement de travail international et très dynamique

Entrée en service souhaitée: début février 2002

Pour tout renseignement complémentaire, M. Dürig, responsable des transports, se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre jusqu'au 4 janvier 2002 accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) adressée à Mme S. Hofer De Cao à l'adresse suivante:

METALOR TECHNOLOGIES SA

Avenue du Vignoble
CH-2009 Neuchâtel

Tél. ++41 (0)32 / 720 63 77
Fax ++41 (0)32 / 720 66 23

www.metalor.com
sabine.hofer@metalor.com

028-336948/2DUO

Afin de poursuivre notre développement sur le marché mondial de la microélectronique, nous cherchons:

1 technicien-électronicien avec CFC et

1 opérateur en salle blanche

Vous êtes:

- Motivé pour participer au développement d'une entreprise leader sur son marché.
- Décidé à travailler en équipe.

Nous offrons:

- Un emploi stable dans une entreprise dynamique en France et en Suisse.
- Cadre de travail «ultrapropre».
- Conditions de travail d'une entreprise moderne.

Veillez adresser lettre manuscrite avec photo et curriculum vitae à:

PICOPOLISH Switzerland S.A.
Ressources Humaines
Chapons-des-Prés 13 - CH-2022 Bevaix

028-336835/2DUO

SENN

Automobiles

Pierre-à-Mazel 25
2000 Neuchâtel



Pour gérer notre centre de voitures d'occasion spécialisé dans les marques VW et Audi, nous engageons pour une date à convenir

Conseiller de vente

Vous êtes travailleur, plein d'ambition, de présentation sympathique, enthousiaste et persévérant.

Nous vous garantissons un salaire intéressant en fonction des performances, une ambiance de travail agréable et motivante.

Adressez vos offres écrites avec curriculum vitae et photo à l'attention de David Senn Automobiles Senn (Neuchâtel) S.A. Pierre-à-Mazel 25 2000 Neuchâtel

028-336975/2DUO



La Fondation **LES PERCE-NEIGE**
Secteur Enfance et Adolescence, cherche pour son centre pédagogique (Internat et Externat) Clos-Rousseau à Cressier

UN(E) RESPONSABLE ÉDUCATIF(VE) ET PÉDAGOGIQUE

Fonction:

- Assumer la responsabilité de la vie quotidienne du centre.
- Animer une équipe d'éducateurs interne et une équipe d'éducateurs-enseignants qui accueillent 12 élèves en internat (4 à 18 ans) et 25 élèves dans les classes (4 à 15 ans).
- Gérer l'administration qui en découle.
- Co-animer l'ensemble de l'institution avec les médecins et la direction.
- Travailler en lien avec la direction du secteur et l'équipe de responsables.

Exigences:

- Diplôme d'éducateur(trice) spécialisé(e) ou d'enseignant(e) si possible avec la formation d'enseignant(e) spécialisé(e) ou pédagogie curative clinique ou scolaire ou titre jugé équivalent.
- Expérience professionnelle de plusieurs années.
- Bonne connaissance en informatique.
- Avoir envie de s'investir dans un poste à responsabilités.
- Etre ouvert(e) à des nouveaux projets et accepter de les mener à terme.
- Aptitude à coopérer avec plusieurs services et à divers échelons hiérarchiques.

Age idéal: 30 à 45 ans.

Date d'entrée en fonctions: 1^{er} mars ou date à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées de votre dossier de candidature sont à adresser jusqu'au 15 janvier 2002 à la Direction de la Fondation Les Perce-Neige, Réf: S-CR, 2208 Les Hauts-Geneveys.

028-336810/2DUO



Les régulateurs du temps

Depuis plus de 150 ans nos collaborateurs ont développé et transmis, de génération en génération, un savoir-faire microtechnique unique dans l'art de l'esthétique, de la miniaturisation et de la précision.

Pour perpétuer cette tradition dans un esprit d'innovation, nous recherchons pour compléter notre département de production un/une

SPECIALISTE TECHNIQUE POUR LA FABRICATION DU SPIRAL

Votre mission:

- Participer à la conception, à l'amélioration et à la supervision de la production du spiral
- Des conditions intéressantes au sein d'une équipe dynamique
- Des prestations sociales dignes du plus grand groupe horloger

Votre profil:

- Ingénieur en microtechnique, ou titre jugé équivalent
- Expérience de fabrications horlogères (dans le domaine serait un avantage)
- Intéressé à la mise au point et au développement de procédés spéciaux
- Habitué au travail en groupe et à diriger du personnel
- Bonnes notions sur la qualité intégrée à la production (techniques de mesures modernes, SPC, etc)
- Esprit novateur, capacité de synthèse

Si vous vous reconnaissez dans ce profil et désirez rejoindre une équipe orientée vers l'avenir, envoyez-nous votre dossier complet à:

NIVAROX-FAR SA

Yves Morel, responsable des Ressources Humaines
Av. du Collège 10
2400 Le Locle

Notre entreprise est membre du **SWATCH GROUP** le plus grand groupe mondial producteur et distributeur de montres (environ 157 entreprises en Suisse), chronométrier officiel et opérateur de traitement des données pour les jeux olympiques d'Athènes, de Turin, Pékin et autres villes.

028-362880/2DUO

Notre offre:

- Un emploi stable

Magnifique Didier Cuche

Ski alpin ■ Raich était intouchable. Superbe performance du Neuchâtelois qui monte pour la première fois de sa carrière sur un podium de géant

Benjamin Raich a remporté son premier succès de l'hiver à l'occasion du second géant de Coupe du monde disputé dans la station slovène de Kranjska Gora. L'Autrichien, deuxième jeudi derrière le Suédois Fredrik Nyberg, a devancé de 42 centièmes l'Américain Bode Miller. Didier Cuche a pris un excellent troisième rang, à 1"24 du vainqueur. Le Neuchâtelois décroche son premier podium dans cette discipline, 24 heures après avoir pris la quatrième place du premier géant.

Très déçu la veille - il avait échoué à cinq centièmes du podium après avoir commis une grosse faute sur le second parcours -, Didier Cuche est cette fois-ci parvenu à ses fins en se hissant sur le podium. «*Contrairement à jeudi, je ne me donnais pas la moindre chance de m'imposer, étant donné l'avance dont bénéficiait Raich après la première manche (ndlr: 79 centièmes)*», expliquait le Neuchâtelois.

Le vice-champion olympique de super-G (Nagano 98) n'a cessé de progresser en géant cette saison, puisqu'il avait obtenu une 17e,

une 7e, une 6e puis une 4e place avant son exploit de vendredi. «*Je n'ai jamais été autant en forme. J'espère continuer sur ma lancée, mais je commence à sentir la fatigue*», concluait Cuche, dont le but avoué est désormais de vaincre dans cette discipline.

Plus d'espoir pour Mike

Michael von Grünigen et Didier Défago complètent le bon résultat d'ensemble de l'équipe de Suisse. Le double champion du monde de la discipline, décevant 18e la veille, a terminé à la sixième place, juste devant le Valaisan. Pas de quoi rassurer le Bernois. «*Je pense que j'ai d'ores et déjà perdu toute chance de m'adjuger le globe de cristal du géant*», expliquait «*MvG*», qui compte 95 points de retard sur le Français Frédéric Covili au classement provisoire de la discipline, alors qu'il ne reste que trois épreuves à disputer.

Didier Défago a réalisé le deuxième meilleur temps sur le second parcours, remontant ainsi du 17e au 7e rang. Le Morginois égale ainsi son meilleur résultat dans la discipline, qui datait des finales de la Coupe du

monde 1999-2000, à Bormio. Un quatrième Suisse a terminé parmi les 30 premiers, à savoir Tobias Grünenfelder (27e). Les deux géants disputés dans la station slovène n'auront guère apporté de réponse aux interrogations qui doivent miner les vété-

rans Steve Locher (34 ans) et Paul Accola (35 ans en février prochain). Le Valaisan a vécu sa troisième non-qualification de la saison dans la discipline, le Grison sa quatrième.

Locher n'a pas encore récolté le moindre point dans

la spécialité cet hiver, alors qu'Accola avait obtenu un modeste 24e rang en ouverture de saison à Sölden. Ce dernier reste néanmoins dans la course pour un ticket olympique, puisqu'il avait pris la 11e place du super-G de Val d'Isère. /si



Bode Miller, Benjamin Raich et Didier Cuche tout sourire pour son premier podium de la discipline. PHOTO KEYSTONE

Première pour Berthod

Dames ■ La Valaisanne remporte la descente de Saint-Moritz, de bon augure pour les Mondiaux

Sylviane Berthod a pris sa revanche sur la piste Engiadina de Saint-Moritz en enlevant la première victoire de sa carrière. Il y a tout juste deux ans, la Valaisanne se déchirait les ligaments croisés du genou gauche à Saint-Moritz. Et c'est sur cette même piste qu'elle est montée sur la plus haute marche d'un podium de Coupe du monde. «*A vrai dire, je ne réalise pas encore. Je ne sais pas ce qui m'arrive. J'ai l'impression que les meilleures ne sont pas encore parties*», avouait-elle sitôt sa victoire acquise.

«*Je dédie cette victoire à Régine Cavagnoud. Pour moi, c'est un honneur d'être sur un podium entre Isolde et Corinne*», déclarait la championne du monde juniors de la discipline de 1995. Les Suissesses n'avaient encore ja-

mais réussi à placer l'une de leurs sur un podium à Saint-Moritz. C'est désormais chose faite à 13 mois des Championnats du monde, qui se dérouleront dans la station grisonne.

Borghini malade

Gagnante des deux premières descentes de l'hiver, Isolde Kostner n'est passée qu'à cinq centièmes d'une troisième victoire. Elle a également empêché les Suissesses de réussir un premier doublé dans la discipline depuis 12 ans. Depuis 10 ans, jamais deux Suissesses ne s'étaient partagé le podium d'une descente.

Corinne Rey-Bellet était la première à féliciter Sylviane Berthod: «*Tant qu'à être battue, autant que ce soit pas une Suissesse! Je n'ai aucun regret, même si j'avais*

très envie de gagner. Je suis toujours particulièrement motivée de courir en Suisse. Il y a beaucoup de concurrence en descente. C'est toujours très serré entre de nombreuses filles. Il y a une véritable émulation désormais dans l'équipe de Suisse. Personnellement, il me manque encore un petit déclin en super-G», avouait la fille des Crosets.

Catherine Borghi, troisième du second entraînement, se montrait déçue de son 18e rang. «*J'ai été moins précise qu'à l'entraînement. Je ne cherche pas d'excuses, même si je souffre d'une grippe intestinale depuis plusieurs jours. Je ne veux pas prendre d'antibiotiques pour ne pas perdre de forces. C'est génial pour Sylviane, je suis supercontente*», disait la Vaudoise. Elle compte bien prendre sa revanche dès aujourd'hui en super-G. /si

CLASSEMENTS

Kranjska Gora (Sln). Coupe du monde. Messieurs. Slalom géant: 1. Raich (Aut) 2'07"46. 2. Miller (EU) à 0"42. 3. Cuche (S) à 1"24. 4. Nyberg (Su) à 1"38. 5. Chenal (Fr) à 1"76. 6. von Grünigen (S) à 1"90. 7. Défago (S) à 1"94. 8. Millet (Fr) à 2"01. 9. Eberharter (Aut) à 2"04. 10. Gruber (Aut) à 2"24. 11. Covili (Fr) à 2"26. 12. Knauss (Aut) à 2"35. 13. Uotila (Fin) à 2"50. 14. Aamodt (No) à 2"52. 15. Matt (Aut) à 2"56. Puis: 27. Grünenfelder (S) à 3"96.	Saint-Moritz. Coupe du monde. Dames. Descente: 1. Berthod (S) 1'34"05. 2. Kostner (It) à 0"05. 3. Rey-Bellet (S) à 0"08. 4. Herregger (Aut) à 0"31. 5. Gerg (All) à 0"46. 6. Götschl (Aut) à 0"47. 7. Schneider (Aut) à 0"78. 8. Dorfmeister (Aut) à 0"79. 9. Montillet (Fr) à 0"96. 10. Lalive (EU) à 0"97. 11. Wiberg (Su) à 0"98. 12. Tagliabue (It) et Suchet (Fr) à 1"11. 14. Rechchia (It) à 1"18. 15. Bassis (It) à 1"25. Puis les Suissesses: 18. Borghi à 1"46. 36. Alpiger à 2"30. 48. Pierrin à 3"01. 52. Kündig à 3"38. 53. Müller à 3"43.
Coupe du monde. Général: 1. Eberharter (Aut) 580. 2. Miller (EU) 425. 3. Cuche (S) 374. 4. Covili (Fr) 333. 5. Raich (Aut) 320. 6. Nyberg (Su) 302. 7. Aamodt (No) 299. 8. von Grünigen (S) 292. 9. Kjus (No) 265. 10. Gruber (Aut) 228. Puis les Suissesses: 17. Défago 154. 21. Cavegn 126. 33. Hoffmann 78. 41. Beltrametti 60. 45. von Weissenfluh 48. 52. Kern 42. 63. Accola 31. 74. Casanova et Grünenfelder 22. 93. Collenberg 13. 95. Locher 11. 105. Herrmann 6. 111. Imboden 3.	Coupe du monde. Général: 1. Dorfmeister (Aut) 448. 2. Kostner (It) 353. 3. Nef (S) 300. 4. Gerg (All) 260. 5. Götschl (Aut) 245. 6. Berthod (S) 232. 7. Pärson (Su) 209. 8. Montillet (Fr) 198. 9. Forsyth (Can) 182. 10. Rey-Bellet (S) 177. Puis les Suissesses: 32. Borghi 72. 37. Oester 64. 75. Grünenfelder 18. 76. Aufdenblatten 17. 88. Kummer 7. 101. Alpiger et Schild 2.
Géant: 1. Covili (Fr) 333. 2. Raich (Aut) 280. 3. Nyberg (Su) 266. 4. Miller (EU) 240. 5. von Grünigen (S) 238. Puis les Suissesses: 7. Cuche 200. 14. Défago 89. 30. Grünenfelder 22. 45. Accola 7.	Descente: 1. Kostner (It) 280. 2. Berthod (S) 212. 3. Dorfmeister (Aut) 172. 4. Rey-Bellet (S) 160. 5. Gerg (All) 110. Puis les Suissesses: 9. Borghi 72. 41. Alpiger et Schild 2.
	Par nations: 1. Autriche 4031 (dames 1580 + messieurs 2451). 2. Suisse 2173 (891 + 1282). 3. France 1798 (666 + 1132). /si

PMUR

Demain à Vincennes
Prix des Chateaudun (trot attelé, Réunion 1, course 3, 2850 m, 14 h 45)



Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Classement	Perf.
1 Ivulcania	2850	P. Ferré	P. Ferré	55/1	DaDa0a
2 Hexasia-Volo	2850	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	75/1	0aDaDa
3 Gitan-De-Coquerie	2850	C. Gallier	C. Gallier	85/1	Da1aDa
4 Rydens-Sensation	2850	T. Jansson	S. Melander	35/1	Oa
5 Emrik-Du-Hauty	2850	M. Bizoux	J.-P. Bizoux	30/1	0a9a5a
6 Grassano	2850	P. Viel	P. Viel	15/1	5a5a3a
7 Hirosaka	2850	N. Roussel	A. Roussel	7/1	1a1a5a
8 Gamine-Indienne	2850	E. Lambertz	E. Lambertz	9/1	7aDa7a
9 Fontaine-Du-Poli	2850	B. Piton	R.-R. Rolland	9/1	4a0a8a
10 Glissando	2850	M. Lenoir	M. Lenoir	6/1	6a2a7a
11 Com-Hector	2875	D. Locqueneux	S. Melander	14/1	8a9a2a
12 Solar-Effe	2875	P. Gubellini	E. Bondo	6/1	DaDa1a
13 Mr-Quickstep	2875	P. Verduyze	U. Nordin	55/1	0a7a0a
14 Grace-Ducal	2875	J. V Eeckhaute	J. V Eeckhaute	10/1	2a4a6a
15 Ipson-De-Mormal	2875	U. Nordin	U. Nordin	4/1	3a5a1a

NOTRE OPINION

15 - C'est un vrai champion.
7 - Elle vient de nous épater.
6 - Mérite de viser haut.
12 - S'il retrouve son calme.
14 - Au sommet de son art.
9 - Recule sans cesse ses limites.
10 - Une sacrée limite du recul.
8 - On a un faible pour elle.
LES REMPLAÇANTS:
11 - Il revient peu à peu.
13 - C'est le deuxième Nordin.

Notre jeu
15*
7*
6*
12
14
9
10
8
*Bases
Coup de poker
8
Au 2/4
15-7
Au tiercé
pour 13 fr
15-X-7
Le gros lot
15
7
11
13
10
8
6
12



Corinne Rey-Bellet, troisième à huit centièmes. PHOTO KEYSTONE

ENBREF

SKI ALPIN ■ Maier sur des skis. Hermann Maier est remonté sur des skis alpins pour la première fois depuis son grave accident de moto vendredi à Flachau, dans la région de Salzbourg, et «*cela s'est très bien passé*», a annoncé le porte-parole du double champion olympique. Hermann Maier avait déjà rechaussé des skis de fond il y a quelques jours. «*J'ai été surpris de ne pas avoir peur*», s'est réjoui Maier après sa descente. L'hypothèse d'une participation aux JO de Salt Lake City, du 8 au 24 février, n'est «*pas réaliste*», a toutefois précisé «*Hermimator*» devant un parterre d'une cinquantaine de journalistes. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Contrats prolongés. Les Lagnau Tigers ont prolongé de deux ans le contrat de Benjamin Plüss (22 ans), qui porte désormais jusqu'au terme de la saison 2003/04. De son côté, Rapperswil a prolongé d'une saison les contrats de ses attaquants Axel Heim (30 ans) et Patrizio Morger (33 ans). Enfin, Lausanne a prolongé de deux saisons les contrats le liant à ses attaquants, Florian Andenmatten (27 ans) et Trevor Meier (28 ans). /si

Le Canadien fessé. NHL. Matches de jeudi: Ottawa Senators - Los Angeles Kings 2-4. Boston Bruins - Canadiens Montréal 5-0. New Jersey Devils - Edmonton Oilers 3-3 ap. Philadelphia Flyers - Dallas Stars 2-1. Nashville Predators - Vancouver Canucks 6-2. /si

BIATHLON ■ Une première pour Sumann. L'Autrichien Christoph Sumann (25 ans) a remporté sa première victoire en Coupe du monde lors du 10 km sprint à Osprey (Slq). Summan a devancé le Suédois Henrik Forsberg de 12,5 secondes et l'Ukrainien Andreï Deryntsemlya de 37"3. Les Suisses sont restés très loin des meilleurs. Roland Zwahlen, Matthias Simmen et Jean-Marc Chabloz se sont classés respectivement aux 69e, 70e et 94e rangs. /si

PATINAGE ARTISTIQUE ■ Kira Ivanova n'est plus. Kira Ivanova, médaillée de bronze des Jeux olympiques de Sarajevo en 1984, a été retrouvée morte dans son appartement à Moscou. Le corps de Kira Ivanova, lacéré de coups de couteau, a été découvert par des voisins. Le motif de cette mort n'est pas encore connu. Kira Ivanova reste la seule médaillée olympique de l'ex-Union soviétique dans une épreuve individuelle de patinage artistique. /si

FOOTBALL ■ Gross se plaît à Bâle. Christian Gross (47 ans) sera à la tête de Bâle jusqu'au terme de la saison 2003/2004. Le Zurichois a en effet prolongé son contrat avec le club rhénan, qu'il dirige depuis le 1er juillet 1999. L'ancien entraîneur de Grasshopper et Tottenham Hotspurs pourra néanmoins quitter les bords du Rhin, au 30 juin ou au 31 décembre, pour autant qu'il bénéficie d'une offre de l'étranger. Entre novembre 1997 et septembre 1998, il avait déjà eu cette opportunité avec le club londonien de Tottenham. /si

BANCO JASS

♥ 7, 8, A ♦ 8, V, R
♣ 8, R, A ♠ 7, 8, A



Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43

bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre



LE LANDERON, dans copropriété, 4 1/2 pièces avec 2 salles d'eau, salon avec cheminée, grand balcon, place de jeux, garage souterrain, 2 places de parc, calme, proche du centre. Tél. 032 888 65 13 ou 079 217 59 81. 028-336947

ORCHAMPS-VENNES - France, terrain à bâtir viabilisé, calme et ensoleillé, jolie vue. Tél. 0033 381 43 50 72 ou 0033 381 43 57 81 ou 0033 673 91 07 91. 132-105622

NEUCHÂTEL, Serrières, appartement 3 1/2 pièces (au 2ème étage d'un immeuble avec ascenseurs et piscine), spacieux, séjour-cuisine ouverts avec magnifique vue sur le lac. Écrire sous chiffres R 028-336544 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1

VAL-DE-RUZ, duplex 6 1/2 pièces, situation exceptionnelle, cheminée, grande terrasse, place de parc + couvert. Fr. 495 000.-. Tél. 079 213 55 10. 028-336867

Immobilier à louer



BEVAIX, grand studio mansardé, 56 m², meublé avec soin, cheminée, poutres apparentes, cuisine équipée, salle de bains, réduits, vue sur le lac. Libre 01.01.02. Fr. 860.-. Tél. 032 846 29 37. 028-336956

CENTRE VILLE, joli studio meublé. Fr. 780.-. Libre dès 02.02.2002. Tél. 078 682 34 44. 028-336955

COLOMBIER, maison familiale. Tél. 032 841 38 44 ou 078 673 57 76. 028-336963

LA CHAUX-DE-FONDS, Tête-de-Ran 37, garage, du 05.01.02 au 05.03.02. Tél. 032 913 70 23. 132-106280

LA CHAUX-DE-FONDS, studio meublé, 35 m², cuisine agencée, à la semaine ou au mois. Tél. 079 606 28 48. 028-336917

LE LOCLE, (quartier périphérique), appartement modulable 2 ou 3 pièces, refait à neuf, cuisine agencée, salle de bains, accès au jardin. Loyer Fr. 480.- + charges. Garage à disposition. Libre: à convenir. Pour renseignements et visite tél. 078 607 87 55.

MARIN, rue Louis-de-Meuron 4, confortable 2 1/2 pièces, dès le 01.02.2002 ou à convenir. Fr. 1194.- charges comprises. Tél. 032 753 06 13, dès 19 heures. 028-336284

NEUCHÂTEL, Parcs 28, proche gare, étudiante cherche colocataire (F), 3 pièces. Tél. 032 721 45 91 ou 078 836 90 30, le soir.

NEUCHÂTEL, proche de la gare, joli studio, cuisine, WC-douche, libre. Tél. 078 610 76 84. 028-336814

PETIT-CORTAILLOD, 100 m. du port et de la plage, 2 1/2 pièces, (60 m²), dans maison familiale, accès jardin, pour le 01.01.02. Fr. 1000.- + charges. Tél. 032 841 67 21 - 079 473 03 82. 028-336922

LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 63, studio impeccable avec cuisinette agencée, salle d'eau/douche, réduit meublé, libre tout de suite. Fr. 420.- y compris charges. Tél. 078 662 10 11. 132-106358

Immobilier demandes de location



SUR LE LITTORAL, cherchons appartement 3 pièces, calme, avec garage. Pour juin-juillet 2002. Tél. 021 634 96 43 ou 078 759 13 64. 028-328559

Animaux



À DONNER grosse chatte 7 kg, contre bons soins à personne seule. Tél. 032 861 46 03, repas. 028-336877

Cherche à acheter



ACHÈTE PIÈCES de monnaie suisses, anciennes. Tél. 032 721 23 84. 028-336936

J'ACHÈTE voitures, bus, camionnettes, avec beaucoup de km pour l'exportation. Tél. 079 632 02 48 ou 079 675 05 06.

BANDES DESSINÉES. Achète vieilles bandes dessinées, Tintin, Blueberry, Alix, Astérix, Barbe-Rouge, Blake et Mortimer, Lucky-Luke, Ric Hochet, Corto Maltese, etc. Tél. 032 731 88 80, bureau ou 079 293 24 11, privé. 028-336296

A vendre



CARTES POSTALES de collection Neuchâtel, romandie et fantaisies. Lethner. Tél. 032 730 42 38. 028-336201

BOIS DE CHEMINÉE livré au détail. Fr. 10.-, le carton bananes. Tél. 079 306 45 56. 028-336895

CAUSE DÉPART, salon en cuir brun, paroi en chêne, à l'état neuf. Fr. 2200.- ou à discuter. Tél. 079 682 87 68. 132-106269

CHAMBRE À COUCHER Louis XV, en noyer, lit de 200 x 200 cm, avec matelas, une armoire 4 portes, 2 tables de nuit, une coiffeuse avec glace et tabouret rembourré, le tout en parfait état. Tél. 032 471 14 41. 165-776942

MAGNIFIQUE TABLE DE SALON rustique en bois, faite à la main par un artisan. Prix à discuter. Tél. 032 721 13 65. 028-287996

MANTEAU VISON taille 42-44, parfait état, Fr. 500.-. Peinture «La Croix du Chauffaud» au plus offrant. Peintre CB Jeanne-rot. Tél. 032 866 12 09. 028-336734

VÉRITABLES PASHMINA de grande qualité. Divers coloris/tailles. Prix sans concurrence. Tél. 076 346 91 90. 028-334762

VESTE pattes vison et veste mouton retourné, taille 42. Très peu portées. Tél. 032 757 12 88. 028-336692

Perdu Trouvé



PERDU ALLIANCE, vers pizzeria l'Ancienne à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 14 95. 132-106380

Rencontres



AVENTURES/relation fixe, hors agences: Tél. 021 683 80 71 / www.oiseaurare.ch

Vacances



NENDAZ (VS), vacances d'hiver, 3 1/2 pièces, 6 lits, proche Migros, centre, télécabine, Fr. 1250.-/semaine au tél. 079 624 62 40. 022-327708

CHERCHE À LOUER, appartement ou petite villa pour été 2002. En Espagne Costa Blanca ou les Iles Baléares. Tél. 078 639 74 29. 028-336860

Demandes d'emploi



DAME cherche à soigner ou veiller personnes âgées ou malades. Tél. 079 488 25 22. 132-106187

JEUNE FILLE cherche place d'apprentissage laborantine en chimie, pour rentrée août 2002. Tél. 079 359 35 01. 132-106257

MAÇON expérimenté cherche travail. Libre tout de suite. Fait tout genre de maçonnerie. Tél. 079 758 31 02. 132-106329

PEINTRE (particulier) effectue tous travaux, prix intéressants. Tél. 079 646 35 61. 028-336932

Offres d'emploi



PERSONNE POUR VEILLES de nuit au domicile d'un monsieur âgé, à St-Blaise de 20h à 8h. Faire offres sous chiffres P 028-336928 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1

Véhicules d'occasion



OPEL ASTRA 1.6, 1996, 105000 km, 5 portes + 4 roues d'hiver + porte-charge. Prix à discuter. Tél. 032 751 47 47. 028-336914

GOLF III VR6, 93, 140000 km, entretenue. Prix à discuter. Tél. 079 681 28 17. 028-336931

OPEL VECTRA 2.0, 1995, 99000 km, ABS, Airbag, clim., verrouillage central, etc., Excellent état, 4 pneus neige neufs. Fr. 7500.-. Tél. 032 731 57 41. 028-336951

PNEUS NEIGE Michelin 195/65/15 avec jantes. Roulés 2 mois. Fr. 480.-. Tél. 032 753 62 73. 028-336639

SEAT IBIZA, expertisée, 130000 km, verrouillage central, 5 portes, 1989. Fr. 3100.-. Tél. 078 812 72 95. 028-336938

SKODA OCTAVIA 1.8T, 22000 km, 12.99. Fr. 22000.-. Tél. 079 301 23 07. 132-106198

Divers



AIDE ET CONSEIL par le Yi-King. Tél. 079 375 85 15. 028-334818

DÉBARRAS complet, petits déménagements en Suisse ou à l'étranger. Tél. 079 377 23 23. 028-317895

DANS LA DÈCHE à l'école? Disponibilité et expérience assurées au tél. 078 604 54 04. Littoral ouest et Neuchâtel. 028-336861

ONGLES ABÎMÉS, faux ongles, pour les fêtes, Fr. 130.-. Tél. 079 488 25 22. 132-106188

VOYANCE CHANTAL 0901 568 258, aide-conseil, Fr. 2.13 min. Rendez-vous. Tél. 032 853 76 72. 028-336893

noël autrement

À L'HÔTEL DE VILLE DE NEUCHÂTEL

du 24 décembre à 15 heures au 25 décembre à 21 heures sans interruption.
Restauration gratuite à toute heure.

Nombreux divertissements et animations:

Lundi 24: piano, rock acrobatique, musiques et danses.
Pour les enfants: maquillage et jeux.

Mardi 25: chorale, piano, break'dance, chants et musiques populaires.

Pour les enfants: maquillage et jeux, et... le Père Noël.

Ouvert à tous, habitants de la ville et de la région.

«Noël autrement», case postale 2742, 2001 Neuchâtel, tél. durant la fête: 717 77 36.

Les dons sont les bienvenus: CCP 20-5557-4

028-336192



SHINZEN



BONNET

BIJOUTIER - DEPUIS 1895

AV. LÉOPOLD ROBERT 38 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

PLACE DES HALLES 8 2000 NEUCHÂTEL

132-104874/DUO



Salade Hivernale
aux copeaux de Foie gras
et vinaigre de Framboise

Dinde rôtie et farcie
aux marrons
Pommes dauphine
Légumes du marché

ou

Filets de Veau
aux chanterelles
Pommes dauphine
Légumes du marché

Parfait glacé Maison
à la Mandarine

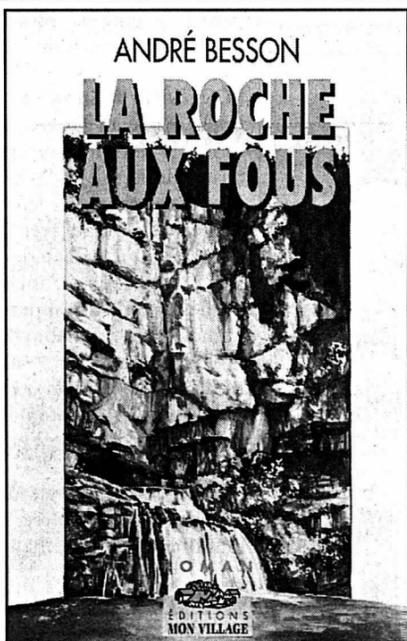
028-332787

Rue Saint-Honoré 2, Neuchâtel
Fabien Chételat. Tél. 032/725 95 95

Mardi 25 décembre 2001 midi

Menu de Noël

Menu complet Fr. 40.-
Plat principal Fr. 27.-
Assiette avec entrée Fr. 34.-



Son article paru ce jeudi 10 juillet 1997 dans «Le Comtois républicain» ne rappelait brièvement que les faits antérieurs, faute de nouvelles informations. Pour ne pas attirer l'attention sur Joël Toubier, elle n'avait pas publié l'interview qu'il lui avait accordée. Le seul fait nouveau concernait Philippe Bruez. Le jeune postier avait repris connaissance et, d'après le chef de service de l'Hôpital de Pontarlier, il était désormais hors de danger.

Cette nouvelle rassurante allait arranger la situation du pauvre Albin Guyon, toujours incarcéré à la prison de Besançon. La demande de mise en liberté provisoire déposée par maître Rolet, son avocat, serait probablement prise en considération.

Ce qui troublait le plus la journaliste, c'était le souvenir ambigu qu'elle conservait de son entretien avec le

Biker. Bien que sa version des faits qui s'étaient déroulés ce précédent week-end parût plausible, son comportement, ses réticences l'avaient laissée perplexe. Manifestement, il devait en savoir plus sur la disparition de l'Américaine. Pourquoi, s'il n'avait rien à se reprocher, n'était-il pas plus loquace sur cette affaire?

Contrairement à ce que Nadine lui avait suggéré, Joël Toubier ne semblait pas encore s'être présenté à la gendarmerie d'Ornans pour y faire une déposition spontanée. La veille, elle avait incidemment demandé à Pascal Auffray si un témoin s'était manifesté à la suite de la parution de l'avis de recherche d'Erin Henryson dans le journal. Il avait répondu négativement. Par contre, l'adjudant avait informé sa maîtresse de l'enquête menée dans la journée au «Satanika». Julio, le videur noir,

avait certainement été interrogé. Sans doute avait-il parlé du différend qui s'était produit entre Joël Toubier et Erin Henryson. Or, Pascal n'avait rien dit à ce sujet. S'il soupçonnait l'ancien dealer, il ne tenait pas à brusquer les événements. Avant d'intervenir, il se livrerait vraisemblablement à d'autres investigations le concernant. Souvent, cette feinte indifférence relevait de la tactique employée par l'adjudant. Malgré la pluie battante, la petite voiture de Nadine couvrit rapidement la distance séparant Ornans de la source de la Loue. Elle arriva sur le site au moment où les sapeurs pompiers déchargeaient leur canot à moteur.

decodage

edito

La révolte des régions

Les feux du championnat se sont éteints. L'heure est propice aux bilans et aux comptes, mais pas aux règlements de comptes. Nous nous abstenons donc de toute critique visant à justifier la présence de Neuchâtel Xamax dans le tour de promotion-relégation plutôt que dans le tour final de Ligue A.

Chacun a tenté le maximum, selon ses compétences, ce qui explique que notre sort n'ait été connu que le dernier jour du championnat. Cette année, nous avons dû mener notre combat sur plusieurs fronts simultanés: financièrement, nous avons abordé le championnat avec un handicap sévère par rapport à la plupart de nos contradicteurs qui, néanmoins, ont souvent tremblé devant nous. Au niveau des infrastructures, notre région va connaître un retard fatal si un projet n'est pas mis en œuvre dans les plus brefs délais. S'agissant des retransmissions TV, seule la rencontre Xamax/Lugano a été diffusée. Enfin, la Ligue Nationale s'est mise en tête de réduire à dix l'effectif de Ligue A, et son directeur a publiquement annoncé le sacrifice futur de régions comme Sion et Neuchâtel sur l'autel du fric et des mégapoles.

Pour l'obtention des licences, cette même Ligue a édicté des directives qui semblent avoir été conçues pour faire triompher les clubs nantis et périliter ceux qui se battent pour leur survie. Cette dérive et ce mépris à l'égard des régions qui ont forgé la tradition du football national – et qui assurent une bonne partie de l'effort de formation – exigent une levée de boucliers.

Si nous sommes conscients que des efforts doivent être accomplis, notamment au niveau de nos infrastructures, nous ne pouvons tolérer la menace exercée sur nous par un organe faitier que nous avons élu et qui ne vit que par nous. De plus, nous refusons que la Ligue Nationale nous impose des critères que seules quelques grandes associations ou sociétés du pays peuvent assumer.

Nous souhaitons démontrer aux instances nationales que Xamax, malgré ses faibles moyens, mérite de figurer parmi l'élite du pays. Son apport pour la formation, le développement et la pérennité du football est aussi important que celui des grands clubs qui ne font qu'acheter et revendre des joueurs, notamment ceux qui ont fait leurs preuves chez nous.

Tous nos vœux s'adressent à ceux qui aiment le football, notre région, et nos plus vifs remerciements à ceux qui, cette année, ont soutenu les efforts des dirigeants, des entraîneurs et des équipes.

Bons vœux de Noël et de Nouvel-An.

Freddy Rumo
Pour Neuchâtel Xamax S.A
et Neuchâtel Xamax FC

Arrivée de Tom Stewart dans le capital du HCC Ultime chance pour mesurer la mobilisation en faveur du hockey professionnel dans la région

Le HCC en mains étrangères, le sujet est sur toutes les lèvres depuis quelque temps. Si elle se concrétise, l'entrée de l'homme d'affaires écossais Tom Stewart dans le capital de l'entreprise trouvera inévitablement un prolongement avec la réalisation du centre de loisirs et de sports BIODOME au Crêt-du-Loche. Il en va de l'avenir du hockey sur glace professionnel à La Chaux-de-Fonds.

Président du comité de gestion, Marius Meijer n'y va pas par quatre chemins en évoquant la capacité de la ville de La Chaux-de-Fonds et du canton de Neuchâtel à se mobiliser autour d'un projet devisé à 80 millions de francs. "Ce sera le baromètre de l'envie d'une région toute entière", clame-t-il haut et fort. Il faut rompre avec l'attentisme et la culture du "voir venir" ambiants.

Passer la vitesse supérieure

Selon Marius Meijer, c'est là la dernière chance de voir le HCC redécoller, l'ultime opportunité à court et moyen terme de redonner au canton et à la région une équipe compétitive évoluant en ligue nationale A. Souffrant pour l'heure d'un manque de moyens financiers d'origine structurelle, la société HCC La Chaux-de-Fonds se doit de trouver un appui extérieur pour pouvoir rivaliser avec l'élite du pays.

"Si l'objectif demeure de réunir un budget annuel de 6 millions de francs, il est également grand temps de se demander pour qui il est bon de fournir cet effort", insiste Marius Meijer. "Certainement pas pour un cercle de quelques centaines d'initiés, celui des mordus qui contribuent à des affluences par trop confidentielles". La Chaux-de-Fonds, troisième ville de Suisse romande, doit se donner les moyens d'assurer son rang vis-à-vis du reste de la Suisse, "sinon tout disparaîtra par essoufflement."

L'effet BIODOME

D'où les espoirs placés dans le projet BIODOME, un formidable catalyseur pour l'essor régional. Initié par des privés, il doit bénéficier d'un très large appui pour devenir réalité, avec notamment l'érection d'une patinoire d'au moins 6000 places assises et d'une piscine avec dimension olympique. L'ensemble veut attirer des nouveaux utilisateurs de tout âge, en leur offrant, ainsi qu'aux résidents, des infrastructures de loisirs modernes, dimensionnées selon les derniers critères de confort.

BIODOME est intimement lié à l'intérêt porté depuis quelques mois par le groupe écossais Stewart International Marketing. En jouissant d'une enceinte chauffée, le HCC profitera des synergies découlant de l'activité du centre de loi-

sirs. "Il s'agira de créer l'événement, d'offrir une soirée spectacle où l'on pourra enfin donner un retour aux investissements des sponsors par le biais de loges", relève Marius Meijer. En un mot: libérer les énergies.

Dernière chance pour le HCC

"A la limite, le match devient un prétexte. On y viendra par exemple après avoir effectué une autre activité, pour rencontrer des amis ou parler business", explique-t-il. Et de rappeler "qu'en affaires, on travaille sur des bases froides et on a rien sans rien". Sans mobilisation politique claire, l'investissement de Tom Stewart ne se concrétisera pas et l'avenir du HCC s'assombrira pour longtemps.

BIODOME doit insuffler un nouveau dynamisme, estiment ses promoteurs. Même si La Chaux-de-Fonds n'est pas une cité d'un million d'habitants, il existe de multiples exemples à même de

démontrer la capacité du sport à redorer le blason d'une région tentée de s'endormir sur ses lauriers. Ainsi, en football, reparle-t-on de Liverpool, avec le retour en force des prestigieux Reds, chers à nombreux y compris en Suisse. Ou de la ville allemande de Gelsenkirchen qui, bien que traînant une mauvaise image

liée au déclin de la Ruhr, s'est mobilisée comme un seul homme autour de l'équipe de Schalke 04, avec à la clé l'édification d'un stade ultra-moderne de 60 000 places environ. Au-delà, rappelle Marius Meijer, la croissance du HCC passe également par une réflexion plus large, à commencer par la mise en place d'un concept sport-étude digne de ce nom. Une offre qui permettrait d'éviter la perte de jeunes talents locaux partis sous d'autres cieux pour trouver ce type de filière, à l'instar de Caryl Neuenschwander et Cédric Botter exilés à Berne.

Philippe Lebet

Garage **Wirth** Neuchâtel

MITSUBISHI MOTORS

Agent principal pour le canton de Neuchâtel

www.garage-wirth.autoweb.ch
CENTRE MITSUBISHI
FAUBOURG DE LA GARE 9 - Tél. 032 / 723 80 00



Repas des bénévoles de Neuchâtel Xamax Une base solide et fidèle

C'est à la tribune sud du stade de la Maladière, en ce frileux mercredi 12 décembre 2001, que les 140 bénévoles et collaborateurs de Neuchâtel Xamax FC se sont retrouvés pour apprécier un souper gracieusement offert par les dirigeants "rouge et noir" en guise de remerciement pour le remarquable travail accompli. Tous ou presque avaient répondu présents; cantiniers, placeurs, soigneurs, entraîneurs, samaritains, chauffeur du car, rédacteurs, équipe féminine, la troisième équipe, bref, tous les collaborateurs et collaboratrices du club.

Puis vinrent les discours des deux principaux dirigeants du club, en commençant par Me Freddy Rumo. Ce dernier regrettait de ne pas pouvoir connaître tout le monde et a ensuite aussi souligné l'importance des bénévoles, des travailleurs de l'ombre dont on ne pourrait se passer. Notre cher Président central, Gilbert Facchinetti, a quant à lui plutôt souligné l'acharnement de la Ligue Nationale et principalement de son directeur Edmond Isoz, surnommé pour l'occasion "Isostar", à l'égard de Neuchâtel Xamax... Gilbert Facchinetti a exhorté ses troupes à ne pas baisser

les bras et à continuer à se battre afin de demeurer en Ligue Nationale A. Et comme à son habitude, notre brave Président nous concocta quelques grands éclats de rire dont il a vraiment le secret! La soirée fut belle, animée, et il est réjouissant de voir que la famille xamaxienne existe bel et bien toujours.



Tribune sud en fête - plus d'une centaine de bénévoles et collaborateurs ont tenu à manifester leur soutien à Xamax

Organisé sous la houlette de Terry Wilsher, par ailleurs également entraîneur de la troisième équipe, le repas fut excellent et préparé de main de maître par toute l'équipe du Team Risotto. Des surprises attendaient les invités; en effet, quelques cadeaux étaient placés non pas sous le sapin, mais sur chaque chaise des convives.

L'animation, exceptionnelle, fut assurée, comme d'habitude, par les trois compères Carla, Edgar et Beat, le leader. Chacun d'eux reçut des mains de Gilbert Facchinetti un maillot du club.

Nous tenions tout particulièrement à remercier toutes ces personnes qui offrent leur temps et leur énergie pour le club, même quand celui-ci ne se trouve pas au mieux de sa forme ainsi qu'à leur souhaiter de bonnes et heureuses Fêtes de fin d'année. Nous espérons encore que notre NE Xamax sera dans le bon wagon du tour de promotion-relégation le printemps prochain et pourra ainsi continuer de vivre dans l'élite du football suisse, sa catégorie naturelle de jeu.

Pascal Sallin et Alain Volery

Message de fin d'année du président Claude Monbaron Le HCC, une jeune pousse qui doit développer son marché

Le HCC est une jeune société qui connaît des soucis liés à son manque d'expérience. S'exprimant il y a une dizaine de jours devant la bonne centaine de personnes (joueurs, encadrement, sponsors et dirigeants) réunies pour marquer la fin de l'année, Claude Monbaron a décrit sans concession et avec réalisme les défis qui attendent le club-entreprise ces prochaines semaines.

Le président du conseil d'administration a notamment rappelé que le HCC se trouvait à la croisée des chemins.

Quoi qu'il arrive avec le groupe Stewart, "nous organiserons une assemblée générale extraordinaire fin janvier-début février. Le point de la situation sera fait et, dès ce moment, chacun sera fixé sur ce que sera le prochain visage du HCC. Jusque-là, mobilisons nos forces, travaillons, gagnons chacun des combats quotidiens que nous menons pour notre club."

Le HCC: une start-up

Au-delà, Claude Monbaron a souligné les contraintes provenant du statut de société anonyme du HCC, à commencer par la nécessité d'équilibrer les comptes. Et ce combat est loin d'être gagné. "Pour que tout fonctionne et que nous avançons dans la bonne direction, cohérence et synchronisation sont indispensables", a-t-il dit, en appelant à la mobilisation de chacun.

Plus généralement, le président du HC La Chaux-de-Fonds s'est lancé dans une énumération des défis de l'entreprise. Définition du marché, des produits, des structures, du financement. Bref, un ensemble de questions dont la pertinence des réponses permettra au club de survivre. Il a encore souligné le rôle central des "acheteurs-spectateurs", des actionnaires qui choisissent d'investir dans le "capital-risque" et des sponsors qui attendent un retour en "capital-image".

Vive le HCC

Les acteurs du terrain ne sont pas oubliés. "Nos entraîneurs et notre directeur technique doivent favoriser la recherche et le développement afin que nous disposions des hommes de qualité et de talent pour sans cesse faire augmenter la qualité et l'imagination", a insisté Claude Monbaron. Au terme d'un discours se voulant rassembleur, le président a souhaité que vive le HCC, une conclusion partagée par des convives prêts à s'engager pour le futur du club.

A commencer par Claude Lüthi qui, fidèle à son habitude, a parlé au nom des membres de la première équipe. Pour le sympathique Soleurois, "les joueurs sont certes des salariés de l'entreprise, mais ils n'en sont pas moins intéressés à son sort à moyen terme". En mettant en exergue la bonne ambiance de travail au sein de l'équipe fanion, Claude Lüthi a relevé que chacun fera de son mieux pour que le HCC parvienne à ses fins.

Philippe Lebet



 ST-SULPICE Garage du Pillial 032 / 861 45 84	 LE LOCLE Garage Pocar SA 032 / 931 92 23	 LA CHAUX-DE-FONDS Garage Visinand SA 032 / 968 51 88	 SONVILIER Garage Roth 032 / 941 15 38
<p>LE GARAGE WIRTH ET SES AGENTS LOCAUX VOUS SOUHAITENT UN JOYEUX NOËL ET SES MEILLEURS VŒUX POUR L'ANNÉE 2002</p> <div style="text-align: center;">   <p>032 / 723 80 00</p> <p>Le Garage Wirth et ses agents locaux partout dans le canton</p> </div> <div style="float: right; width: 200px;"> <p>NOUVEAU PAJERO PININ XTREND 4x4 A UN PRIX MODE: 29'590.-</p>  <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Compact (4.03 m) et maniable <input checked="" type="checkbox"/> Habitacle dessiné par Pininfarina <input checked="" type="checkbox"/> Sièges surélevés, vision panoramique <input checked="" type="checkbox"/> Traction permanente 4x4 <input checked="" type="checkbox"/> 1.8 litre 16V, 115 ch <input checked="" type="checkbox"/> Jantes alu, ABS, airbags, climatisation, lave-glaces électr. <input checked="" type="checkbox"/> Xtrend 5-Door, 29'590.- seulement </div>			
 NEUCHÂTEL-SERRIÈRES Garage D'Amico-Villanova, 032 / 731 49 09	 NEUCHÂTEL-PESEUX Espace Automobile 032 / 731 13 31	 THIELLE-WAVRE Simsek SA 032 / 753 68 68	 LA NEUVEVILLE Garage de Grenétel 032 / 751 18 50

TSR 9 7.00 Les Zap 36441822 11.05 C'est pas sorcier 6857826 11.35 Questions pour un champion 4851241 12.05 Vive le cinéma! 5679321 12.25 Zoom avant 1505700 12.45 Le 12.45 / Météo 40448716

TSR 8 7.00 Euronews 76381880 7.50 Fans de sport 79856667 8.00 Questions pour un champion 55585464 8.25 Quel temps fait-il? 90761209 9.00 Euronews 74522803 9.45 Cinéma-gie 76999223 10.10 Ski alpin: Slalom messieurs, 1re manche. En direct de Kranjska Gora 60667700 11.00 Svizra Rumantscha 28680657 11.25 Ski alpin. Super G dames. En direct de Saint-Moritz 82595822 12.55 Ski alpin: Slalom messieurs, 2e manche 21520938

TF1 France 1 6.45 Info 69387377 8.58 Météo 364510735 9.00 Jeunesse 40423551 11.15 Star Academy 63575984 11.55 Météo 59558445 12.05 Attention à la marche! 60658667

France 2 7.20 Les jours Euro 96840716 7.05 Tendrement déconseillé aux adultes 36194859 9.05 Copieusement déconseillé aux adultes 65008014 11.15 La gym des neurones 80929762 11.45 Les Z'Amours 18099762 12.15 Pyramide 37177304

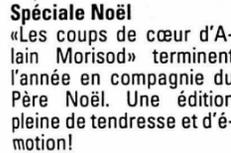
France 3 6.00 Euronews 33016174 7.00 MNK 97918071 8.45 La bande à Dexter 60042087 9.40 Animax 55124377 11.10 Tous égaux 80020445 11.40 Bon appétit, bien sûr: Soufflé à la chartreuse 63365261 12.05 Le 12/14. Titres et Météo 37280822

La Cinquième 6.50 Les yeux de la découverte 44960087 7.15 Les hommes de l'espace 69511025 8.10 Evita Perón: un destin hors du commun 90807629 9.05 Design 43318377 9.35 Une éducation sentimentale 60745554 10.30 Vue d'esprit 40155754 10.35 Ubik 22456629 11.05 Domus 5 22548667 12.00 Lorsque le monde parlait arabe 18147445 12.30 La planète des hommes 39881938 13.25 Les ami(e)s de mes ami(e)s 14571209 15.35 Aventures de femmes 42730261 16.05 Terres de splendeurs 95706980 17.00 Le maître des génies 74328648 17.30 Traque sauvage 70335174 18.05 Le «Phocéa» 68864700

M 6 6.00 M6 Music 20457209 6.45 M6 Kid 65928006 8.55 M6 boutique 49988377 9.05 Hit machine spécial Noël 67644613 11.40 Fan de: Spécial «Popstars» 25619700 12.10 Popstars 4711919

TV 5 Europe 8.00 Journal canadien 34188006 8.30 Niouzz 35753532 9.05 Archimède 69574377 9.45 Paroles de clips 15524498 10.00 Journal 58638975 10.15 Génies en herbe 27753445 10.45 Découverte 81536396 11.15 Zone science 54520938 11.40 Autovision 88692716 12.00 Infos 4890193 12.05 Carte postale gourmande 26067174 12.30 Journal France 3 47502803 13.05 Re-flets 12922532 14.00 Journal 44679648 14.15 Cathédrales 46864551 16.00 Journal 80810716 16.15 L'invité 62069280 16.30 Sport Africa 45658716 17.05 Pyramide 86871629 17.30 Questions pour un champion 57034984 18.00 Journal 70914551 18.15 Des racines et des ailes 53301984 20.00 Journal La Une 83922174 20.30 Journal France 2 28009716 21.05 Union libre 63125532 22.00 Journal 38333990 22.15 Le signe du singe. Film 5251919 0.30 Soir 3 week-end F3 30342149 0.45 Le Canada aujourd'hui 54122656

20.25 9843700 Les coups de cœur d'Alain Morisod

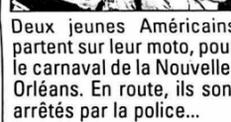


Spéciale Noël «Les coups de cœur d'Alain Morisod» terminent l'année en compagnie du Père Noël. Une édition pleine de tendresse et d'é-motion!

22.30 Piège de haute technologie 6060990 Film de Jakob Schäuuffele 0.10 Dangereuse proposition 7331965 Film de R. Gale 1.35 Le 19:30 (R) 6983101 2.05 Le fond de la corbeille (1+2) 50804410 2.40 Fans de sport 5281728 3.10 Les coups de cœur 59426385

14.00 La directrice 69650822 Fuite en avant 14.45 Manguinnis, flic ou voyou 96773808 Un receleur de confiance 15.30 Sabrina 30741990 Salem et Juliette 15.50 Les trotteurs 15701174 15.55 Cosby Show 22465193 Mise au point 17.00 Largo Winch 62514071 Alerte maximum 17.55 Les Zaps 40100209 18.55 Videomachine La compile de Noël 64148193 19.25 L'anglais avec Victor 78307700 The Taxi Ride; How to go the News Stand 20.00 Videomachine La compile de Noël 60116218

20.30 15948754 Easy rider Film de et avec Dennis Hopper, Peter Fonda



Deux jeunes Américains partent sur leur moto, pour le carnaval de la Nouvelle-Orléans. En route, ils sont arrêtés par la police...

22.00 Le 19.30 / Météo 50211862 22.30 Fans de sport 51661303 23.00 Ray Charles à l'Olympia 39868358 0.00 TextVision 16482410

MONTE CARLO 8.20 FRONZ 57065209 8.50 Histoires de détectives 46340735 9.45 Récré Kids 79466174 11.35 Fashion faces. Christian Lacroix 39876193 12.00 H2O 69259990 12.25 Une fille à scandales 66783396 12.50 Téléachat 56959377 13.30 Pendant la pub 35933700 15.05 Les parents modèles. Téléfilm 88975087 16.50 Histoires insolites 17817396 17.45 L'île des pirates disparus. Téléfilm 43434716 19.20 Images du sud 31172990 19.25 Flash infos 34028754 19.45 Michael Hayes 56604209 20.35 Images du Sud 81189261 20.45 Planète animal 17942803 21.35 Planète terre 87567735 22.35 La ruelle au clair de lune. Drame 92878700 0.05 Pendant la pub 37035033

PLANÈTE 6.35 Les autres avions 72235629 7.30 Les ailes de France 58272551 8.25 Plus légers que l'air 42641006 9.15 Les dinosaures géants 20424532 10.05 Microbes 45530700 11.05 Mongolie, le paradis bleu 99196919 12.10 Les aventuriers de l'altitude 41591342 13.45 Une histoire du football européen 97088938 14.35 Comment Tolkien créa la terre du milieu 60688735 15.25 Les braves sont de retour 60689464 16.15 Les Kennedy, destin tragique d'une dynastie

20.50 25850938 Star Academy Divertissement présenté par Nikos Aliagas. Invités: Patrick Bruel et Elton John Retrouvez ce soir les élèves de la Star Academy, qui, en direct sur le plateau, vous livrent leurs impressions... A la fin de l'émission, mi-janvier, il n'en restera qu'un!

12.45 A vrai dire 80767629 12.50 Météo 70968445 13.00 Le journal 92585613 13.25 Reportages 53535483

13.55 Invisible Man 88689754 14.45 Mitch Buchannon 69616629 15.40 Pacific blue 16099223 16.25 Wasterland 53183358 17.15 Sous le soleil 49197990 18.10 Star Academy 27082445 18.50 L'euro ça compte 92884377 18.55 Le maillon faible 80454218 19.45 Météo 73298087 19.50 Bloc mode 35945261 20.00 Le journal/Météo 89624006

23.10 Angel 33254735 Sanctuaire; Frères de sang 0.55 Le meilleur de Domino Day 51335859 1.40 Madame Le Consul 14400209 3.30 Météo 25497919 3.35 Les coups d'humour 26393938 4.10 Les meilleurs moments de 30 millions d'amis 69571209 4.35 Musique 44236342 4.45 Notre XXe siècle 48970754

ARD 8.00 Wissen macht Ah! 8.30 Null-Acht-13 9.00 Tagesschau 10.00 Sportschau 11.30 Ski alpin 14.10 12.5 Massenstart der Damen 15.05 Skispringen 17.45 Tagesschau 19.18 Mr. Bean. Comedyreihe 19.42 Das Wetter 19.51 Ziehung der Lottozahlen 19.58 Abendvorschau 20.00 Tagesschau 20.15 Oh du Liebeszeit. Komödie 21.45 Tagesthemen 22.05 Das Wort zum Sonntag 22.10 Michael. Fantasykomödie 23.45 Tagesschau 23.55 Die flambierte Frau 1.35 Tagesschau 1.40 Schmutzige Dollars. Western 3.00 Spur der Gewalt 4.30 Tagesschau 4.35 Wiederholungen

SF 1 8.00 Wetterkanal 9.20 Cirque de lune 10.00 Bildung 11.50 Svizra Rumantscha 12.20 Puls 13.10 Tagesschau 13.10 ManneZimmer 13.35 Kassensturz 14.05 Rundschau 14.50 Arena 16.20 Schweiz-Süd-West 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.50 Raumschiff Erde 18.10 Lüthi und Blanc 18.45 Fernsterplatz 19.20 Zahlenlotos 19.30 Tagesschau/Meteo 19.55 Wort zum Sonntag 20.05 Ein Abend mit Walter Roderer 22.05 Tagesschau 22.05 Sport aktuell 22.20 Sport aktuell 22.55 Das Versteckspiel. Film 0.35 Tagesschau 0.45 Sport aktuell 1.15 Die Stadt der verlorenen Kinder. Film 3.00 Wiederholungen

TSI 7.00 Euronews 8.30 Textvision 8.35 360 9.25 Micro-macro 9.55 Eldorado 11.30 Crocevia 12.30 Telegiornale 12.40 Meteo 12.45 Falò 14.15 Azimut 14.45 Settimo cielo 15.30 Un the nella tormenta. Doc 16.00 Telegiornale flash 16.05 Un miracolo di nome Danny. Film 17.35 Romina Floris. Doc 18.00 Telegiornale 18.10 Natura amica 18.50 Oggi sport 19.00 Il Regionale

20.50 51769358 Les alizés Film de Stéphane Kurc, avec Hélène Vincent

20.55 53954990 L'envie d'aimer Divertissement présenté par Frédéric Lopez Frédéric Lopez, entouré d'une pléiade d'artistes, vous présente les plus belles chansons d'hier et d'aujourd'hui, les plus belles images et les plus beaux gestes d'amour...

23.20 Tout le monde en parle 88924844 1.55 Journal / Météo 21644859 2.15 Union libre (R) 97706006 3.15 Premier rendez-vous (R) 30742716 3.45 Pyramide (R) 98160667 4.20 20 ans à Bagdad. Doc. 94174667 5.10 Docteur Markus Merthin: Acceptation 71486735

TCM 20.45 Marie et Joseph. De Eric Till, avec Colleen Dewhurst, Jeff East (1979) 22.40 La balade sauvage. De Terrence Malik, avec Martin Sheen, Sissy Spacek (1974) 0.15 La glorieuse parade. De Michael Curtiz, avec James Cagney, Walter Huston (1942) 2.25 Mot de passe: courage. De Andrew L. Stone, avec Dirk Bogarde, Alfred Lynch (1962) 4.20 Gotta dance, gotta sting. Retrospective sur les comédies musicales. Documentaire (1982)

RAI 1 7.30 La Banda dello Zecchino 10.30 L'albero azzuro 11.00 Un magico natale. Film 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 14.00 Easy Driver 14.30 Linea Blanca 15.15 Parlamento 15.50 Rai sport 17.00 Tg1 17.15 Documenti 18.10 A sua immagine 18.30 Quiz Show 20.00 Telegiornale 20.35 Rai Sport 20.40 Varietà. Torno sabato. La lotteria 23.30 Telegiornale 23.40 Varietà 0.50 Grandi speranze. Film

RAI 2 7.05 In famiglia 10.00 Tg2 - Mattina 10.30 Raidue per Voi 10.30 Varietà 11.30 Varietà in famiglia 13.00 Tg2 13.00 Dribbling 13.55 Meteo 14.00 Top of the pops. Musicale 15.00 Roswell 15.55 Jarod il camaleonte 16.40 Cartoni 17.05 Sabato Disney 18.15 Sereno variabile 19.05 JAG 19.50 Zorro 20.55 La vendetta di Maya. Film TV 23.35 Tg2 Notte 0.00 Prosa

20.50 51769358 Les alizés Film de Stéphane Kurc, avec Hélène Vincent

22.25 Faut pas rêver Afrique: les derniers bushmen de Tanzanie; Europe: les perles de Mosele en France; Asie: magicien en Inde; Océanie: la barrière des dingos en Australie; Amérique: gospel à Memphis 41440445

23.35 Météo / Soir 3 78733682 0.00 Peter Lindbergh, carnet de route. Film 12533120 0.55 La nuit des langues régionales 51353255

RTVE 7.30 Ultimas preguntas 8.00 Loteria de navidad 13.00 Canal 24 horas 14.00 Asturias paraiso natural 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediarío-1 15.40 El tiempo medio-día 15.40 Escuela del deporte 16.50 El secreto H 0.00 Canal 24 horas 18.30 Cine de barrio 19.00 Loca por el circo. Film 21.00 Telediarío 21.40 El tiempo noche 21.45 Informe semanal 23.00 Noche de fiesta 2.45 Tenderete

RTP 7.30 Contra Informação 7.40 Economia 7.45 Remate 8.00 Acontece 8.15 Entre Nós 8.45 Terreiro do Paco 10.15 Horoszonas da memoria 11.00 Srª das Aguas 12.30 Reporter RTP 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Parlamento 16.00 Horizontes da memoria 16.30 Reporter RTP/CPLP 17.30 Atlântida 19.00 Jose Martins - O pintor 19.55 Querido Pai Natal 20.00 Dança café 20.45 Contra informação 21.00 Telegiornal 22.00 Futebol: Sporting vs Setúbal 0.00 Sábado à Noite 1.00 Reporter RTP/CPLP 2.00 Atlântida 3.00 24 horas

CANAL ALPHA 8.00-24.00 Journal régional de la semaine. En boucle: Événement. Cuche et Barbezat font de la télé: parodie de l'actu (8)

20.45 913435 Spectacle d'Isabelle Mauclair

20.50 913435 La trilogie du samedi Danseurs, contorsionnistes, équilibristes, jongleurs... les meilleurs acrobates africains étaient au Festival Circafrica. Spectacle original d'une formidable énergie, qui enchaîne les numéros à un rythme d'enfer

22.00 Metropolis 300445 22.55 Dix jours de folie

0.20 Ima 9557120 Doc. de Caterina Klusemann 1.20 Aime ton prochain (R) 70503255

RTN 20.00 Hockey HCC - Genève Servette 6.00, 7.30, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 7.00, 8.00, 9.00, 12.15, 18.00, Journal 17.30 Samedi sports Les rendez-vous: 7.10 PMU (les rapports) 7.45 Flash-watt 8.15, 12.30 Agenda sportif 8.45, 11.50 Petites annonces 9.55 Jackpot 10.30 Ils sont comme ça 10.45 Les naissances 11.35 PMU 12.30 Agenda sportif 13.00 Musique Avenue 16.00 La weblist 17.30 Samedi sports 18.00 Journal

TELEBIELINGUE 19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/ Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda 19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à 13.00

20.45 913435 Spectacle d'Isabelle Mauclair

20.50 913435 La trilogie du samedi

20.51 Dark Angel 158291290 Téléfilm de M. Katleman 22.30 Le caméléon La pendule en carton 55133613 23.20 Ennemis non identifiés 19902218 Téléfilm de Timothy Bond, avec Eric Roberts

1.00 Unité 9: Forces opposées 30245174 1.54 Météo: spécial Madonna 74545938 4.50 Drôle de scène 99233731 5.25 Bloodhound Gang. Concert 63494700 6.00 M6 Music 56205613

ESPACE 2 6.05 Matinales 8.30 La philosophie dans le miroir 9.05 Chemins de terre 10.00 L'homme vagabonde 12.04 L'horloge de sable 13.30 Courants d'air 14.30 Perspectives 15.00 Bol d'air 16.00 Archives 16.45 Fiesta 17.04 Embargo 18.06 Entre les lignes 20.04 A l'opéra. Lucrezia Borgia. Gaetano Donizetti. Chœurs et Orchestre du Teatro Communale 22.30 Musique de scène 0.05 Notturno

RTN 20.00 Hockey HCC - Genève Servette 6.00, 7.30, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 7.00, 8.00, 9.00, 12.15, 18.00, Journal 17.30 Samedi sports Les rendez-vous: 7.10 PMU (les rapports) 7.45 Flash-watt 8.15, 12.30 Agenda sportif 8.45, 11.50 Petites annonces 9.55 Jackpot 10.30 Ils sont comme ça 10.45 Les naissances 11.35 PMU 12.30 Agenda sportif 13.00 Musique Avenue 16.00 La weblist 17.30 Samedi sports 18.00 Journal

7.00 Eurosport matin 9178754 8.30 Ski de fond: 30 km libre 9157261 10.00 Adnatura 324803 10.15 Ski. Slalom messieurs 9509957 11.00 Ski de fond, 15 km libre dames 7084667 11.45 Ski. Super G dames 1158483 13.15 Ski. Slalom messieurs 3207667 14.15 Biathlon, 12.5 km start dames 754280 15.00 Football. Le Mans/Saint-Etienne 717984 17.00 Saut à skis 6216464 18.45 Eurosport-news 822754 19.00 Biathlon, 12.5 km Mass start dames et 15 km Mass start messieurs 956754 20.00 Equitation. Championnat international de saut d'obstacles 805193 22.00 Eurosport soir 274629 22.15 Boxe. Irene Pacheco - Mike Trejo. Championnat du monde IBF Poids mouche 6252445 0.15 Automobile 2776052 1.15 YOZ 8114946 1.45 Eurosport soir 98717304

20.50 913435 La trilogie du samedi

20.51 Dark Angel 158291290 Téléfilm de M. Katleman 22.30 Le caméléon La pendule en carton 55133613 23.20 Ennemis non identifiés 19902218 Téléfilm de Timothy Bond, avec Eric Roberts

CODES SHOWVIEW TSR 1 016 TSR 2 052 TF1 093 France 2 094 France 3 095 M6 159 La Cinquième 055 Arte 010 TV 5 Europe 133 Canal + 158 RTL 9 057 TMC 050 Eurosport 107 Planète 060

LES RADIOS FREQUENCE JURA RFJ 100.8 17.30 Basket: BC Boncourt - Nyon Hockey: Viège - HC Ajoie. Thurgovie - HC Bienne. Saas Grund - Franches-Montagnes. 6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash RFJ 6.05 Verre Azur 7.00, 8.00, 8.00 RFJ 7.05, 8.05, 9.05 Le journal du samedi 7.35, 8.35 Etat des routes 8.45 Le mot de la semaine 9.30 Parole de mômes 9.50 Jeu PMU 10.05, 11.30 Pronostics PMU 10.07, 11.05 Le grand jeu 10.30 Juez à la carte 11.15 L'énigme 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.20 L'invité de la rédaction 12.37 Carnet rose 12.50 Patois 13.00 Verre azur 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 18.32 Les Ensoirées 17.30 Retransmissions sportives 23.00 Flash Sport 23.05 Confiance 1.30 Trafic de nuit

Retransmissions sportives 17.30 Basket: BC Boncourt - Nyon Hockey: Viège - HC Ajoie. Thurgovie - HC Bienne. HC La Chaux-de-Fonds - Servette. Monthey - Moutier 6.10, 13.00, 17.03 100% Musique 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 7.10 Ephémérides 7.25, 8.25 Etat des routes 6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 8.40 Revue de presse 8.50, 11.04 PMU 9.05 Respiration 9.30 La télé 10.05, 11.05 Disque à la demande 11.30 Agenda week-end 11.45 Qui dit quoi 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.30 Sport Hebdo 13.00 100% Musique 17.00 Flash 17.30 Retransmissions sportives 18.00 Le Journal

TSR 0

7.00 Les Zap 57184168 10.35 Odyssées: La mer; Bernard Moïssier autour du monde 4000120 11.35 Droit de cité: Afghanistan - Proche-Orient: Guerre ou paix? 11019526

12.45 Le 12:45 / Météo 9778930

13.05 Grosse pointe La timbale des débutants 9720762

14.10 FBI Family 649743 La rivière; Rave party

14.55 Boston Public 3469014

15.40 Le petit monde des Borrowers 6648149 Film de Peter Hewitt

17.05 Sacré Père Noël Film de Arlene Sanford 2689526

18.30 Racines 268052

18.50 Tout sport dimanche 8268526

19.30 Le 19:30 / Météo 768897

20.00 Mise au point 815410 Le Noël d'une vendeuse; Un airbus sous le sapin; Le prêtre des Lunaparks

20.35

Les Cordier, juge et flic Film de Jean-Denis Robert, avec Pierre Mondy



Le deuxième fils Le commissaire Cordier et son collègue interviennent dans le hold-up de la villa d'un riche promoteur. Un des cambrioleurs est tué...

22.20 Faxculture 1893656 Une culture qui réclame la paix

23.25 Boulevard du palais 16221897 La jeune morte

0.55 Le 19:30 (R) 4951149 1.35 Mise au point (R) 3510410

1.50 Faxculture (R) 4529859

2.50 Tout sport dimanche (R) 3386192 3.20 Droit de cité (R) 59446149

22.20 Faxculture 1893656 Une culture qui réclame la paix

23.25 Boulevard du palais 16221897 La jeune morte

TSR 0

7.00 Euronews 46080633 7.45 Fans de sport 57934385 8.15 Le fond de la corbeille 90669897 8.50 Quel temps fait-il? 85857304 9.00 Euronews 55469472 9.20 Signes 33347946

10.00 Dieu sait quoi 62706471

11.00 La comtesse de Hong Kong. Film 18538753 12.45 La directrice: Un plan diabolique 62462897 13.30 Zoom avant 58359304

13.45 50...et un monde 43820120

14.10 Business 25615007

14.40 Vive le cinéma 86660120

14.55 Cirque 41537385 Festival de Massy

15.55 No  ls du monde 41115385

16.50 L'accordéon du diable 34601859



Pacho Rada

18.15 Kinikou et la sorcière 69555120

19.30 L'anglais avec Victor 22385033

The Taxi Ride; How to go the News Stand

20.05 Videomachine La compile de Noël 56499304

20.35

Cadences Verdi: une passion, un destin

A l'occasion du 100e anniversaire de sa mort, un spectacle a été conçu et écrit par Alain Duault, avec Jean Piat dans le rôle de Giuseppe Verdi. Avec le Chœur de l'Armée Française, le Chœur National Bulgare et l'Orchestre du Teatro Regio de Turin

21.30 Mémoire vivante Le mystère de l'avion disparu 15731410

23.00 Droit de cité (R) 12001385

0.05 Le 19:30 / Météo 35684095

0.30 Mise au point 20960163

1.05 TextVision 49997434

TF1 France 1

6.35 TF1 info 79697304 6.40 Jeunesse 86887120 8.00 Disney! 16908897 10.00 Météo 52799965 10.05 Auto Moto 16781897 10.50 Météo 35695976

11.05 T  l  foot 64887101 12.00 Champions de demain 51221507 12.03 Météo 351221507 12.05 Attention à la marche! 78678859 12.50 A vrai dire 60532675

13.00 Le journal/Météo 16164472

13.30 Walker Texas Ranger 47206255

14.20 La loi du fugitif Un plan presque parfait 93739507

15.05 New York, unité spéciale 23618859

Crime passionnel

15.55 Les experts Tout feu, tout flamme 23626878

16.45 Le successeur L'affront 17593859

17.30 30 millions d'amis 67162830

18.00 Vidéo gag 33228743

18.55 Le maillon faible 49003507

19.50 Météo 35849033

20.00 Le journal/ Météo 89528878

20.50 25741236

Jean de Florette Film de Claude Berri, avec Yves Montand, Gérard Depardieu

20.55 Banzai Film de Claude Zidi, avec Coluche, Valérie Mairesse

Employé dans les bureaux de Planète Assistance, société d'assistance aux touristes français en difficulté à l'étranger, Michel Bernardin doit épouser sa fiancée Isabelle...

22.40 Top Gun 28113014



Film de Tony Scott, avec Tom Cruise

0.40 Star Academy 43226328

1.35 Aida au Stade de France 35991101 3.45 Météo 11513217 3.50 Les meilleurs moments de 30 millions d'amis 25452675 4.15 Histoires naturelles 94425507 4.45 Musique 44232526 4.55 Notre XXe siècle 48854762

France 2

6.05 Chut! déconseillé aux adultes 66458205 6.55 Tendresse déconseillé aux adultes 67833385 8.00 Rencontre    15 38955439 8.30 Voix boudhistes 81165897 8.45 Islam 11090878 9.15 A Bible ouverte 51681830 9.30 Source de vie 81852014 10.00 Présence protestante 81853743 10.30 Jour du Seigneur 81861762 11.00 Messe 58781033 11.50 J.D.S. info 48460217

12.05 Chanter la vie 53031491

12.55 Loto / Journal 24118491

13.35 Météo 54120199

13.40 Vivement Noël 41430675

15.55 Viper 23617120

16.45 Nash Bridges L'ex-petite amie 79741410

17.35 J.A.G. 96832192

18.20 C'est ma tribu / Stade 2 98425168

19.30 Un gars, une fille 37825149

20.00 Journal/Météo 89519120

20.50 25741236

Jean de Florette Film de Claude Berri, avec Yves Montand, Gérard Depardieu

20.55 Banzai Film de Claude Zidi, avec Coluche, Valérie Mairesse

Employé dans les bureaux de Planète Assistance, société d'assistance aux touristes français en difficulté à l'étranger, Michel Bernardin doit épouser sa fiancée Isabelle...

22.40 Top Gun 28113014

Film de Tony Scott, avec Tom Cruise

0.40 Star Academy 43226328

1.10 Mon ennemi, mon patient... (R) 31217502 2.05 Ouvrons les placards. Doc. 11147859 2.55 20 ans à Harlem. Doc. 63254236 4.00 Programmes Urti: Les vitraux de Cracovie 27712101 4.15 Docteur Markus Merthin: L'oreille arrachée 16746912 5.00 Stade 2 98453526

France 3

6.00 Euronews 33910946 7.00 MNK 51271410 10.05 Les voyages extraordinaires de Jules Verne: César Cascahel 81106526 10.55 C'est pas sorcier: La Réunion: une   le sort de l'océan 96616897 11.30 Echapp  es sauvages: Le crocodile, les dents du fleuve 90855965 12.20 12/14 Titres et météo 37160014

12.25 Le 12/14 17035472

12.50 Chronique du dernier continent 53411859

13.20 La secrétaire du Père Noël 12800491

Film de Dagmar Damek

14.50 Keno 54447033

14.55 Sur la terre des dinosaures 90951781

Film de Tim Haines

16.15 Sur la terre des dinosaures 99032965

Les coulisses

16.40 La flûte enchantée Au cirque Gruss 71540168

18.00 Sur les traces de Jésus (1/3) 33245410

18.50 Le 19/20 / Météo 71762694

20.15 Tout le sport 35854965

20.25 Les nouvelles aventures de Lucky Luke 40837101

20.55 41572878

La canne de mon père Film de Jacques Renard, avec Bernard Lecoq

Charles Bertoux est un père tendre et tyrannique, ancien poilu, gravement blessé et résistant en 40. Sa femme lui a d  j donné huit enfants...

22.35 Météo/Soir 3 80389255

22.55 Le grand casting 73513946

0.35 Judge Priest Film de John Ford 43248540

La Cinquième

7.15 Les hommes de l'espace 69415897 8.10 G  n  vie de Gaulle Anthonioz ou l'engagement 90794101 9.05 Les deniers de la culture 43212149 9.35 Au rythme des claquettes 60543323 10.30 Vues d'esprit 40059526 10.35 Ubik 29605656 11.00 Les grands m  tiers de la mer 35173236 12.00 Carte postale gourmande 18041217 12.30 Arrêt sur images 39778410

13.25 Silence,   a pousse! 20738762 13.30 Les amitiés de mes amitiés 81454323 14.00 Impacts 36465588 15.05 La folie des grandeurs 42653168

15.35 Avant-après: Les grands tournants de l'histoire 13420588 17.00 Les freins de la mémoire 74215120 17.30 Va savoir 70239946 18.05 100% questions: Spéciale bonheur 68831472

19.00 Maestro 905507

Cecilia Bartoli chante Vivaldi. Avec l'Ensemble Il Giardino Armonico

19.45 Arte Info 409168

20.15 Danse 486217

Les Trocks. Réalisation Luc Riolon

20.45-0.35 Thema

La BD américaine et ses héros

De Prince Vaillant    Superman, la bande dessinée américaine est un formidable réservoir de mythes et de rêves...

20.46 Prince Vaillant

Film de Henri Hathaway 100685656

22.20 De Superman... Spiderman... 5691435

L'aventure des super-héros. Doc. de Michel Viotte

0.00 Superman & Popeye 185989

Dessins animés

0.35 Nevada Smith (R) 72177502

M 6

6.00 M6 Music 90618491 7.25 Robin des Bois 15816304 9.05 M6 Kid 25539743 11.20 Chérie, j'ai rétréci les gosses 12589656 12.15 Code quantum: Un saut sans filet 47099743

13.10 Au commencement... Téléfilm de Kevin Connor, avec Martin Landau, Jacqueline Bisset 42986491

16.30 Zorro La chute de Monastario 80641762

17.00 E=M6 spécial Les plus belles images de la science 98349385

18.55 Sydney Fox, l'aventurière 11917439

19.50 Belle et zen 15465033

19.54 Six minutes/ Météo 413645743

20.10 E=M6 41470675

20.35 Sport 6 13761101

La rétro

20.50 92802217

Zone interdite Magazine présenté par Bernard de la Villardière

A quoi rêvent les filles?   tre belle, riche et célèbre, ou simplement amoureuse et aimée? Devenir top-modèle...?

Reportages: Chasseurs de top-modèles; Cœurs à prendre; Filles de gangs    Los Angeles

22.54 Météo 446175656

22.55 Culture Pub 58819946

23.30 Cahiers intimes III Téléfilm de Nicolas Weber 75560236

1.05 Sport 6: La rétro 39436491 1.19 Météo 491816217

1.20 M6 Music 52562101 4.40 Fr  quenstar: Garou 75180526

5.35 Fan de 66000410 6.00 M6 Music 56272385

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien 34082878 8.30 A toi l'actu@ 35657304 9.05 Faut que   a saute! 48549694 9.30 Va savoir 84710385 10.00 Journal 27987287 10.15 Un clic pour un clip 38392753 10.30 Campus, le magazine de l'écrit 29898014 12.05 Vivement dimanche prochain 26961946

12.30 Journal F3 47406675

13.05 La véritable histoire de l'Orient-Express 12826304

14.00 Journal 44566120 14.15 Thalassa 97403033 15.30 Les carnets du bourlingueur 33131878

16.00 Journal 80714588 16.15 L'invité 62963052 16.30 Babylone y  y   45552588 17.05 Plantu 87199762

18.00 Journal 70818323 18.15 Vivement dimanche 53378656

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision 57331168 0.05 Journal suisse 32048182 0.30 Soir 3 week-end 30302521 0.45 Rediffusions 54198328

20.00 Journal La Une 83826946 20.30 Journal F2 28903588 21.05 Faut pas rêver. Magazine 63029304 22.00 Journal 38237762 22.15 L'orange de Noël. Téléfilm 99164287 23.50 Autovision

Le Gothard a été rouvert

Tunnel ■ Les voitures circulent depuis hier, les camions depuis ce matin. Pétitions des Grisons, du Tessin, d'Uri et du comité «Non à l'initiative Avanti»

Les voitures circulent à nouveau dans le tunnel du Gothard depuis hier à 17h26. Les poids lourds devront quant à eux attendre aujourd'hui à 5h pour emprunter l'ouvrage, et ce en alternance. Autorités cantonales et manifestants ont fait part de leurs craintes.

Une brève cérémonie de commémoration à la mémoire des onze victimes du 24 octobre dernier et une minute de silence se sont déroulées à Airolo. A côté de nombreuses personnalités et de quelques manifestants, les autorités d'Uri, du Tessin et des Grisons étaient présentes à l'entrée du portail sud. Elles venaient de se rencontrer pour rédiger une pétition destinée au ministre des Transports Moritz Leuenberger. Le texte demande la réglementation du trafic international et l'application du transfert du rail vers la route, cela dans les meilleurs délais.



Le comité «Non à l'initiative Avanti» demande de fermer les grands tunnels alpins aux poids lourds. Devant l'entrée du Gothard, il a fait savoir hier que «les Alpes étaient les toilettes de l'Europe».

PHOTO KEYSTONE

A l'entrée du tunnel, quelques dizaines de militants pour la protection de l'environnement ont protesté avec leurs banderoles, contre la réouverture du tunnel. Président de l'initiative des Alpes, Fabio Pedrina a admis que l'environnement ne lui manquait pas de «bloquer l'autoroute».

A l'intérieur, toutes les traces de la tragédie du 24 novembre ont été gommées par les tra-

vaux de réparation. Au kilomètre 16, cependant, l'atmosphère change et le contraste est frappant. Les dalles de béton de la voûte sont blanches et propres, le goudron de la route est immaculé, prêt à accueillir le passage des premiers véhicules dès 17 heures.

Les travaux de réfection ont coûté 14,5 millions de francs. Ils ont occupé 73 hommes 24

heures sur 24, 7 jours sur 7, sur un tronçon de 300 mètres. «Nous sommes fiers de notre prestation», a déclaré l'ingénieur cantonal Carlo Mariotta. Le Tessinois a souligné la synergie des efforts entre le canton d'Uri, le Tessin et la Confédération.

Lancement d'une pétition contre les camions

De son côté, le comité «Non à l'initiative Avanti» demande

de fermer les grands tunnels alpins aux poids lourds. Il a lancé une pétition dans ce sens hier à Airolo (TI), quelques heures avant la réouverture du tunnel du Gothard. Selon les pétitionnaires, plus aucun transport de marchandises ne doit passer par les grands tunnels routiers alpins. L'approvisionnement local mis à part, il doit impérativement se faire par le rail entre Göschenen (UR) et Airolo et être coordonné sur le plan international.

Pour le comité, la réouverture de la voie du Gothard est «précipitée et irresponsable». Les 24 associations et syndicats actifs dans l'environnement et les transports regroupés sous le label «Non à l'initiative Avanti» redoutent que «de nouveaux drames et incendies ne soient nécessaires pour nous ouvrir les yeux».

Ueli Müller, membre du comité, a expliqué que «toutes les mesures de sécurité n'étaient pas encore remplies à l'heure de la réouverture». Les Verts suisses, signataires de la pétition, demandent quant à eux aux cantons et à la Confédération de ne plus investir dans les poids lourds. La mise en place d'espaces de repos où les camions peuvent stationner avant de passer le tunnel torpille le transfert de la route au rail, ont-ils indiqué. /ats

BIENNE

Casino ouvert jusqu'en juin

Le Casino de Bienne sera ouvert durant les premières semaines d'Expo.02. La Commission fédérale des maisons de jeux a prolongé de trois mois l'autorisation d'exploitation de l'institution. Les joueurs pourront s'y rendre jusqu'à fin juin.

Les sociétés «Casino Palace Bienne SA» de Bienne et «Congrès, Tourisme et Sport SA» ont déposé deux recours auprès du Conseil fédéral pour prolonger la durée d'exploitation de la maison de jeux, l'un pour la fin juin, l'autre pour la fin octobre 2002. Le premier a été accepté, a indiqué hier «Casino Palace Bienne SA».

La société espère que le deuxième recours obtiendra également l'aval de la commission fédérale. Elle compte engendrer des recettes d'un million de francs durant Expo.02. /ats

JOSEPH DEISS

Visite nord-coréenne

La Corée du Nord veut intensifier ses relations avec la Suisse, a annoncé hier son vice-ministre des Affaires étrangères, Choe Su Hon, en visite à Berne. L'accent est surtout mis sur les investissements de sociétés suisses et l'aide humanitaire.

M. Choe Su Hon a rencontré hier le conseiller fédéral Joseph Deiss et le secrétaire d'Etat du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) Franz von Däniken. De nouveaux investissements de l'économie privée suisse en Corée du Nord sont les bienvenus, a déclaré la porte-parole du DFAE Muriel Berset-Kohen.

Le vice-ministre nord-coréen s'est également exprimé sur le rôle de la Suisse dans le processus de paix avec la Corée du Sud. La Confédération participe à la commission de surveillance de l'accord de cessez-le-feu et a plusieurs fois accueilli depuis 1997 les négociations entre les deux Corées, la Chine et les Etats-Unis. Depuis les terribles inondations de 1995, la Suisse apporte son aide humanitaire aux Coréens. Depuis mai 1999, Berne dispose d'un bureau de coordination en Corée du Nord. Notre pays livre du riz et de la viande aux Coréens régulièrement sous-alimentés. /ats



Le vice-ministre nord-coréen des Affaires étrangères, Choe Su Hon, avec Joseph Deiss. PHOTO KEYSTONE

HES: femmes mieux représentées

Statistique ■ Il y avait 20% d'enseignantes en l'an 2000

Les femmes sont mieux représentées dans le personnel des Hautes Ecoles spécialisées (HES) que dans les universités: 20% d'entre elles y sont professeurs contre 8% dans les universités. Mais les orientations techniques restent l'apanage des hommes.

Secteur de la santé

En 2000, un quart des collaborateurs des HES étaient des femmes, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique (OFS). C'est dans le secteur de la santé que le personnel enseignant féminin est le plus nombreux (deux personnes sur trois).

Au total, les HES ont employé en 2000 13.400 personnes pour près de 5100 équivalents plein temps (EPT). Le

corps professoral dispose de 34% des EPT, les autres enseignants de 17%, les assistants d'environ 18%. Le reste revient au personnel administratif. Comme dans d'autres secteurs, les femmes occupent davantage les emplois à temps partiel.

Dans les HES, 54% des postes à plein temps sont consacrés à l'enseignement, contre 36% pour les unis. En revanche, la recherche ne constitue que 9% des ressources des HES, contre 48% dans les hautes écoles universitaires. Ce sont les sciences techniques qui accaparent la plus grande part des ressources des HES avec 30% des EPT, suivies de loin par l'économie (14%), puis par les sciences de la construction (8%). /ats

Année agitée pour les figures de proue de l'économie

Valse des casquettes ■ De Bruggisser à Luqman Arnold, les coups de théâtre n'ont pas manqué

Année agitée pour les plus éminents représentants du monde économique suisse, où les coups de théâtre se sont succédé. Des personnalités jugées a priori indéboulonnables ont été virées. D'autres, jusqu'alors plutôt discrètes, se sont révélées.

Crash inéluctable

Le premier acte s'ouvre en début d'année: Philippe Bruggisser, patron de SAirGroup, est débarqué le 23 janvier. Le conseil d'administration lui reproche sa stratégie d'acquisitions tous azimuts qui met en péril le groupe. Eric Honegger, président du conseil d'administration, lui succède brièvement, avant de se retirer sous la pression des actionnaires et du public.

Le 16 mars, Mario Corti, chef des finances de Nestlé, reprend les rênes du conseil d'administration et la présidence. Les circonstances annihilent pourtant ses efforts: après le 11 septembre, l'ensemble du secteur aérien mondial est en crise.

Pour Swissair, c'est l'amorce d'un crash inéluctable. Les 2 et 3 octobre, les avions restent cloués au sol, faute de kérosène. C'est la banqueroute pour les ailes suisses, fin du premier acte.

Entre en scène Moritz Suter. Sa compagnie régionale, Cros-

sair, reprend une partie des actifs de Swissair. Mais ce qui promettait de ne pas être une promenade de santé devient un chemin de croix pour le fondateur de Crossair, Moritz Suter, qui fut également chef du secteur aérien de Swissair pendant 44 jours au début de l'année, doit céder, le 6 décembre, son fauteuil de président du conseil d'administration de Crossair.

En Suisse romande, la pièce est tout aussi agitée. Au début de l'année, André & Cie, l'un des piliers de l'establishment des grandes compagnies depuis 120 ans, vacille. Le 9 mars, le groupe de négoce international annonce sa fin.

Plus réjouissant, fin novembre, Ernesto Bertarelli, patron de la société de biotechnologie Serono, met du baume au cœur des Latins en devenant l'homme le plus riche de Suisse.

Les têtes roulent

L'année fut moins heureuse pour Elisabeth Salina Amorini à la Société générale de surveillance (SGS). La représentante de la famille fondatrice est évincée de son poste d'administratrice en mai après avoir tenu tête deux ans durant au conseil d'administration.

Retour à Zurich. Chez Kuoni, la lutte pour le pouvoir a tourné à la foire d'empoigne. L'ancien président du conseil

EN BREF

ZURICH FINANCIAL SERVICES ■ Vente d'une participation dans l'assureur Bâloise. Zurich Financial Services (ZFS) a annoncé hier soir la vente d'une participation de 21% dans l'assureur Bâloise pour 1,72 milliard de francs à la société néerlandaise SMM. Cette participation était détenue par sa filiale Inzic AG. Le groupe prévoit par ailleurs une perte nette de 327 à 653 millions de francs en 2001 (voir page économie). /ats

TOURISME RURAL ■ Création d'un centre de compétences. Le tourisme rural en Suisse romande disposera désormais d'un centre de compétences géré par trois organisations agricoles. Le projet, qui a obtenu le soutien financier du Secrétariat d'Etat à l'économie, démarre le 1er janvier. L'aide se monte à 590.000 francs répartis sur trois ans. Le Centre de compétences romand du tourisme rural devra ensuite s'autogérer. /ats

ZURICH

Crash: 2 morts

Un avion de type Cessna 560 s'est écrasé jeudi peu après 22h00 à Zurich-Kloten. L'accident a eu lieu lors du décollage. Les deux pilotes, seules personnes à bord, sont morts. L'appareil devait rejoindre Berne. Après avoir décollé de la piste 34 à 22h06, l'avion a dévié de sa trajectoire pour une raison encore inconnue. L'aile droite de l'appareil a alors touché le sol. Un incendie s'est déclaré et l'avion s'est écrasé.

«Les conditions météorologiques étaient normales pour la saison, sans pluie ni neige, au moment de l'accident», a souligné un porte-parole. L'avion venait d'effectuer un vol passager et s'apprêtait à rejoindre Berne. Le Bureau d'enquête sur les accidents d'aviation a dépêché des collaborateurs pour examiner les boîtes noires de l'avion qui ont été retrouvées et établir les causes exactes de l'accident. L'aéroport de Zurich a été fermé durant 90 minutes. Six appareils de Crossair à destination de Zurich ont été déviés vers l'EuroAirport de Bâle-Mulhouse.

Le 24 novembre, un avion de ligne de la compagnie Crossair s'est écrasé près de l'aéroport de Zurich alors qu'il était en phase d'atterrissage avec 33 passagers à bord. Vingt-quatre sont décédés et neuf ont survécu. /ap-ats



Débris du Cessna au sol.
PHOTO KEYSTONE

GLACE

Un froid de canard

La police et les pompiers n'ont pas ménagé leurs efforts, en début de semaine, pour sortir un canard de sa fâcheuse position, au milieu d'une grande mare prise par la glace, près de Allschwil (BL). La police a demandé aux pompiers professionnels du lieu de déployer leur grande échelle de 30 mètres pour accéder au volatile et le libérer. Lorsqu'un pompier est parvenu à proximité de l'oiseau, ce dernier a réussi à se libérer et à s'envoler, laissant toutefois quelques plumes dans la glace. Selon le porte-parole des pompiers, le canard a été fort effrayé par les manoeuvres d'approche et, sous le stress, a libéré une quantité d'énergie calorifique suffisante pour faire fondre une pellicule de glace autour de lui et sortir de sa gangue. A première vue, le volatile s'est tiré sans trop de mal de cette aventure essentiellement due à un froid de canard. /ap

Avec or blanc de préférence

Tourisme hivernal ■ Neige attendue. Bonne fréquentation prévue dans la plupart des régions. Encore de la place dans les stations vaudoises pour Noël

Après la débâcle de Swisssair et les attentats aux Etats-Unis, le tourisme suisse s'attendait à une saison d'hiver difficile. Tout compte fait, les hôtes répondent massivement présents. Seul problème: la neige se fait désirer. Selon Meteosuisse, il ne faut guère rêver d'un Noël blanc, même si les prévisions annoncent des chutes de neige pour aujourd'hui.

Fréquentation supérieure

En Valais, les hôtels et les locations situés en stations affichent quasiment complet pour les fêtes de fin d'année. De nombreux Suisses, mais aussi des Européens ont renoncé à prendre l'avion et la fréquentation est même supérieure à celle des autres années, estime Valais Tourisme. Le type de touristes ne change pas: le Valais accueille essentiellement une clientèle de proximité. Les canons à neige sont fortement mis à contribution.

Les stations vaudoises affichent complet la semaine de Nouvel An, du 29 décembre au 5 janvier. Aubaine pour les retardataires, il reste encore



Les vacanciers sont au rendez-vous.

PHOTO KEYSTONE

de la place pendant la semaine de Noël, le taux d'occupation n'étant que de 50%.

Fine couche de neige

Les Grisons attendent aussi de la neige fraîche. Actuellement, la couche atteint 77 cm au Weissfluhjoch, à Davos, 32 cm à Arosa et 5 cm à St-Moritz.

Là aussi, les prévisions sont excellentes: les locations sont pratiquement au même niveau que l'an passé. Dans l'Oberland bernois, on ne s'attend pas non plus à une baisse de nuitées, même si la couche de neige est encore fine. Selon Grindelwald Tourisme, même les Américains vont se dépla-

cer «en nombre réjouissant». En revanche les Japonais se font rare. En Suisse centrale, il ne reste que très peu de lits d'hôtel disponibles.

La neige est aussi une denrée rare au Tessin. Les canons à neige turbinent pour fournir de l'or blanc. Ticino Turismo a lancé une cam-

Les spéciaux

Les CFF mettront en service 88 trains spéciaux pour parer à l'afflux de voyageurs durant les fêtes de fin d'année. La cadence sera notamment augmentée sur les lignes menant aux régions touristiques, ainsi que sur les RER de Bâle et Zurich. Les CFF ont prévu 37 trains spéciaux à Noël, dont 32 pour le trafic international, a indiqué hier l'entreprise. Quatorze convois circuleront entre Zurich et Coire, onze du nord des Alpes au Tessin à travers le Gothard et sept sur la ligne Zurich-Berne en direction de la Suisse romande et du Valais. A Nouvel An, la compagnie ferroviaire mettra 51 trains spéciaux en service. /ats

pagne dans laquelle le canton mise non pas sur la neige, mais sur le soleil. Cette action a été lancée après la fermeture du tunnel du Gothard. Malgré tous ces efforts, le Tessin compte avec un recul des nuitées de 3,4%. /ats

Dernier adieu de la rue au poète Gilbert Bécaud

Paris ■ L'église s'est révélée trop petite pour accueillir la foule des admirateurs

Pour saluer une dernière fois le fougueux poète dont ils fredonnaient les mélodies depuis un demi-siècle, ils étaient des centaines hier à ses obsèques en l'église de la Madeleine à Paris. Et plus d'un millier massés entre ce temple religieux et celui du music-hall, l'Olympia. «Salut Gilbert Bécaud», pouvait-on lire en lettres rouges sur la façade de la célèbre salle du boulevard des Capucines. Le chanteur, resté l'auteur et le compositeur de quelque 400 chansons parmi lesquelles «Et maintenant», «L'important c'est la rose» et «Nathalie». Emporté par un cancer du poumon à l'âge de 74 ans, François Gilbert Silly, alias Gilbert Bécaud, a été inhumé au cimetière parisien du Père-Lachaise, non loin d'Edith Piaf et d'Yves Montand. Dans son oraison funèbre, le père Bernard Molat du Jourdain, curé de la Madeleine, a rendu hommage au «poète», à celui qui «chantait la vie». /ats-afp



Kitty, la femme de Gilbert Bécaud, console Noï, fille adoptive du couple.
PHOTO KEYSTONE

Années russes vues par le Guépéou

Services secrets ■ 1920-1930: réalité sans embellissement

La réalité russe et soviétique des années 1920 et 1930, telle que vue par les services spéciaux soviétiques, est désormais accessible aux historiens. Moscou a publié les documents du GPU et de l'OGPU adressés à Staline et à ses plus proches collaborateurs. Ces documents ont été réunis et commentés par les archives centrales du FSB (ex-KGB) et l'Institut d'histoire de la Russie de l'Académie des sciences, en collaboration avec l'Académie finlandaise des sciences et l'Institut Alexander d'Hel-sinki. Rapports et notes de

synthèse mensuels du GPU (Guépéou) et de l'OGPU (ancêtres du KGB et de l'actuel FSB) concernent la période 1922-1934. Ces documents portent sur le climat politique parmi les ouvriers et les paysans, l'attitude de l'armée, le banditisme, les partis «contre-révolutionnaires» et le clergé orthodoxe, catholique et baptiste.

La publication de la série, intitulée «Top secret: Loubianka à Staline sur la situation dans le pays» s'arrête avant le début de la grande terreur stalinienne de la fin des années 1930. /ats-afp

CANNABIS

Député arrêté en Angleterre

Un député européen italien a comparu hier devant la justice britannique après s'être fait volontairement arrêter en possession de cannabis. Il voulait susciter un débat sur la législation antidrogue en Grande-Bretagne. Marco Cappato, 30 ans, député du Parti radical italien, est le deuxième député européen jugé cette semaine à Stockport pour avoir brandi un échantillon de hashisch devant des policiers. La possession de cannabis est illégale en Grande-Bretagne. Mais, le ministre de l'Intérieur David Blunkett a proposé que la drogue «douce» soit classée dans la même catégorie que les anti-dépresseurs. /ats-afp

LYCÉENS VIOLENTS

La prison à Besançon

Le tribunal pour enfants de Besançon (Doubs) a sanctionné sévèrement jeudi en fin d'après-midi deux lycéens de 16 et 17 ans, qui avaient pratiqué le jeu de la «gardav». Ce jeu brutal consiste à «bastonner» un élève au hasard et par surprise s'il n'a pas attrapé la cannette qui lui a été lancée. La victime, un garçon de 16 ans, était devenu ainsi le souffre-douleur de plusieurs camarades du lycée professionnel de Besançon. Ses parents avaient porté plainte. Les élèves en cause ont été condamnés à des peines de deux mois avec sursis assorties de l'obligation d'effectuer un travail d'intérêt général de 80 heures. /ap

EN BREF

PANAMA ■ Une chienne à l'école. Panama, une chienne d'assistance pour personne handicapée, a été autorisée hier par le rectorat de l'académie de Lille à accompagner sa maîtresse, Julie, 16 ans. L'animal et sa jeune maîtresse paraplégique feront leur rentrée après les vacances scolaires. Julie s'était dans un premier temps vu refuser l'accès au lycée de sa chienne, pour des raisons de sécurité et d'hygiène. /ap

THAÏLANDE ■ Violences entre universités. Plus de 200 étudiants se sont lancés à l'assaut d'un établissement universitaire rival, armés de fusils, de grenades et de couteaux. Ce raid a fait un mort et des dizaines de blessés. Les étudiants de l'Institut de Technologie de Bangkok ont déferlé sur l'Ecole de Commerce de Bangkok. Celle-ci avait lancé un raid contre l'Institut, il y a un mois. /ats-afp

JAPON ■ Excès de zèle. Le «roi des détritrus» japonais a été arrêté pour avoir mis un peu trop de zèle à sa tâche. Responsable du service d'hygiène d'une localité de l'île de Kuyshu, il a menacé d'un couteau le patron d'un bar qui refusait de procéder au tri sélectif des déchets. L'employé - qui doit son surnom à sa passion pour son métier - est poursuivi pour violation de la législation sur les armes. /ats-reuter

Vive polémique autour du rail

Chemins de fer ■ Patrons privés contre transports publics. Un «papier de travail» d'Economiesuisse provoque la fièvre. La Litra lui répond vertement

De Berne
Georges Plomb

Pas question de vouloir privatiser les chemins de fer! «Economiesuisse», grande organisation économique et patronale, conteste fermement s'engager dans cette direction. Elle devrait publier un document définitif en février 2002. Un papier de travail – préparé chez elle – a fait l'objet d'une fuite et mis le feu aux poudres. A «Economiesuisse», admet son expert en transports Peter Hutzli, on juge cette panne plutôt ennuyeuse.

Pas d'investisseurs privés

Ce qui est sûr, poursuit Hutzli, c'est qu'Economiesuisse, en février, ne proposera pas de privatisation des chemins de fer suisses. Il n'est d'ailleurs pas sûr qu'on trouve des investisseurs privés. Les malheurs de la privatisation du rail en Grande-Bretagne jouent-ils un rôle dans ces prudences? Pas seulement, explique Peter Hutzli. D'autres expériences dans d'autres pays ont été suivies de près. Désormais, la grande organisation se veut, dans ce secteur, «très pragmatique».

Mais la Litra, elle, a pris ce «papier de travail» très au sérieux. La Litra, c'est le Service d'information pour les transports publics. Hier, elle lui répondait point par point – et dans le détail.

Gros sujet de dispute: c'est la séparation en deux entités des activités de transports et d'infrastructures. La Litra –



Un intercity des CFF entre Neuchâtel et Bienne.

PHOTO KEYSTONE-A

qui la rejette – dément que la Suisse s'isole de l'Union européenne en la refusant. C'est faux. Le Parlement européen laisse aux pays-membres le libre-choix. Résultat: il n'existe pas de solution unifiée en Europe. Après les expériences peu concluantes en Grande-Bretagne, on voit même des pays comme l'Allemagne préférer le système intégré.

Libéralisation mieux maîtrisée

Une autre controverse roule sur la vitesse de la libéralisation du rail en Suisse.

Les hésitations helvétiques compromettraient l'ouverture du marché. Pas d'accord, la Litra. Depuis 1996 (date de la révision de la loi sur les chemins de fer), les choses vont vite en Suisse. Dès 1999, l'ouverture du marché pour le trafic des marchandises y est réalisée, alors que l'Union européenne ne prévoit cela que pour 2008. Avec la ratification des accords bilatéraux, l'accès au marché s'étendra aux chemins de fer étrangers. Et ce processus se poursuivra avec la deuxième réforme des chemins de fer. Bref, la Suisse, en évitant de verser dans des

thèses «dogmatiques» (comme en Grande-Bretagne), s'en tire plutôt bien.

Enfin, la Litra conteste l'idée d'un réseau séparé pour le trafic de marchandises (qui coûterait cher). Elle s'oppose à ce qu'on accorde des privilèges à de nouveaux acteurs face aux entreprises ferroviaires existantes (ce qui favoriserait les chemins de fer étrangers). Elle exige aussi que toute libéralisation supplémentaire impose aux nouveaux venus de mêmes prescriptions en matière de sécurité, de protection sociale. /GPB-La Liberté

Tout se passe comme si la grande fièvre néo-libérale, née dans le sillage de l'effondrement des systèmes communistes, subissait ses premiers coups durs. Presque partout, dans le camp «bourgeois», le mouvement semble en recul. L'un des premiers, le Parti démocrate-chrétien suisse impose aux privatisations des entreprises de service public une limite à ne pas franchir. C'est la règle des 51% (51% doit rester à l'Etat). Plus tard, on apprendra qu'un document interne du Parti radical suisse, qui envisageait la privatisation de La Poste, pourrait être retravaillé.

COMMENTAIRE

Sale temps pour les néo-libéraux

Maintenant, c'est un «papier de travail» d'Economiesuisse – grande organisation économique et patronale – pour une libéralisation accrue des chemins de fer qui pourrait subir le même sort.

Ils ont raison, ces hommes gens, de retravailler leurs dossiers. Les grands projets néo-libéraux, désormais, se heurtent à une opposition croissante. Les attermoissements qui marquent la bataille de la libéralisation du marché de l'électricité, qu'une ordonnance tente de rendre plus comestible, en fournit un autre signe tangible. On y ajoutera toute une série de votations cantonales et communales où divers projets de libéralisation et de privatisation d'entreprises de service public – banque, électricité, etc – ont beaucoup souffert. Pour les néo-libéraux, le temps du retour de balancier est peut-être venu.

Georges Plomb

Accords bilatéraux Suisse-UE

Europe ■ Alors que le but final est toujours l'adhésion, selon Berne, le Nomes juge le bilatéralisme indigne

Par
Raphaël Besson

Lancée après l'échec de l'EEE en 1992, la voie bilatérale a abouti neuf ans plus tard à la ratification des accords Suisse-UE. Pour Berne, cette approche prépare l'eurocompatibilité, alors qu'un sondage affirme qu'elle détourne les Suisses de l'adhésion.

L'adoption des accords bilatéraux jeudi soir par les parlements flamand et wallon a mis un terme aux ratifications dans l'Union. La dernière phase du processus peut s'engager avec la perspective de voir ces accords entrer en vigueur au premier semestre prochain, dit-on à Berne, au premier trimestre, espère-t-on à Bruxelles.

La fin de ce parcours long et ardu reste difficile à interdire. Officiellement, la procédure se déroule comme prévu, étape par étape, avec toujours comme but final l'adhésion à l'Union européenne.

Durée de ratification «normale»

D'autres voix jugent au contraire le bilatéralisme sans issue et le critiquent vi-

vement. Selon un sondage récent, cette approche pousserait même les Suisses à se distancier de plus en plus d'une pleine et entière participation à l'Union européenne.

Le Bureau de l'intégration rejette la critique sur la «lenteur» des ratifications. La durée est «normale», estime José Bessard. «L'Union européenne a toujours besoin de un à trois ans pour ratifier des accords avec des pays tiers lorsque tous les Etats membres sont engagés», souligne-t-il.

Intégrationniste

Pour lui, la voie bilatérale n'éloigne en outre pas la Suisse de l'Union européenne. «Il faut rappeler que certains accords ont un fort caractère intégrationniste. On reprend par exemple le principe de la libre circulation des personnes qui est appliqué dans l'Union, même si la Suisse a inscrit des clauses de sauvegarde».

Le cas de l'accord sur les transports est semblable. «La négociation avait été très dure jusqu'au moment où elle s'est débrouillée, quand la Suisse a dit qu'elle reprenait le principe de l'UE (les 40 tonnes) en posant des conditions», remarque José Bessard.

«On est donc bien dans le cadre d'un rapprochement vers l'Union sous le label bilatéral. Il y a là une préparation d'une eurocompatibilité tout à fait effective et (...) le but à terme est toujours l'adhésion», souligne-t-il.

Un sondage Eurobaromètre tend pourtant à démentir le contraire, en tous cas sur la perception qu'ont les Suisses du bilatéralisme. Publié début décembre, il dit que depuis la votation (21 mai 2000) sur les négociations bilatérales, l'idée d'une adhésion à l'UE continue de perdre du terrain.

Contre l'adhésion

Sa conclusion va même plus loin. Le sondage affirme que la Suisse persistera dans la voie individuelle et que l'acceptation des accords bilatéraux n'est pas une première étape vers Bruxelles mais le signal pour une politique étrangère en dehors de l'adhésion.

Le Nouveau mouvement européen suisse (Nomes) relativise toutefois cette interprétation. «Nous ne sommes ni surpris ni inquiet à la lecture de ce sondage. Nous sommes sûrs que l'opinion

changera car le bilatéralisme ne sert à rien à long terme», estime Stefan Läubli.

Faiblesse

Pour le secrétaire général du Nomes, «la lenteur dans la ratification des accords bilatéraux montre que la position suisse actuelle est faible et indigne d'un Etat souverain. Seule l'adhésion nous permettra de défendre nos intérêts».

Le bilatéralisme va devenir une méthode «encore plus difficile et moins intéressante pour la Suisse» à l'heure de l'élargissement de l'Union européenne à une dizaine de nouveaux membres, ajoute Stefan Läubli. Pour lui, le Conseil fédéral doit donc poursuivre «clairement» sa ligne vers l'adhésion.

Expériences concrètes

Entretemps, il doit procéder aux réformes internes nécessaires et refuser toute idée d'Espace économique européen (EEE) bis. Pour le Nomes, la prochaine entrée en vigueur des accords contribuera à relancer le débat sur l'Europe. «Grâce aux expériences concrètes, les esprits vont changer et la peur de l'ouverture régressera», conclut Stefan Läubli. /RBE-ATS

Accès aux résultats

L'accord sur la recherche donnera aux Suisses un meilleur accès aux programmes de l'UE. Ils pourront coordonner eux-mêmes un projet et accéder aux résultats de recherches auxquelles ils n'ont pas participé. Les chercheurs européens bénéficieront de facilités analogues en Suisse.

En raison de la ratification tardive des accords, les Suisses ne pourront toutefois pas profiter du financement de la communauté prévu pour le 5e programme de recherche. Pour cela, l'accord aurait dû entrer en vigueur début 2002. La Suisse ne participera donc qu'au 6e programme.

L'accord sur les produits agricoles ouvre les marchés dans ce domaine. Les droits de douane et les limites de quantité à l'importation tomberont partiellement ou entièrement pour les fruits et légumes, fromages et autres spécialités de viande.

L'accord sur les marchés publics permettra aux entreprises suisses de participer aux adjudications dans les pays de l'UE, et réciproquement.

L'accord sur les obstacles techniques au commerce doit faciliter les exportations, grâce à la reconnaissance réciproque des certificats de conformité, des contrôles et des tests. /ats

EN BREF

TSR ■ Franz Weber débouté. Le Detec, département de Moritz Leuenberger, a rejeté hier une plainte de l'association Helvetia Nostra, présidée par Franz Weber, contre la TSR. En octobre 1997, Helvetia Nostra avait organisé une conférence de presse pour annoncer l'aboutissement de l'initiative «Sauver le pied du Jura» dans le canton de Vaud. Malgré une interview de Franz Weber tournée à cette occasion, la TSR avait ensuite renoncé à faire état de l'information. S'il veut attaquer la décision, Franz Weber peut porter l'affaire une nouvelle fois devant le Tribunal fédéral. /ats

LAUSANNE ■ Pas d'amende pour les scientologues. Une association proche de l'Eglise de scientologie vient de remporter une demi-victoire au Tribunal de police de Lausanne. Selon le juge, l'administration de la ville n'a pas utilisé le bon argument pour sanctionner la distribution de prospectus antidrogue. L'association ne pourra pas pour autant distribuer à sa guise ses prospectus. /ats

TPI

Carla Del Ponte furibonde

Le procureur du TPI, Carla Del Ponte, a violemment attaqué hier la décision de tenir deux procès distincts contre l'ex-président yougoslave Slobodan Milosevic. Selon elle, ces deux procédures porteront préjudice à l'accusation.

Des juges du Tribunal pénal international (TPI) pour l'ex-Yougoslavie avaient décidé en première instance d'organiser deux procès différents, l'un pour le Kosovo et l'autre pour la Croatie-Bosnie. Mais Mme Del Ponte note que la sécurité de plusieurs témoins capitaux de l'accusation sera compromise par leur apparition devant le TPI, rendant quasi impossible leur venue lors d'un second procès.

Le 11 décembre, la chambre de première instance avait rejeté une motion du procureur demandant que les trois inculpations contre M. Milosevic (Kosovo, Croatie, Bosnie) soient réunies dans un seul et même procès. Le 19 décembre, le procureur avait interjeté appel. Les trois juges avaient qualifié de «nébuleux» le lien opéré entre les trois conflits (Croatie, Bosnie, Kosovo) par Carla Del Ponte. La demande d'appel ne devrait pas être examinée sur le fond avant l'année prochaine, le TPI faisant relâche jusqu'au 7 janvier prochain./ats-reuter-afp

L'Argentine surfe sur le chaos

Crise politique et économique ■ Un péroniste président par intérim après la démission de Fernando de la Rúa. Des élections sont prévues dans les 60 jours

La tension semble avoir légèrement baissé, l'état de siège a été levé et un président par intérim a été désigné hier en Argentine pour expédier les affaires courantes. Mais les perspectives restent sombres pour le pays, plongé dans un chaos économique et social à l'origine des émeutes qui ont fait 27 morts en deux jours et provoqué la démission de Fernando de la Rúa.

Bien que les émeutes des jours précédents aient cessé, hier, des pillages d'habitations et de magasins étaient encore signalés dans tout le pays.

Démissionnaire et furieux

Le président du Sénat Ramon Puerta, un riche homme d'affaires de 50 ans originaire de la province de Misiones (nord-est) et membre du parti péroniste, a été nommé président par intérim au moins jusqu'à ces prochaines quarante-huit heures, en attendant que le Parlement fixe la date de nouvelles élections, sans doute dans les 60 jours.

Les deux chambres du Congrès ont accepté la démission de Fernando de la Rúa qui, après avoir fui la veille au



Le président du Sénat Ramon Puerta (à gauche) fait observer une minute de silence à la mémoire des victimes des affrontements de ces derniers jours. PHOTO KEYSTONE

soir la Casa Rosada, le siège de la présidence et du gouvernement à Buenos Aires, est finalement revenu à son bureau pour ordonner la levée de l'état de siège décrété mercredi. Il s'en est violemment pris à l'opposition péroniste, l'accusant d'avoir précipité sa chute à mi-mandat en refusant la formation d'un gouverne-

ment d'union nationale pour sortir le pays de la crise. «Les péronistes ont fait une erreur», a-t-il fulminé. «C'est comme ça qu'ils décident d'exercer le pouvoir.»

Elu en 1999 à la succession du péroniste Carlos Menem avec une cote de popularité exceptionnelle de 70%, Fernando de la Rúa, issu du

centre gauche, promettait des réformes économiques et la lutte contre la mafia, mais deux ans, huit plans d'austérité et trois ministres de l'Économie plus tard, la dette du pays et l'appauvrissement d'une bonne partie des 36 millions d'Argentins, provoquant un mécontentement populaire attisés par les puis-

sants syndicats sous contrôle péroniste, l'ont fait tomber, comme en 1989 Raul Alfonsín.

Crainte d'une dévaluation du peso

Avec une dette écrasante de 132 milliards de dollars, un taux de chômage de 18% et des indicateurs économiques tous dans le rouge foncé, le futur gouvernement aura fort à faire pour relancer la croissance, la production et la consommation.

Certains craignent que l'exécutif intérimaire ne prennent pas les mesures drastiques nécessaires pour éviter que le pays ne s'enfonce plus avant dans le chaos et ils s'inquiètent aussi d'une éventuelle dévaluation du peso, à parité avec le dollar américain depuis 1991, ce qui avait permis d'enrayer l'hyperinflation à l'époque mais a ensuite plombé les exportations. En outre, une dévaluation signifierait la faillite immédiate pour des milliers d'Argentins ainsi que pour beaucoup d'entreprises, car plus de 80% des contrats et des dettes sont formulés en dollars./ap

Le chef du gouvernement intérimaire est rentré à Kaboul

Nouveau régime ■ Prestation de serment. Les soldats étrangers commencent à se déployer

Hamid Karzaï, appelé à prendre la tête du gouvernement intérimaire afghan, est rentré hier à Kaboul. Dans le même temps, les premiers éléments d'une force multinationale de maintien de la paix ont commencé à se déployer. Trente Royal Marines britanniques sont entrés dans Kaboul hier, marquant le premier déploiement d'une unité de la force internationale d'assistance. Leur principale tâche sera d'assurer la sécurité de la cérémonie d'investiture du gouvernement d'Hamid Karzaï, dont le mandat est de six mois.

Le nouvel homme fort de Kaboul, d'origine pachtoune, dirigera un gouvernement de 30 membres au sein duquel les Tadjiks de l'Alliance du Nord occuperont de nombreux postes-clés. Il est rentré en Afghanistan après une vi-

sité-éclair à Rome, où il a rencontré l'ex-roi Zaher Shah. L'ancien monarque, âgé de 87 ans, ne doit pas rentrer en Afghanistan dans cette première phase de la transition.



A Berlin, le ministre de la Défense Rudolf Scharping a annoncé que l'Allemagne allait envoyer 1200 soldats en Afghanistan. PHOTO KEYSTONE

Signe de la volonté de calmer le jeu après 22 années de conflits, le général ouzbek Abdul Dostam, qui avait critiqué la nouvelle administration après la signature de l'accord de Bonn le 5 décembre, a fait savoir qu'il souhaitait assister aujourd'hui à la prestation de serment. Quelque 2000 invités, membres du gouvernement, personnalités afghanes et étrangères, doivent assister à cette cérémonie de transfert du pouvoir.

Cérémonie endeuillée

Soixante-cinq personnes ont été tuées jeudi soir dans le bombardement par l'aviation américaine dans l'est de l'Afghanistan d'un convoi de notables et de chefs tribaux. Ces derniers se rendaient justement aux cérémonies d'inauguration du nouveau gouvernement afghan à Kaboul./afp-reuter

La confusion s'accroît parmi les mouvements palestiniens

Proche-Orient ■ Le Hamas ordonne l'arrêt partiel des attentats. Le Jihad islamique refuse

Confusion dans le camp palestinien. Cinq jours après l'appel de Yasser Arafat à cesser les attaques contre l'État hébreu, le Hamas a ordonné hier l'arrêt partiel des attentats-suicide et des attaques au mortier contre Israël, mais le Jihad islamique a refusé d'en faire autant. Pendant ce temps, de nouveaux affrontements opposant policiers et militants palestiniens ont fait cinq morts à Gaza.

Le détail qui compte

Dans ce tract authentifié, Hassan Youssef, un haut responsable du Hamas en Cisjordanie, a confirmé que le Mouvement de la résistance islamique avait décidé d'arrêter les attentats-suicide qui ont tué des dizaines d'Israéliens et blessé des centaines d'autres au cours de quinze mois de violences israélo-pa-

lestiniennes. Il a précisé à l'Associated Press que la décision avait été prise pour «préserver l'unité palestinienne». Mais, détail d'importance, la décision du Hamas ne concerne que le territoire israélien, et non pas la bande de Gaza et la Cisjordanie, où vivent 200.000 colons juifs.

L'État hébreu a de toute façon qualifié de tactique l'annonce du Hamas. «Le Hamas fait ce qu'Arafat lui a demandé. (Arafat) veut plusieurs jours de calme afin que l'opinion publique soit de son côté», a commenté Gideon Meir du Ministère des affaires étrangères.

Le Jihad islamique a d'ailleurs fait savoir de son côté depuis le Liban qu'il ne s'associait pas à l'annonce du Hamas. Cette dernière est survenue après une journée d'affrontements à Gaza entre policiers palestiniens et parti-

sans du Hamas qui ont fait cinq morts.

Affrontements interpalestiniens

Dans le camp de réfugiés de Djabalyeh près de Gaza, des partisans du Jihad islamique ont affronté des policiers palestiniens et s'en sont pris à des véhicules de la police. Dans le camp de réfugiés de Dir-al-Balah, au centre de la bande de Gaza, quelque 400 partisans du Hamas ont manifesté devant un commissariat, jetant des pierres et des bouteilles. Les policiers palestiniens ont tiré en l'air pour repousser les manifestants.

En Cisjordanie, à Tulkarim, des militants du Fatah, empêchés de tirer contre des soldats israéliens par la police palestinienne, s'en sont pris à ces derniers. Deux personnes ont été blessées en tentant de les séparer./ap

EN BREF

PAKISTAN ■ Assassinat. Deux motards ont tué par balles hier à Karachi le frère du ministre pakistanais de l'Intérieur Moinuddin Haider alors qu'il rentrait chez lui en voiture. Le ministre de l'Intérieur est l'un des plus puissants responsables pakistanais, car il contrôle toutes les agences du renseignement ainsi que les forces paramilitaires. La veille, le ministre avait présidé un séminaire sur le terrorisme./ap

BOLIVIE ■ Voiture piégée. Au moins trois personnes ont été tuées et plusieurs dizaines d'autres blessées hier dans l'explosion d'une voiture piégée en Bolivie, a indiqué le Ministère de l'Intérieur. L'attentat a eu lieu dans la ville de Santa Cruz. La voiture piégée était placée devant un immeuble abritant le siège provincial de la police et des bureaux de l'agence américaine antidrogue DEA./afp

SOFIA ■ Mortelle discothèque. Au moins sept adolescents sont morts hier soir dans l'effondrement d'un escalier sur lequel était massés quelque 3000 d'entre eux pour entrer dans une discothèque du centre de Sofia, en Bulgarie, selon le ministre de l'Intérieur Georgi Petkanov. Une dizaine d'adolescents ont été hospitalisés avec des blessures légères. De nombreux jeunes étaient hier la fin du trimestre scolaire./ap

ALLEMAGNE ■ Législatives en septembre. Les prochaines élections législatives allemandes auront lieu le 22 septembre 2002. Le président Johannes Rau a accepté hier la date proposée par le gouvernement. Ce scrutin législatif fédéral coïncidera avec les élections régionales de Meklenbourg-Poméranie occidentale. La seule autre élection régionale en 2002 sera celle du Land de Saxe-Anhalt, le 21 avril./reuter

ARMES CLASSIQUES ■ Convention étendue. La convention sur l'usage des armes classiques a officiellement été étendue aux conflits internes. Cette décision a été adoptée hier par la conférence d'examen de ce texte, à l'issue de deux semaines de travaux à Genève. Cette convention, adoptée en 1980 et à laquelle 87 États ont adhéré, ne s'appliquait jusqu'ici qu'aux conflits entre États et non aux guerres civiles./ats-afp

ANTITERRORISME ■ Coopération russo-britannique. La Grande-Bretagne et la Russie vont mettre en place un groupe de travail commun pour renforcer leur coopération en matière de lutte antiterroriste. L'annonce a été faite hier soir à Londres après une rencontre entre Tony Blair et Vladimir Poutine. Le président russe effectue une visite officielle de deux jours en Grande-Bretagne./afp

Des prévisions à la baisse

Zurich Financial Services ■ Le groupe financier s'attend à une perte nette de 327 à 653 millions de francs en 2001

LTU Plan de sauvetage

La deuxième compagnie de charter allemande LTU, plongée dans la déroute financière à la suite de la débâcle de Swissair, est pour l'instant sauvée du naufrage. Un accord a pu être conclu dans la nuit de jeudi à hier sur des garanties publiques. Le Land de Rhénanie du Nord-Westphalie a accepté de garantir des crédits de 179 millions de francs accordés par la banque régionale WestLB et la caisse d'épargne de Düsseldorf.

L'héritage Swissair

Ces crédits devraient permettre à LTU de maintenir sa trésorerie à flot avant une restructuration. La Commission européenne avait récemment donné son feu vert à une aide d'Etat à la compagnie.

La déroute de LTU a été précipitée lorsque Swissair s'est déclarée en cessation de paiement en octobre dernier. La compagnie suisse s'était en effet engagée à couvrir les pertes cumulées de la société allemande de charter, de quelque 250 millions d'euros sur les deux années écoulées. /ats

Pour la troisième fois cette année, Zurich Financial Services (ZFS) a révisé ses prévisions 2001 à la baisse. Le groupe financier et d'assurances s'attend désormais à une perte nette de 200 à 400 millions de dollars (327 à 653 millions de francs).

Le bénéfice annuel «normalisé» devrait s'inscrire entre 700 et 900 millions de dollars, a indiqué ZFS hier. Avant les attentats du 11 septembre, le groupe tablait encore sur une fourchette de 1,8 à 2 milliards de dollars, un objectif dont il avait depuis déjà vu qu'il ne serait pas atteint. D'autres facteurs ont encore tiré les résultats vers le bas, notamment une réévaluation des valeurs d'investissement, un taux de dommage non-vie plus élevé que prévu et des pertes dans les activités non poursuivies.

Funeste 11 septembre

La nouvelle évaluation pour 2001 tient compte des pertes nettes après impôts



Rolf Hüppi, président du conseil d'administration de Zurich Financial Services.

d'assurance, après les attentats du 11 septembre aux Etats-Unis. Elles se montent à quelque 760 millions de dollars, soit 900 millions avant impôts. Et la faiblesse des marchés financiers se traduit par une baisse substantielle des produits dans les secteurs vie et gestion de patrimoine.

En comparaison avec l'année 2000, le groupe zurichois table désormais sur un recul des gains en capital de 2,3 milliards de francs. 900 millions s'expliquent par des corrections de valeurs dans la gestion de fortune. Les perspectives paraissent tout de même meilleures l'an pro-

chain. Le groupe escompte une croissance des bénéfices de l'ordre de 10 à 15%, hors éléments exceptionnels.

Les analystes se sont montrés déçus après les chiffres avancés hier. Heinrich Widmer, de la banque privée Sal. Oppenheim, a ainsi relevé qu'il s'agissait du troisième avertissement de résultats de l'exercice en cours et qu'il avait l'impression que tous les facteurs négatifs se retrouvaient dans les comptes 2001.

Titre chahuté

L'objectif d'un bénéfice entre 1,8 et 2 milliards de dollars en 2002 ne convainc plus, les primes ayant augmenté à la suite des attentats. En bourse, l'action ZFS a été chahutée hier à l'annonce de ces résultats. A l'ouverture, le titre démarrait à 380 francs, 8,2% en dessous de son cours de clôture de la veille. En cours de journée, elle reprenait péniblement quelques couleurs et se négociait en clôture à 394 francs (-4,83%) /ats

Feu vert au rachat

Il n'y a plus d'obstacle au rachat d'Ataxis, la filiale informatique de Swissair, par le Texan EDS. Les juges du concordat de Zurich et Bülach ont approuvé le contrat. La vente de Restorama et de Rail Gourmet à Compass a également reçu le feu vert.

Les conditions contractuelles ne seront pas rendues publiques, a précisé hier Karl Wüthrich, le commissaire au sursis concordataire de SAirGroup et de ses filiales.

M. Wüthrich a également fait savoir que son équipe se concentrerait sur l'appel aux créanciers prévu le 9 janvier. A cette occasion, le commissaire au sursis s'attend au dépôt de plusieurs dizaines de milliers d'annonces de créances concernant SAirGroup, SAirLines, Swissair et Flightlease.

Trafic aérien en baisse

Par ailleurs, le trafic aérien touchant la Suisse a, comme partout, souffert des attentats du 11 septembre. La statistique sur trois mois (août-octobre) fait ressortir l'impact différencié de ces deux événements. Alors que les chiffres d'août sont comparables à ceux de 2000 et que le recul en septembre est minime par rapport au mois précédent, octobre montre un véritable effondrement.

Comme de juste, des trois aéroports nationaux - Genève, Bâle et Zurich - c'est ce dernier qui a le plus pâti des déboires de Swissair. A Genève, le recul s'est manifesté surtout dans le nombre de passagers. Il y en a eu, comparé à l'année précédente, 12% de moins en septembre (573.691) et 21% de moins en octobre (533.373). /ats

ENBREF

HORLOGERIE SUISSE ■ Repli confirmé en novembre. Le ralentissement des exportations horlogères, amorcé en septembre, s'est confirmé en novembre. Le recul a atteint 4,6% en comparaison avec la période équivalente en 2000, a indiqué hier la Fédération horlogère (FH). Le nombre de montres exportées a reculé pour toutes les matières. Le repli représente en moyenne 6,6% en volume et 4,3% en valeur. /ats

PERROT DUVAL ■ Perte de 300.000 francs. Le groupe vaudois de participations Perrot Duval, spécialisé dans l'automatisation, a annoncé une perte consolidée après impôts de 300.000 francs au 1er semestre 2000/2001. Aucune amélioration n'est attendue pour le second semestre. Le chiffre d'affaires consolidé a en outre subi une diminution de 6% à 42,9 millions par rapport à la même période de l'an dernier. /ats

KÜMMERLY+FREY ■ Hallwag reprend le secteur cartographique. Le nom Kümmery+Frey ne disparaîtra pas des cartes de géographie. Le bernois Hallwag a annoncé hier la reprise du secteur cartographie de la masse en faillite de son ex-concurrent. L'activité reprendra sous la marque «Hallwag Kümmery+Frey». Kümmery+Frey avait déposé son bilan au début du mois de décembre. /ats

VON ROLL ■ Négociations autour d'un crédit bancaire. Le groupe technologique Von Roll négocie un crédit de 100 millions de francs avec un consortium bancaire. La gestion de ses liquidités est contrôlée par le Credit Suisse. Si le crédit n'était pas assuré, Von Roll irait au-devant de temps difficiles. En novembre, Von Roll avait annoncé que les comptes 2001 se solderaient par une perte. /ats

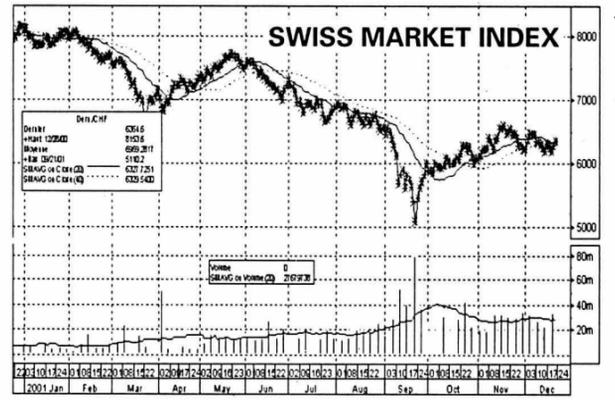
CILO ■ Bientôt la clé sous le paillason. La fabrique de cycles Cilo SA, à Romanel-sur-Lausanne, fermera ses portes à la fin de l'année. Des négociations seront pourtant menées avec deux firmes européennes dès le mois de janvier pour une reprise de la marque. Cilo a vendu jusqu'à 42.000 bicyclettes par an, à la fin des années quatre-vingt. Actuellement, ce chiffre est retombé à environ 14 000. /ats

LABOURSE



BNC
PRIVATE BANKING
www.bcn.ch

INDICES	bas / haut 2001	dernier	21/12
Zürich, SMI	4973.5	8180.1	6296.4
Zürich, SPI	3457.81	5635.47	4296.84
New-York, DJI	8174.72	11337.92	9985.18
New-York Nasdaq comp.	1413.67	2341.7	1918.54
Francofort DAX	3539.18	6795.14	4934.14
Londres, FTSE	4219.8	6360.3	5080.2
Paris, CAC 40	3463.07	5999.18	4426.72
Tokio, Nikkei 225	9382.95	14556.11	10434.52
DJ Euro Stock 50	2741.	4812.49	3617.47



Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2001	précédent	21/12
ABB Ltd n	9	44.5	15
Actelion Ltd	33.65	187.25	68
Adco n	46.6	119.7	90.3
Bälz Holding n	105	185	151.5
BB Biotech	80	173	119.5
BK Vision	217	459	365
BT & T	75	363	93
Ciba Spéc. Chimiques n	75	115.75	103.25
Cicorel Holding n	21	149	36.5
Cie fin. Rlichemont	25.05	48.37	30.5
Clariant n	16.5	59.4	30.25
Credit Suisse Group n	43.75	84.86	70.4
Crossair n	170	595	230
Ems-Chemie Holding	551.5	7950	6275
ESEC Holding n	80	494	195
Fischer (Georg) n	241	490	302
Forbo Hld n	411	839	510
Givaudan n	424	521	505
Helvetia-Patria Holding n	212	428.356	240
Herc n	168	232	197
Holcim Ltd	265	412.6	340.5
Julius Baer Holding p	353.5	886.515	549
Kudelski SA n	37.55	208.5	93.85
Logitech International n	27	64.65	61.5
Lonza n	840	1115	1054
Moevenpick	505	880	510
Nestlé n	289	386.5	346
Nextron	105	280	110
Novartis n	52.55	74.375	57.4
Pargesa Holding p	260	4300	3180
Phonak Holding n	30.75	69	38.2
PubliGroup n	186.75	885	311.5
Réassurance n	114	199.708	169.5
REG Real Estate Group	87.5	111.6	98.5
Rentananstalt n	511	1404	718
Rieter Holding n	345	490	353
Roche Holding bj	95	165.8	117.75
Roche Holding p	111.5	202	136.5
Saigroup n	1.25	262	2.1
Serono SA b	1100	1820	1381
Sulzer n	179.5	814.638	228.25
Sulzer Medica n	33	470	65
Surveillanc n	175	520	266
Swatch group n	19.4	43.49	31.3
Swatch group p	91	213.92	145
Swisscom n	252.224	490	454.5
Syngenta SA n	66.95	104.25	82.95
UBS n	59	97.167	81.5
UMS p	76.25	140	89.5
Unaxis Holding n	97.5	395	179
Von Roll Holding p	4	15.8	4.6
Vontobel Holding p	26.5	95.2	40
Zurich Fin. Serv. n	245	1004	414

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2001	précédent	21/12
ABN Amro (NL)	15.26	26.5	18.03
Accor (NL)	25.72	52.4	39.73
Aegon (NL)	21.25	43.5	28.6
Ahold (NL)	27.35	37	31.26
Air Liquide (F)	130.1	177	152.8
AKZO-Nobel (NL)	33.73	57.85	49.4
Alcatel (F)	11.34	72.35	18
Allianz (D)	193.5	401	253.2
Allied Irish Banks (IRL)	8.95	13.7	11.6
Avantis (F)	65.2	94.75	74.5
AXA (F)	16.4	39.75	22.77
Banco Bilbao Vizcaya (E)	9.18	17.3	13.56
Bayer (D)	24.05	57.8	34.55
British Telecom (GB) £	2.3	2.955	2.495
Carrefour (F)	42.32	70.35	55.65
Cie de Saint-Gobain (F)	128.2	180	164.1
DaimlerChrysler (D)	42.4	58.05	44.65
Deutsche Bank (D)	43.45	105.7	75.2
Deutsche Lufthansa (D)	8.1	27.35	14.38
Deutsche Telekom (D)	13.2f	39.72	18.81
E.ON (D)	46.5	64.55	54.85
Electrabel (B)	210	258	222.5
Elf Aquitaine (F)	152.7	200.1	180
Elsevier (NL)	10.21	15.72	12.81
Endesa (E)	15.51	20.45	17.03
ENI (I)	11.15	15.75	13.48
France Telecom (F)	27	101.6	43.55
Glaxosmithkline (GB) £	13.3	20.5	16.96
Groupe Danone (F)	124.9	163.3	132.5
ING Groep (NL)	22.34	44.75	26.8
KLM (NL)	7.3	28.9	12.71
KPN (NL)	2.03	18	5.55
L'Oréal (F)	64	92.1	76.6
LVMH (F)	28.4	75.5	44.25
Mannesmann (D)	75	217.5	211.06
Metro (D)	30.1	56	38.8
Nokia (F)	13.55	48.4	26.55
Philips Electronics (NL)	16.3	45.95	31.3
Pinault-Printemps-Redoute	97.05	235.3	141
Prudential (GB) £	5.03	11.25	7.64
Repsol (E)	13.75	21.97	15.6
Royal Dutch Petroleum (NL)	43.72	73.48	52.3
RWE (D)	35.25	50.01	40.6
Schneider (F)	38.1	79.2	52.15
Siemens (D)	34.8	106.47	69.2
Société Générale (F)	42.3	75.5	60.15
Telefonica (E)	9.8	21.25	14.96
Total (F)	126	179.8	152
Unilever (NL)	53.85	71.6	63.5
Vivendi Universal (F)	40.22	82	58.25

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sm.	précédent	21/12
Aluminium Co of America	45.71	34.92	34.21
American Express Co.	24.2	57.06	33.55
American Tel & Tel Co.	14.02	21.46	17.85
Baxter Intl Inc.	40.06	55.9	52.3
Boeing Co.	27.6	69.85	38.14
Caterpillar Inc.	39.75	56.83	50.6
Chevron Corp.	78.18	98.49	87.4
Citigroup Inc.	34.51	57.37	49.71
Coca Cola Co.	42.37	62.18	47.76
Compaq Corp.	7.26	25	9.12
Dell Computer Corp.	16.01	31.32	27.58
Du Pont de Nemours	32.64	49.88	42.31
Exxon Mobil	35.01	45.83	38.3
Ford Motor Co.	14.7	31.42	15.25
General Electric Co.	28.5	53.55	40.84
General Motors Corp.	39.17	67.8	48.09
Goodyear Co.	17.37	32.1	24
Hewlett-Packard Co.	12.5	37.95	20.7
IBM Corp.	80.06	124.7	122.7
Intel Corp.	18.96	38.59	31.98
International Paper Co.	30.7	43.31	40.11
Johnson & Johnson	40.25	60.97	58.31
Mc Donald's Corp.	24.75	35.06	25.65
Merck & Co. Inc.	56.8	95.93	59.75
Microsoft	40.25	76.15	66.76
MMM Co.	85.86	127	118.48
PepsiCo Inc.	40.25	50.46	49.1
Pfizer Inc.	34	46.87	41.4
Philip Morris Co. Inc.	38.75	53.88	46.27
Procter & Gamble Co.	55.96	81.72	80.99
Sears, Roebuck & Co.	29.9	47.8	47.02
Silicon Graphics Inc.	0.31	5.05	2.17
United Technologies Corp.	40.1	87.5	63
Wal-Mart Stores	41.5	58.75	56.26
Walt Disney Co.	15.5	34.8	20.55
Yahoo! inc	8.02	43.37	16.22

Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Swissca Tiger CHF	63.25	63.7
Swissca Japan CHF	67	67.1
Swissca Netherlands EUR	52.8	52.15
Swissca Gold CHF	518.5	520
Swissca Emer. Markets CHF	95.6	95.3
Swissca Switzerland CHF	244.9	248.55
Swissca Germany EUR	126.45	125.15
Swissca France EUR	34.65	34.35
Swissca G.-Britain GBP	184.2	182.5
Swissca Europe CHF	202.05	199.1
Swissca Green Inv. CHF	108.05	106.25
Swissca IFC A	265	266.5
Swissca VALCA	263	264.05
Swissca Port. Income CHF	118.19	118.3
Swissca Port. Yield CHF	136.74	136.8
Swissca Port. Yield EUR	100.36	100.71
Swissca Port. Bal. CHF	157.52	157.56
Swissca Port. Growth CHF	190.67	190.63
Swissca Port. Growth EUR	88.84	89.17
Swissca Port. Equity CHF	225.03	224.72
Swissca Port. Mixed EUR	100.63	100.69
Swissca Bond SFR	93.25	93.1
Swissca Bond INTL	98.55	98
Swissca Bond Inv CHF	1067.36	1067.48
Swissca Bond Inv GBP	1300.46	1305.5
Swissca Bond Inv EUR	1273.69	1275.72
Swissca Bond Inv USD	1077.97	1083.75
Swissca Bond Inv CAD	1192.76	1198.2
Swissca Bond Inv AUD	1199.14	1200.98
Swissca Bond Inv JPY	117948	117896
Swissca Bond Inv INTL	103.39	

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcoolistes anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 846.

APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile. 725 42 10.

CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.

CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

CONSULTATION ET INFORMATIONS SOCIALES. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Dès le 20.08.01: Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

DISPENSARE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)

DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE. Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

INFORMATION ALLAITEMENT. 753 53 95 et 757 20 26.

INFORMATIONS SOCIALES. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

INVALIDES. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

JEUNES HANDICAPÉS. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

LA MARGELLE. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

MAMANS DE JOUR. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

MÉDIATION FAMILIALE. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

MOUVEMENT DES AÎNÉS. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

PLANNING FAMILIAL. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

PRO INFIRMIS. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

PRO SENECTUTE. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

RATEAU-IVRE. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

RECIF. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL. Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

INFORMATION SOCIALE BONJOUR! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-LE DÉCLIC. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302

La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

CANCER. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

CANCER DU SEIN. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

CARITAS. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

CENTRE DE CONSULTATIONS LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

CENTRE PSYCHO-SOCIAL NEUCHÂTELOIS. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02

CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

LIGUE NEUCHÂTELOISE CONTRE LE RHUMATISME. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIÉTÉ SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

SEREI. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourf)

SOLIDARITÉ-FEMMES, 968 60,10 **SOS RACISME.** 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

S.O.S. RACKET-VIOLENCE 079/270 92 06. **T.I.M** Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

TROUBLES PSYCHIQUES. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

VIVRE SANS FUMER - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL
CAN (CENTRE D'ART NEUCHÂTEL). Carl Andre, Alan Charlton, Niele Toroni. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 20.1.02.

GALERIE DES AMIS DES ARTS. Ch. Alanore; J.-P. Devaud; J. Greneville; A. Monnier; V. Mosset; E. Pérusset et D. Sorrenti. Ma-ve 14-18h, sa/di 10h12h/14-17h. Jusqu'au 30.12.

GALERIE DITESHEIM. Sculptures de Osamu Nakajima et peintures et dessins de Geneviève Assé. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 19.1.02.

GALERIE DUPEYROU. Annemarie Badulescu Seidel, aquarelles et peintures sur toile. Me-sa 15-18h, di 15-17h. Fermé les jours fériés. Jusqu'au 20.1.02.

GALERIE DUNE (RUE DES AMANDIERS 6). Aquarelles de «Dune» Chantal Balmelli. Ma-ve 18-20h, sa/di 15-18h.

GALERIE «GIBRALTAR 20». «Peintures inspirées par l'art aborigène d'Australie», par Brice Pfyffer. Lu 10-18h30, me/me/ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 17.1.02.

GALERIE L'OLÉOTHÈQUE (À LA TOUR DE DIESSÉ, 6). Huiles et arts de S. Clerc, M. Gilliland, S. Rugg, M. Sidler et J. Tissot. Lu-ve 13-18h15, sa 12-17h. Jusqu'au 30.1.02.

GALERIE L'ORANGERIE. Papier-matière et techniques mixtes de Marie-Claire Meier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv 855 11 15. Jusqu'au 23.12.

GALERIE UNE. Florian Kocher. Me/ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h. Jusqu'au 26.1.02. (Fermé du 22.12 au 3.1).

COLOMBIER
GALERIE NUMAGA. De fibre et de bois, textiles anciens et toiles de D. Cortese, R. L'Épée, Ph. Proutheau et G. Verdijk. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 13.1.02.

GALERIE REGARDS. Peintures, aquarelles-acryliques et fusions de Gabriel Vuilleumier; sculptures raku de Monique Itten. Je/sa 15-18h, di 14-17h. Jusqu'au 12.1.02.

HAUTERIEVE
GALERIE 2016. Reliefs peints et aeromobili de Riccardo Pa-

gni. Me-di 15-19h. Jusqu'au 23.12.

MÔTIERS
GALERIE DU CHÂTEAU. «Œuvres récentes», de Jean-Paul Perregaux, peinture. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 29.12.

SAINT-BLAISE
GALERIE DU VERSEAU. Beck, aquarelle. Me-di 15-19h. Jusqu'au 5.1.02.

VALANGIN
GALERIE DU «MOULIN DE LA TOURELLE». Marie Chastel, gravure sur pierre, fresque, dessin. Me-di et jours fériés, 15-19h, ou sur rdv au 857 24 33. Jusqu'au 6.1.02.

LA CHAUX-DE-FONDS
GALERIE ANCIEN MANÈGE. «Visages de Kampala, Munteme, Ouagadougou, Tiebele, Accra et Jamestown, 1994-1998», photographies de Pierre Pfiffner. Jusqu'au 26.1.02.

GALERIE ESPACE GARE DE L'EST. Bijoux, peintures et sculptures de N. Alvarez et Chs-Martin Hirschy. Me-sa 14-19h, di 10-12h/14-17h et sur rdv au 968 46 49. Jusqu'au 23.12.

GALERIE ART'VIGNE. «Féerie du verre», par Béatrice Jaillat. Me-ve 16-19h, sa 11-17h. Jusqu'au 22.12.

GALERIE DU MANOIR. Œuvres récentes de Logovarda. Ma-ve 15-19h, sa10-17h. Jusqu'au 22.12.

VILLA TURQUE. Ouvert au public le 1er et 3e samedi de chaque mois.

GAMPELEN
GALERIE D.C. Toiles de Jean-Daniel Dessarzin. Me/je/ve 13h30-18h30, sa 9-16h. Jusqu'au 5.01.02.

PORRENTROY
GALERIE LES HALLES. Harald Pridgar et Jacqueline Jurt. Je 19-21h, sa/di 14-18h ou sur rdv 465 84 02. Jusqu'au 27.1.02.

SAINTE-IMIER
GALERIE ESPACE NOIR. Peintures de Victor Guirard. Ma-di 8-22h. Jusqu'au 13.1.02.

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

CENTRE DE RENCONTRE ET D'ANIMATION (CORA). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

MAMANS DE JOUR. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).

OFFICE DU TOURISME. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

ENTRE-DEUX-LACS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 753 09 09.

CENTRE DE RENCONTRES. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 717 078/824 46 72

15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

SERVICE BÉNÉVOLES. Cornaux, Cressier, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron, 079/379 52 39 (lu/ve 8-12h, me 14-18h).

SUD DU LAC

CUDREFIN. Garde-port: 079/416 22 92

HAUT ET BAS-VULLY. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile:

026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins

à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).

TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répondeur). Basse-Areuse: 841 14 24.

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE et **SOINS PALLIATIFS.** 717 079 33 22 600

VOLES. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

DÉCHETTERIE. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

MAMANS DE JOUR. Boudry, 842 38 39.

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, 855 13 79

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 717j. 24/24h., 853 15 31.

COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE ET SOINS PALLIATIFS. 7

AVIS MORTUAIRES

CORTAILLOD

Quoi qu'il en soit, mon âme se repose en Dieu, ma délivrance vient de Lui.

Ps. 62: 2.

Madame Nelly Wehren-Studzinski, à Cortaillod; Monsieur et Madame Daniel et Catherine Mathez-Chuard, Les Hauts-Geneveys;

Mademoiselle Virginie Mathez et son ami Claude-Alain, à Fontaines;

Mademoiselle Adeline Mathez et son ami Julien, Les Hauts-Geneveys;

Les descendants de feu Madeleine Staub-Wehren;

Monsieur et Madame Roger et Marie-Thérèse Wehren-Pirock, à Provence, et leurs enfants;

Les descendants de feu Nelly Sieber-Wehren,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

André WEHREN

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 78me année, suite à une longue maladie supportée avec beaucoup de courage.

2016 Cortaillod, le 20 décembre 2001.
(Polonais 27)

Le culte sera célébré au temple de Cortaillod, lundi 24 décembre, à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Cortaillod.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-337108

La Direction et le Personnel de MIKRON SA BOUDRY ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

André WEHREN

notre ancien collaborateur et retraité de notre entreprise.

028-337143

VILLIERS

Monsieur et Madame Philippe et Louise Herger-Voirol, à Genève; Madame Irène Jobin et famille;

Monsieur et Madame Raymond et Nelly Droz et leurs enfants;

Madame Lina Vuilleumier et famille;

Madame Mathilde Perret et famille;

Madame Mady Jeanfavre;

Monsieur Pierre-André Cuche, son filleul,

ainsi que les familles Jeanfavre, Cuche, Hegelbach-Cuche, parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Jeannette JEANFAVRE

née VOIROL

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et marraine, enlevée à leur tendre affection, dans sa 93me année.

2057 Villiers, le 20 décembre 2001.

La cérémonie religieuse aura lieu au temple de Dombresson, lundi 24 décembre à 11 heures, suivie de l'incinération.

La défunte repose au Home de Landeyeux.

Domicile de la famille: Monsieur Raymond Droz
Chemin du Village 20
1258 Perly (GE)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

018-003280

SOCREMA, Société mutuelle genevoise de crémation, fait part du décès de sa sociétaire

Madame

Nadine SIMON

Secrétariat: tél. 022 320 85 38.

018-003280

L'Association cantonale neuchâteloise des installateurs-électriciens a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Pierre WALTER

père de Pierre Walter, membre et caissier de l'association.

028-337056

PERMANENCE
POMPES FUNÈRES
WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSEQUES

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43
dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Message de Noël ouvert au monde

Mandarine dans la bouche, une fille de sept ans m'a demandé au catéchisme: «Christoph, est-ce que tu as toujours voulu devenir catholique? Moi, je veux être vétérinaire si je suis grande».

Cette constatation m'a laissé perplexe. Vétérinaire ou catholique? La vie quotidienne ou Noël? Jésus a suivi probablement les traces de Joseph, son père adoptif, et il a appris un métier solide. Mais Jésus, fils de Dieu, est aussi devenu catholique par sa naissance dans la nuit de Noël. Et en lui, Dieu est devenu catholique dans le sens du mot même: universel!

Tout au début, au moment de la création, Dieu était universel. Il n'y a avait que lui. Les humains qu'il a créés étaient tellement féconds qu'ils étaient bientôt dispersés partout. Mais notre Dieu restait attaché à sa petite région et son peuple. Il est devenu le Dieu d'Abel, d'Abraham et de Melchisédech. Comme Dieu des israélites, il s'est restreint à une petite communauté perdu dans le désert entre les nations puissantes. A Noël, Dieu tourne une page dans l'histoire. Ce qu'il avait promis depuis longtemps arrive: un nouveau David. Le prophète Esaïe l'avait annoncé: «Un rameau sortira de la souche de Jessé, un rejeton

jaillira de ses racines. Sur lui reposera l'Esprit du Seigneur: esprit de sagesse et de discernement, esprit de conseil et de vaillance, esprit de connaissance et de crainte du Seigneur». (Esaïe 11, 1-2)

A Noël, les choses sont faites. Pour Jésus, la question «vétérinaire ou catholique» ne se pose même pas. Par la naissance de son fils, Dieu fait sentir au monde qu'il reprend son pouvoir sur toute la création. Dieu se fait catholique, car il devient de nouveau universel. Dieu se fait évangélique, car il montre au monde entier le chemin à emprunter dans l'avenir: l'évangile de Jésus Christ, c'est la bonne nouvelle pour tout le monde. Et finalement, Dieu se fait oecuménique, car il transforme notre terre dans une grande maison ou toutes les nations et toutes les religions trouvent une pièce pour y habiter.

«Vétérinaire et catholique» est donc la réponse. Noël nous montre qu'il est bien de s'intégrer dans notre petit entourage, mais qu'il faut aussi garder l'ouverture pour le monde universel. Manger sa mandarine et se réjouir d'être catholique, c'est retrouver à Noël le paradis sur terre.

Christoph Schuler, curé de l'Eglise catholique chrétienne, membre de la Cotec

LES FAITS DIVERS

DELÉMONT ■ Appartement détruit par le feu. Un incendie a détruit, hier vers 16h45, un appartement situé au dernier étage d'un immeuble de la rue de l'Avenir, à Delémont. Une vingtaine de pompiers, placés sous les ordres du capitaine Gunzinger, ont rapidement circonscrit le sinistre. Les soldats du feu sont intervenus avec un tonne-pompe, une échelle automobile et un véhicule équipé pour la protection respiratoire. Une enquête de police a été ouverte en vue d'en établir les causes. /comm-réd

NEUCHÂTEL ■ Perte de maîtrise. Hier à 6h40, un habitant de Neuchâtel circulait avec sa voiture sur l'autoroute H20 dans les gorges du Seyon, en direction de La Chaux-de-Fonds, sur la voie de gauche. Dans un virage à droite, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui heurta la paroi rocheuse, sise à gauche, puis s'immobilisa à droite après avoir effectué un tête-à-queue. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Début d'incendie. Le Centre de secours des Montagnes est intervenu, le jeudi 20 décembre vers 20h20, rue Boucle-de-Cyralise 10, à La Chaux-de-Fonds, pour le début d'un incendie. Les causes proviennent d'une poêle contenant de l'huile qui s'est enflammée. Cuisine et corridor noircis. /comm

■ **Contre deux arbres.** Hier à 9h20, une habitante de Neu-

châtel circulait avec sa voiture sur le boulevard de la Liberté, à La Chaux-de-Fonds, en direction du centre-ville. Dans une courbe à gauche, alors que la conductrice effectuait le dépassement d'un véhicule, elle perdit la maîtrise de sa voiture qui, après avoir zigzagué, est sorti de la route à droite en heurtant un panneau de signalisation, dévala le talus et heurta deux arbres situés à une quinzaine de mètres du bord de la route. /comm

LE LOCLE ■ Appel aux témoins. Hier à 8h40, un habitant de Morteau/F circulait au volant de sa voiture rue Marie-Anne-Calame, au Locle, en direction ouest. A la hauteur du numéro 14, une collision s'est produite avec une voiture, conduite par un habitant de Pontarlier/F, qui s'apprêtait à quitter une place de parc située sur le bord nord de la chaussée. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. (032) 919 62 25. /comm

■ **Témoins svp.** Une voiture qui venait d'être stationnée devant la façade est du bâtiment de la gare au Locle, s'est mise en mouvement sans qu'un conducteur ne soit au volant. Le véhicule, une Fiat Uno blanche, est descendu la rue de la Gare sur une cinquantaine de mètres. Il termina sa course contre une hydrante se trouvant sur le bord nord de l'intersection avec le chemin de

Mi-Côte. Les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. (032) 919 62 25. /comm

LE BÉMONT ■ Perte de maîtrise. Hier vers 18h50, un accident de la circulation s'est produit au Bémont, devant l'office postal. Un automobiliste français circulait en direction de Saignelégier. Suite à une vitesse inadaptée aux conditions de la route, le conducteur ne parvenait pas à s'arrêter derrière un tracteur, lequel était à l'arrêt en présélection afin d'obliquer à gauche. L'avant du véhicule français heurtait tout d'abord le flanc gauche d'une voiture arrivant correctement en sens inverse, ainsi que le flanc droit du tracteur. Deux personnes ont été légèrement blessées et transportées à l'hôpital de Saignelégier. /comm

COURGENAY ■ Tête-à-queue, une blessée. Hier vers 13h40, une automobiliste circulait de Courgenay en direction de Porrentruy. Dans une légère courbe à gauche, probablement en raison d'une vitesse inadaptée aux conditions de la route, la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule, effectué un tête-queue, pour finir sa course dans le bas-côté. Légèrement blessée elle a été transportée en ambulance à l'hôpital régional de Porrentruy. Quant à son véhicule, il est hors d'usage. La gendarmerie territoriale a procédé au constat d'usage. /comm

Sauvagement agressée

Corcelles ■ Une étudiante poignardée dans sa chambre

Une étudiante canadienne du Junior College de Neuchâtel a été la victime d'un sauvage acte de violence à Corcelles-Cormondrèche, hier peu après 4 heures du matin. L'agression a eu pour cadre la chambre qu'elle occupe dans la villa de sa famille d'accueil, rue a. Jean 7.

l'hôpital des Cadolles, établissement qu'elle a pu quitter après avoir reçu des soins. Elle ne souffre heureusement que de lésions superficielles.

Portrait robot et appel à témoins

L'auteur de cette agression répond au signalement suivant:

Inconnu, 170 cm, corpulence moyenne, de race blanche, s'exprimait en français. Vêtu d'une veste noire, il portait une cagoule noire avec deux trous à la hauteur des yeux.

Toutes les personnes qui pourraient fournir des informations concernant cette agression ou d'éventuels comportements suspects d'un homme dans les quartiers de villas de Corcelles, la nuit de l'agression ou les jours précédents, sont priées de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel (032) 888 90 00 ou le poste de police le plus proche. /comm-réd



AVIS DE NAISSANCES

Bonjour, je m'appelle

Brian

je suis né le 20 décembre 2001 car je voulais passer Noël avec mes sœurs Tamara, Tessa et mes parents

Vanessa et Fabrizio
LOTTA - CINELLI
Buchilles 34
2017 Boudry

028-337137

Robin et Renaud sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite sœur

Servane Manon

le 19 décembre 2001
Famille David et Viviane
BRIENNE (-Buffat)
25500 La Chenalotte

028-336991

Gaëlle et ses parents ont la joie d'annoncer l'arrivée de

Margaux

le 20 décembre 2001

Famille
Olivier SIMON-NYDEGGER
Ch. de la Villaire 30c
1040 Echallens

028-337107

Anna et Stéphane BERNARDI sont fiers de vous présenter

Elisa

née le 19 décembre 2001
NHP

Rue de la Côte 37
2000 Neuchâtel

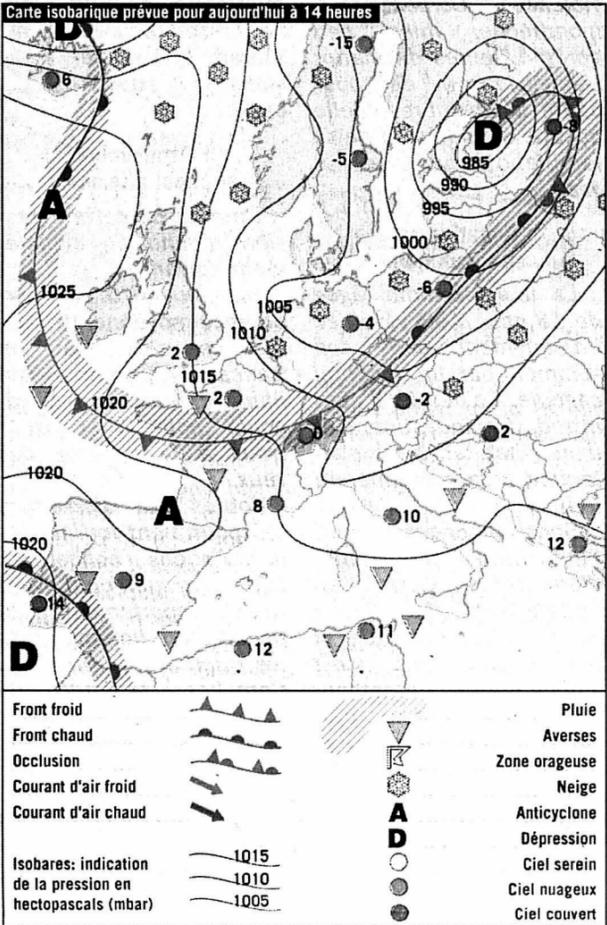
028-337049

AUJOURD'HUI

De l'or en flocons

Situation générale: on déroule le tapis blanc pour le Général Hiver. La neige fait une entrée remarquée sur l'ensemble de la région, et les enfants vont pouvoir s'en donner à cœur joie en faisant des batailles de boules. Mais attention aux glissades pour les autres, routes et trottoirs peuvent être glissants. La vigoureuse dépression centrée sur les pays Baltes entraîne un front froid assez actif à travers le continent qui traverse notre région aujourd'hui. Prévisions pour la journée: plus forte que la meilleure des lessives, la neige blanchit notre décor. Elle est arrivée durant la nuit et tombe de l'aube au crépuscule sous un plafond complètement bâché. Pas une couche impressionnante, mais suffisamment pour causer des soucis à certains. Tout cela avec des vents qui soufflent par moments en rafales du nord-ouest. Bien sûr, les températures sont de saison et affichent zéro degré autour des lacs et moins 3 à 1000 mètres. On est mieux dans ses cafignons à la maison. Demain et lundi: éclaircies et giboulées, froid. Mardi: Noël neigeux.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Flavien

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 0°
- Boudry: 0°
- Cernier: -2°
- Fleurier: -2°
- La Chaux-de-Fonds: -3°
- Le Locle: -3°
- La Vue-des-Alpes: -5°
- Saignelégier: -3°
- St-Imier: -2°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 1°
- Berne: beau, -2°
- Genève: beau, 1°
- Locarno: beau, 2°
- Sion: beau, -5°
- Zurich: très nuageux, -2°

... en Europe

- Athènes: pluvieux, 10°
- Berlin: très nuageux, 0°
- Istanbul: très nuageux, 6°
- Lisbonne: très nuageux, 11°
- Londres: très nuageux, 7°
- Madrid: beau, 6°
- Moscou: très nuageux, -11°
- Paris: très nuageux, 3°
- Rome: très nuageux, 10°

... et dans le monde

- Bangkok: ensoleillé, 31°
- Le Caire: ensoleillé, 17°
- Johannesburg: variable, 24°
- Miami: variable, 23°
- Pékin: ensoleillé, 2°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 30°
- San Francisco: pluvieux, 12°
- Sydney: pluvieux, 26°
- Tokyo: pluvieux, 7°

Soleil

Lever: 8h16
Coucher: 16h46

Lune

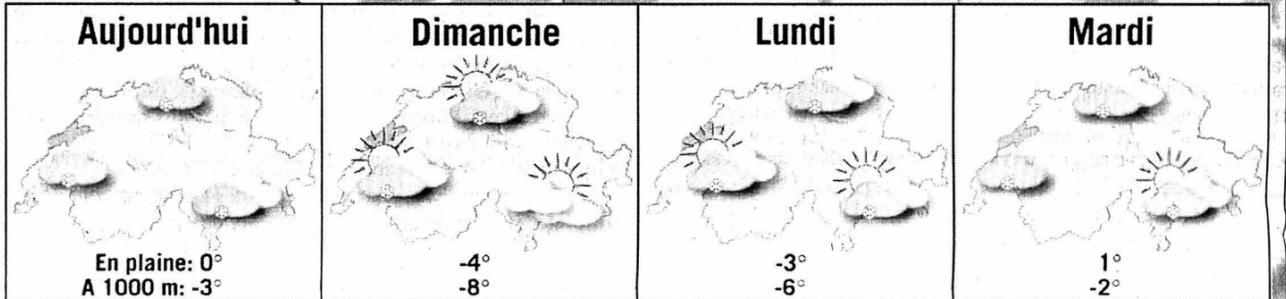
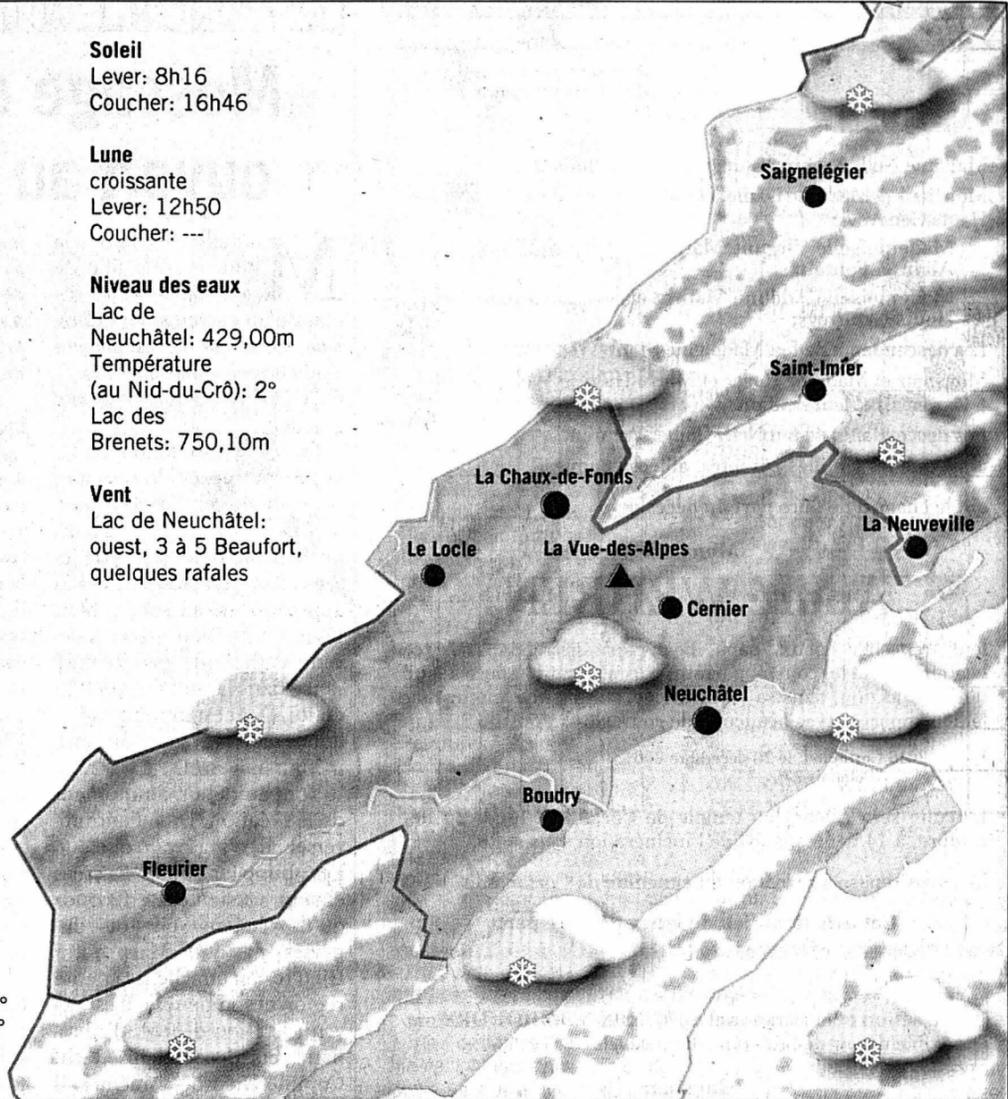
croissante
Lever: 12h50
Coucher: ---

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,00m
Température (au Nid-du-Crô): 2°
Lac des Brenets: 750,10m

Vent

Lac de Neuchâtel: ouest, 3 à 5 Beaufort, quelques rafales



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LEBILLET

«Gaston, y a l'téléphon qui son, et y a jamais person qui y répond...» Une chanson fort à propos pour un grand opérateur qui accueille ses clients avec une voix charmante expliquant quel bouton presser pour atteindre tel ou tel collaborateur. Vous avez un problème? Rien de plus facile, composez le numéro de téléphone et suivez la procédure. Pour répondre à la clientèle, il suffit de connaître sa géographie.

Mais cela peut se gâter avec les charmantes bourgades du Val-de-Ruz. Pour un numéro composé pour la direction d'arrondissement de Neuchâtel, l'infortuné client aboutit ensuite à Lausanne qui ne connaît pas Les Geneveys-sur-Coffrane, pour ensuite rebondir à Fribourg où la promesse de rappel est restée en l'état. Gaston, tu as bien fait ton boulot. Malheureusement, c'était plutôt de la décommunication!

Philippe Chopard

POINT D'EXCLAMATION!

LES ARGENTINS DÉGUSTENT!



LAGRILLEDU SAMEDI

Horizontalement: 1. Ne pas retenir l'attention. Célèbre roman pédagogique. 2. Le fait d'être mal vu. Poète français, un rival de Voiture. 3. Se dit d'un esprit méthodique et rationnel. Individu sans aucune valeur. 4. Flambée. Oiseau du littoral français de l'Océan. Préfixe. Divinité. 5. Fleuve qui a donné son nom à un département. Sainte. Pouvant se dresser. 6. Part. Fait sécher des cours. Homme d'Etat nigérien. Désavantage. 7. Pépin. Ville du Nigeria. Maladie du blé. Etat d'Europe. 8. Qui fait bisquer. Vient plus près du vent, en parlant d'un navire. Titre. 9. Ensemble inextricable. Sentiment d'affection. 10. Montagne de Suisse. Héroïne d'un roman pastoral. Pic des Pyrénées. Poudre végétale. 11. On en fait des couleurs. D'une seule pièce. Marqué de petites taches. 12. Peu zélé. Préfixe. Romancier français, un chanfre de la Provence. Arme. 13. Peuple du Gabon. Plante commune dans les moissons. Fleuve. 14. Chance. Comme cela. Rivière qui a donné son nom à un département. Tendon. 15. Ville de Bourgogne. Grand panier. Qui fait étalage de son savoir. 16. Qui plaît. Ça aide à saisir bien des choses. Mise en garde. 17. Note. Ville de Grèce.

Rivière d'Alsace. Animal de Madagascar. Négation. 18. Enveloppe gommée. Qui n'est pas proche. Dans l'hiver de la vie. 19. Sert à marquer et à piquer le bois. Nom de rois hongrois. Foire. 20. Sortir d'une situation difficile. Se dit d'un bleu. Cresseux.

Verticalement: 1. Vin léger. Chef d'atelier. On en trouve dans le lit des torrents. 2. Perte de la vue. A cet endroit. Nom de rayons. Note. 3. Course très rapide. Nom qui porta un temps l'île d'Eubée. A travers. 4. Absurde. Coffre où les Hébreux gardaient les tables de la Loi. 5. Lame. Très surpris. Exclamation. Qui est comme un rêve. 6. Cours d'eau. Garantie vivante. Charpente. 7. Célèbre poème épique. Dissipé. Exclamation. Remplace un nom de ville. 8. Peuvent être des envies. Ville des Pays-Bas. Période de la vie. 9. Paysan suisse

qui se distingua à la bataille de Sempach. Groupe humain. Bourgeon naissant. 10. Lettre grecque. Partie du squelette. Confus. Terme de tennis. 11. Verbe homonyme d'un arbre. Modèle de bêtise. Désert de sable. Langue. 12. Refait. Pronom. Dramaturge norvégien. On en extrait du houx. 13. Espèce de crabe. Cabane. Montagne biblique. 14. Genre de lichens. Fruit exotique. Pièce d'une serrure. 15. Préfixe. Point important d'un système. Terme d'un jeu de cartes. 16. Profère avec violence. Vadrouille. Oiseau des côtes scandinaves. Qui n'a pas d'égal. 17. Finaude. Opéra célèbre tiré d'un drame de Dumas fils. 18. Préfixe. Province de l'Etat de la rangée 7. Modèle de bêtise. Arrêt d'une activité. 19. Sert à maintenir une charretée. Peintre italien. Petite malle. 20. Accumulation. Lieux de travail.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Rémouleur. Organiser.- 2. Eventé. Tamise. Galène.- 3. Va. Tire. Tort. Love. Vu.- 4. Asa. Lots. Te. Tari. Mis.- 5. Serviteur. Simagrées.- 6. Semis. Teinture. Aussi.- 7. Elavée. Ai. Serbes.- 8. Un. Enée. Vite. Salé. Gè.- 9. Ras. Tu. Petite. Ce. Mas.- 10. Nue. Lois. Auto. Aar.- 11. Kit. Ecot. Leur. Suc.- 12. BIT. Cr. Nommés. Ne. Rob.- 13. On. Cuit. Noue. Civa. Nô.- 14. PliEUR. Us. Parole.- 15. Rieur. Riesener. Cérés.- 16. Brabançon. Itérative.- 17. Ion. Sion. PC. Emet. Cil.- 18. En. Osés. Taon. Epis. Du.- 19. Riehen. Casque. Louper.- 20. Semestres. Lumineuse.

Verticalement: 1. Révasseur. Bourbiers.- 2. Evasée. Nankin. Ironie.- 3. Me. Arme. Suit. Péan. Em.- 4. Ont. Vile. Et. Club. Ohé.- 5. Utilisant. Cuirasses.- 6. LéroT. Veulerie. Nient.- 7. Etétée. Oc. Turcos.- 8. Ut. Suée. Pion. Rion. Ce.- 9. Rat. Ri. Veston. En. Tas.- 10. Mot. Naït. Mous. Pas.- 11. Ire. Titi. Muse. Coq.- 12. Ost. Su. Etalée. Ni. Nul.- 13. Ré. Tirs. Eues. Pête. Eu.- 14. Lamées. Tu. Carême.- 15. Agora. Racornir. Repli.- 16. Navigable. Evocation.- 17. Ile. Ruée. As. Alet. Sue.- 18. Se. Mess. Maur. Eric. Pu.- 19. Envies. Garçon. Evidés.- 20. Réussites. Bosselure.

